

Saráq Patâp Loah Rit Cuang Tê Yiang Sursĩ Santoiq Atõng

Saráq Patâp Loah nâi, bũn noau pai Mõi-se chĩc sám 1500 cumo nhũang dõĩ Yê-su. Mõi-se la cũai táq ranáq Yiang Sursĩ. Saráq nâi Mõi-se catoaih atõng loah máh cũai proai I-sarel bo alóĩ noâng õt tâng cutẽq cruang Mô-ap, nhũang alóĩ mut pở cruang Yiang Sursĩ ữq ẽ yõn alóĩ. Mõi-se ruaih loah tê máh ranáq túh coat, cốp máh ranáq salẽh Yiang Sursĩ táq chuai alóĩ tâng 40 cumo khoiq vót. Cốp án patâp alóĩ yõn trĩh cốp táq tanoang tapúng lứq chók Yiang Sursĩ.

Mõi-se atõng tê ranáq ayông cũai proai I-sarel pởq chu cutẽq Yiang Sursĩ khoiq par-ữq ẽ chiau yõn tốp alóĩ. Cốp Mõi-se patâp alóĩ yõng pacái máh ốc Yiang Sursĩ khoiq parkhán cốp alóĩ. Án atõng alóĩ neq: “Máh cũai I-sarel ơi! Cóp anhia tamúng yõn samoat máh ramứh nâi! Lứq ống Yiang Sursĩ toáp cõt Ncháu tốp hái. Cóp anhia ayooq Yiang Sursĩ neq tê mút pahõm, neq tê sarnóm, cốp neq tê rangứh rahõ anhia.” (Pún 6:5)

Yiang Sursĩ yõn Yô-sũa roap mpõl nhêng salĩq cũai proai I-sarel pláih Mõi-se. Mõi-se pai ốc bốn yõn tốp I-sarel. Vót ki Mõi-se cuchĩt.

Nõm Santoiq

¹ Saráq nâi bữn máh santoiq Môi-se atõng cũai I-sarel, bo alóí õt tâng ntốq aiq yáng angia mandang loõh crõng Yô-dan, pữ ntốq Supha. Alóí õt bân mpúng dĩ bar coah máh vil neq: muoi coah la vil Paran, cớp muoi coah ễn la vil Tô-phêl, Laban, Hasê-rôt, cớp Di-sahap.

² Rana tễ cóh Si-nai toâq pữ vil Cadet Barnia; khân pữq pha máh dũal cớp cóh cruang Ê-dôm, cớq pữq nheq muoi chít la muoi tangái.*

³ Tangái muoi, casâi muoi chít la muoi, cumo pỏn chít vớt cũai I-sarel loõh tễ cruang Ê-yip-tô, Môi-se atõng loah máh cũai proai I-sarel tễ dũ ramứh ca Yiang Sursĩ khoiq atõng án dỏq yỏn tốp alóí táq puai.

⁴ Ranáq nâi cõt la khoiq vớt Yiang Sursĩ† chít riap Si-hôn, puo tốp Amô-rit, án ca sớt vil Hê-sabôn; cớp Oc, puo tốp Basan, án ca sớt tâng vil At-tarot cớp vil Ê-darê.

⁵ Bo tốp alóí õt coah angia mandang loõh crõng Yô-dan tâng cutểq tốp Mô-ap, pữ ntốq ki Môi-se mbữiq atõng tốp alóí tễ phễp rit cớp máh ỏc Yiang Sursĩ patâp.

Án pai neq:

⁶ “Bo hái noâng õt pữ cóh Si-nai, Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, án khoiq atõng neq: “Tốp anhia khoiq õt dũn lứq chơ tâng cóh nâi.

* **1:2** 1:2 Ntốq cóh Si-nai noau dỏq ramứh Hô-rep hữ. † **1:4** 1:4 Tâng ntốq nâi parnai Hê-brơ tữ bữn raloaih, tữ dáng án atõng tễ Yiang Sursĩ tữ la Môi-se.

7 Sanua cóq anhia yuoh nheq ntốq anhia ốt, chơ đẽq ốt pở ntốq canốh ễn. Cóq anhia pởq chu máh dũal cóp cóh tốp Amô-rit, chơ pởq chũop máh ntốq mpễr ki la neq: Phong crông Yô-dan, ntốq cóh, ntốq tapín, ntốq aiq coah angia pưn, cóp tor đởq mưt Mê-di-tarian. Ngkíq cóq anhia pởq pláh cu ntốq tâng cutểq cũai Cana-an, chơ pởq luat cóh Lê-banôn toau toâq crông O-phơ-rat ca la-a lứq.

8 Nheq tữh cutểq nâi cứq, Yiang Sursĩ khoiq par-ữq ẽ chiau yỗn achúc achiac anhia la A-praham, I-sac, cóp Yacốp, đễ máh con châu alóí hữ. Cóq anhia mut cheng ndữm.' ”

Môi-se Chóh Máh Cũai Sốt

9 Môi-se atống cũai proai neq: “Bo tốp hái noâng ốt pở cóh Si-nai, cứq atống anhia neq: ‘Ranáq ayông tốp anhia la ntâng lứq, cứq tở tềq táq ống muoi noaq sâng.

10 Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, táq yỗn anhia cốt rứh rương sa-ữi lứq, samoât mantởr tâng paloống.

11 Sểq Yiang Sursĩ, la Ncháu achúc achiac anhia, táq yỗn anhia bữn con châu cốt rứh sa-ữi ngin trỗ ễn, cóp yỗn anhia bữn máh ốc bốn samoât án khoiq par-ữq chơ!

12 Nởq cứq rơi roap mpỗl nâi ống muoi noaq cứq sâng đởq tamprưo tể máh ranáq rasuon racloaq tở la máh ranáq túh coat tốp anhia?

13 Ngkíq cóq anhia rườh ít máh samiang tể dũ tốp, án ca roan rangoiq, án ca dáng, cóp cơi

rien hỡ. Chơ cúq ẽ chớh alới yỗn cõt cũai sớt anhia.'

¹⁴ Anhia khoiq pruam chơ tễ ranáq nâi.

¹⁵ Yuaq ngkíq, cúq chớh máh cũai ca roan rangoaiq cớp bữn dáng sa-ữi chơ, la cũai ca anhia khoiq rườh tễ dũ tộp. Cớp cúq yỗn alới nhêng salíq anhia. Cúq yỗn muoi noaq cõt sớt muoi ngin náq, muoi noaq cõt sớt muoi culám náq, cớp muoi noaq cõt sớt sỡng chít tỡ la muoi chít náq. Hỡn tễ nâi ẽn, cúq noâng chớh máh cũai sớt canỡh hỡ tễ tộp anhia.

¹⁶ “Bo ki, cúq patâp máh cũai sớt neq: ‘Cớq anhia tamứng yỗn samoât tễ máh ranáq ralỏih ratáq tâng mpứng dĩ máh cũai proai anhia. Cớq anhia parchĩn ralỏih ki yỗn p̄ieiq lứq, tam ranáq parchĩn ki la cũai tễ tộp anhia, tỡ la cũai tễ tộp canỡh ca ớt cớp anhia.

¹⁷ Chỗi bẻng cũai aléq; cớq anhia parchĩn dĩ náq cũai yỗn p̄ieiq tâng rit, tam cũai ki la noau. Chỗi ngỏh cũai aléq, yuaq Yiang Sursĩ rườh anhia đớq parchĩn parnai. Khân ranáq ntrớu ma coat ẽ parchĩn, cớq anhia đứng ranáq ki pỡ cúq; chơ cúq ẽn parchĩn ốc ki.’

¹⁸ Ma bo ki toáp, cúq khoiq t̄ieih atỡng máh ranáq canỡh cớq anhia táq puai.”

Môi-se Atỡng Tễ Tộp Ca Pỡq Tutuaiq

¹⁹ “Tộp hái khoiq táq tapun máh ốc Yiang Sursĩ, la Ncháu tộp hái, khoiq ớn. Tộp hái loỏh tễ cớh Si-nai cớp pỡq pha ntốq aiq la-a mữt-mữ cớp o ẽ ngỏh, tâng rana pỡq chu ntốq máh dĩal

cóp cóh tốp Amô-rit. Bo tốp hái toâq pỡ vil Cadet Barnia,

²⁰ cứq khoiq atỡng anhia neq: ‘Sanua anhia khoiq toâq pỡ máh dũal cóp cóh tốp Amô-rit chơ, la cutếq Yiang Sursĩ, la Ncháu tốp hái cóp Ncháu achúc achiac hái, ẽ chiau yỗn tốp hái.

²¹ Nhêng chu cutếq tíh! Cóq anhia pỡq cheng ít neq, samoât án khoiq ớn nhũang chơ. Chỗi clơng cóp chỗi ngcõh ntrớu.’

²² “Ma anhia toâq atỡng cứq neq: ‘Yỗn hái ớn máh cũai samiang loõh pỡq tutuaiq nhêng voai cutếq ki, dõq alới tềq atỡng hái rana léq khế mut cheng ít, cóp máh vil ki la nõq.’

²³ “Tế ranáq ki cứq hữm o tê yỗn hái táq. Yuaq ngkíq, cứq rườh ít muoi chít la bar náq cũai samiang tế muoi tốp muoi noaq.

²⁴ Tốp alới pỡq chu máh dũal cóp cóh, chơ pỡq chu avúng Et-côn cóp tutuaiq nhêng.

²⁵ Tốp alới dững achu palâi aluang tế cutếq ki, cóp atỡng tế cutếq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, ẽ chiau yỗn hái, la cutếq phốn phuor o lứq.

²⁶ “Ma anhia lớn-sarlớn chỏq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cóp anhia tỡ ẽq pỡq chu cutếq ki.

²⁷ Anhia manoaq bubéq-bubựp chỏq manoaq neq: ‘Yiang Sursĩ kêt tốp hái. Án dững aloõh tốp hái tế cruang Ê-yip-tô la cõ ẽ chiau yỗn tốp Amô-rit nâi cachít táh neq tốp hái.

²⁸ Choam hái ẽ pỡq táq ntrớu chu cutếq ki? Yuaq cũai ca pỡq tutuaiq atỡng tế cũai tâng cutếq ki tở chác moang ntoâr cóp rêng lứq. Tốp

alói ốt tâng máh vil ca bữn viang sarõih toâq paloõng. Alói hữm dẻh cũai Anac‡ la ốt ntốq ki tê.’

²⁹ “Ma cứq ta-õi neq: ‘Chỏi ngcõh máh cũai ki.

³⁰ Yuaq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, án toâp ayông anhia, cớp chíl alói pláih anhia, samoât anhia khoiq hữm chơ án táq tâng cruang Ê-yip-tô

³¹ cớp tâng ntốq aiq. Anhia khoiq hữm án dửng anhia toâq pờ ntốq nâi plot ien, samoât mpoaq peq ca-ữ con samiang.’

³² Cứq khoiq catoaih atõng anhia chơ, ma anhia noâng tở bữn sa-âm Yiang Sursĩ,

³³ án ca chuaq ntốq yõn anhia ốt dử. Tâng sadâu án pờq nhũang anhia na sapom ùih; tâng tangái án pờq nhũang anhia na sapom ramứl, dỏq sadoi rana yõn anhia pờq.”

Môi-se Atõng Tẻ Yiang Sursĩ Manrap Tỏp I-sarel

³⁴ “Yiang Sursĩ khoiq sâng anhia pai tở o tẻ án. Yuaq ngkíq, án cutâu mút cớp án atõng anhia yõn dáng raloaih lứq neq:

³⁵ ‘Cũai loâi ariang anhia tở tẻq mut ốt pờ cutẻq phốn phuor ca cứq khoiq par-ữq ẻ chiau yõn achúc achiac anhia.

³⁶ Ma ống Calep con samiang Yẻ-phunẻ sâng bữn mut, yuaq án táq puai cứq nheq tẻ mút pahỏm, cớp cứq ẻ chiau yõn án dẻh tống toiq án máh cutẻq ca án khoiq pờq tutuaiq.’

‡ 1:28 1:28 Cũai Anac bữn tở chác toâr lứq.

37 Cỗ tian anhia, yuaq Yiang Sursĩ cutâu mút chóg cứq hỡ, cóp pai neq: ‘Môi-se ơi! Mới la tở têq bữn mut tê chu cutẽq ki.

38 Ma Yô-sũa con samiang Nun, án ca rachuai ranáq mới, án lứq cõt cũai ayông tốp I-sarel yỗn têq cheng bữn cutẽq ki. Yuaq ngkíq, cóq mới rachuai án.’

39 “Chơ Yiang Sursĩ pai chóg hái dũ náq neq: ‘Anhia đốq pai con châu anhia cõt samoât prán yỗn cũai par-ũal. Ma lứq samoât, carnễn ki ca tở yũah dáng ốc p̄ieiq cóp ốc lôih, alóí ki bữn mut tâng cutẽq nâi, cóp cứq chiau cutẽq nâi yỗn alóí ndõm.

40 Ma máh cũai proai ariang anhia cóq p̄ih loah p̄õ ntốq aiq, puai rana p̄õq chu đởq mứt Cusâu.’

41 “Tốp anhia ta-ỡi neq: ‘Môi-se ơi! Tốp hếq khoiq táq lôih chóg Yiang Sursĩ chơ. Ma sanua hếq ẽ p̄õq chíl samoât Yiang Sursĩ khoiq ớn hếq.’ Chơ dũ náq tẽ tốp anhia thrũan loõh ẽ rachíl, ma anhia chanchóm khẽ lứq mut chíl ntốq máh dũal cóp cóh ki.

42 “Ma Yiang Sursĩ atõng cứq neq: ‘Atõng alóí chõi p̄õq chíl, yuaq cứq tở bữn õt cóp alóí, cóp cũai par-ũal alóí lứq chíl riap.’

43 Cứq khoiq atõng anhia chơ, ma anhia tở bữn tamứng, cóp anhia lớn-sarlớn níc, chơ to moat ẽ p̄õq chu máh dũal cóp cóh ki.

44 Chơ tốp Amô-rit ca õt tâng máh dũal cóp cóh, alóí loõh chíl tốp anhia, cõt samoât khĩal p̄ar aloõh tẽ sóh partữ thánq loõh sũiq brõh

anhia. Tốp alóí rapuai cachĩt anhia toau toâq pở vil Hor-ma tâng cruang Ê-dôm.

⁴⁵ Moâm ki anhia arô Yiang Sursĩ yỗn toâq rachuai anhia, ma án tở bữn tamứng, cớp tở bữn rachuai anhia tễ muoi ramứh ntrứu.

⁴⁶ Yuaq ngkíq, anhia ớt tâng vil Cadet dũn lứq.”

2

Môi-se Atởng Loah Bo Ớt Tâng Ntốq Aiq

¹ “Toâq parsốt, tốp hái bữn píp loah pở ntốq aiq puai rana pởq chu đởq mứt Cusâu samoât Yiang Sursĩ khoiқ ớn chơ, cớp hái viel tứng-tooc dũn lứq tâng máh dũal cớp cóh cruang Ê-dôm.

² “Chơ Yiang Sursĩ atởng cứq neq:

³ ‘Anhia luloah tứng-tooc tâng cruang cóh nâi khoiқ dũn lứq chơ, cớp tốp anhia cóq pởq chu angia pởng.

⁴ Án ớn cứq catoaih atởng anhia neq: Anhia mán ễ pởq pha máh dũal cớp cóh cruang Ê-dôm, raloan cutẻq vil sẻm ai anhia, la máh tởng toiқ Ê-sau. Tốp alóí ngcỏh tốp anhia;

⁵ ma anhia chỏi chuaq ralíh ẻq yỗn cởt yúc, yuaq cứq tở bữn chiau muoi mẻng tễ cutẻq alóí yỗn anhia. Cứq khoiқ chiau cruang Ê-dôm yỗn tởng toiқ Ê-sau.

⁶ Khân anhia chởng máh cớng sana cớp đởq nguaiқ tễ tốp alóí, cóq anhia yỗn práq.’

⁷ “Cớq anhia sanhữ, Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiқ satỏh ớc bốn puan yỗn anhia tễ dũ

ranáq atĩ anhia táq. Án khoiq chũm siem anhia bo anhia viel pởq túng-tooc tâng ntốq aiq la-a mữt-mữ ki. Án ốt cóp anhia dũn pỗn chít cumo, cóp anhia tở bữn ốq muoi ramứh ntróu.

⁸ “Yuaq ngkíq, tốp hái ma pởq loah tâng rana pha cruang sễm ai hái, la máh con châu Ê-sau, alóí ca ốt tâng cruang Ê-dôm. Hái viaq tễ rana loỏh tễ vil E-lat cóp vil Ê-si-ôn Ki-bơ. Chơ hái pởq coah pởng angia mandang loỏh tâng rana cheq ntốq aiq chu cruang Mô-ap.*

⁹ Yiang Sursĩ pai chốq cứq neq: ‘Chỏi racoai cóp cũai Mô-ap, la tống toiq Lot, tở la tutóc ểq alóí táq yúc. Cứq khoiq chiau vil Ar yỗn tốp alóí, cóp cứq tở bữn yỗn muoi mễng cutểq alóí ma cữt khong tốp anhia ễn.’ ”

¹⁰ (Tễ nhũang, cũai E-mim coi ốt tâng vil Ar. Tốp alóí rêng, cóp tở chác alóí toâr sarõih machớng cũai Anac tễ.

¹¹ Máh cũai nâi noau đởq ramứh Rê-phêm puai ramứh tốp Anac; ma tốp Mô-ap đởq tốp alóí la E-mim.

¹² Dỡi nhũang tốp Hô-rit coi ốt tâng cutểq Ê-dôm, ma con châu Ê-sau tuih aloỏh tốp alóí. Ma tử tốp con châu Ê-sau mut ốt tâng ntốq ki, alóí cachít táh nheq cũai Hô-rit, samoât tốp I-sarel táq chốq cutểq ca Yiang Sursĩ chiau yỗn alóí ndỡm tễ.)

¹³ Mũi-se atỡng ễn neq: “Chơ tốp hái yang crống Sê-rết samoât Yiang Sursĩ khoiq ớn.

* **2:8** 2:8 Tâng parnai Hê-bơ, rana 8 nâi tở bữn raloaih.

14 Ranáq nâi khoiq cõt pái chít tacual cumo chơ, toâq vót tốp hái đẽq tẽ Cadet Barnia. Nheq tửh tahan thrap ki khoiq cuchĩt nheq, samoât Yiang Sursĩ khoiq pai chơ.

15 Ma bữn atĩ Yiang Sursĩ toâp cachĩt táh dũ náq cũai, toau tốp alóı cõt pút nheq.

16 “Toâq vót alóı cuchĩt nheq,

17 Yiang Sursĩ atõng cứq neq:

18 ‘Tangái nâi cóq anhia pỡq pha cutẽq cũai Mồ-ap tâng rana pỡq chu vil Ar.

19 Toâq anhia pỡq chu cutẽq tốp Amôn, tống toiq Lot, anhia chõı racoâi tỡ la tutóc ẽq alóı cõt yúc, yuaq muoi mẽng tẽ cutẽq alóı la cứq tỡ bữn yõn anhia ndõm. Cứq khoiq chiau cutẽq ki yõn tốp alóı chơ.’ ”

20 (Cutẽq nâi noau đõq cutẽq tốp Rê-phêm. Tẽ nhũang cũai Rê-phêm õt tâng nốq nâi, ma cũai Amôn ẽn õt cớp amứh tốp alóı la Sam-sumim ẽn.

21 Tốp alóı rêng lứq, cớp tồ chác toâr sarõih machóng cũai Anac tê; tốp alóı rêng cớp clứng lứq. Ma Yiang Sursĩ pupút táh tốp alóı bo tốp Amôn mut cớp tuih aloõh nheq tốp Anac. Chơ tốp Amôn ẽn táng cõt vil tâng nốq ki.

22 Yiang Sursĩ khoiq táq machóng ki tê chóq tốp Ê-dôm, la con châu Ê-sau, tốp ca õt tâng máh dũal cớp cóh cruang Ê-dôm. Yiang Sursĩ pupút táh nheq tốp Hô-rit bo tốp con châu Ê-dôm tuih aloõh tốp Hô-rit. Chơ alóı ẽn táng máh vil õt tâng nốq ki toau tangái nâi.

23 Ma cutẽq mpẽr tor đỡq mut Mê-di-tarian,

cũai proai ca toâq tễ cõn Crêr õt tâng nốq ki. Tốp alóí pupút táh nheq tốp Avim, la cũai dâu lứq õt tâng nốq ki, cớp cheng ndõm nheq máh cutễq coah angia pưn yõn toau toâq vil Casa.)

²⁴ Mõi-se atõng ẽn neq: “Toâq hái khoiq pớq vớ tễ cutễq cũai Mõ-ap, chơ Yiang Sursĩ pai chốq cứq neq: ‘Sanua cóq anhia yang crõng Ar-nõn, yuaq cứq khoiq chiau Si-hõn la puo tốp Amõ-rit, án ca õt tâng vil Hê-sabõn, dẽh cutễq án hõ, pớ talang atĩ anhia. Cóq anhia pớq chíl cớp cheng ndõm nheq cutễq Si-hõn.

²⁵ Noap tễ tangái nãi toâp, cứq Yiang Sursĩ táq yõn nheq tữh cũai proai pưn paloõng cutrúq nãi cõt ngcõh lứq anhia. Dũ náq alóí cõt cangcoaih ngcõh cớp pút mút toâq alóí sâng tễ ramứh anhia.’ ”

Mõi-se Atõng Tễ Puo Si-hõn Cõt Pê

²⁶ “Chơ tễ nốq aiq Kê-damõt, cứq khoiq ớn cũai ranẽng pớq ramóh Si-hõn la puo vil Hê-sabõn, cớp dũng santoiq yõn õt ratoi parnõi neq:

²⁷ ‘Sẽq anhia yõn tốp hếq pớq pha cruang cutễq anhia. Tốp hếq ẽ pớq pha ống tâng rana put sâng, tỡ bữn veh chu atoam tỡ la avêr mỗ.

²⁸ Cớp sẽq anhia chếq máh sana cớp dờq nguaiq yõn tốp hếq. Muoi ramứh sâng hếq yoc ẽ bữn, la sẽq anhia yõn hếq pớq pha cruang cutễq anhia.

²⁹ yõn toau hếq pớq luat crõng Yôr-dan, pớq chu cutễq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu hếq, ẽ chiau yõn tốp hếq. Tõng toiq Ê-sau ca õt tâng cutễq

Ê-dôm, cốp tốp Mô-ap ca ốt tâng vil Ar, tốp alói khoiq pruam yỗn tốp hếq pỡq pha cutếq alói.’

30 “Ma puo Si-hôn tỡ bữn yỗn tốp hái pỡq pha cutếq án, yuaq Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, táq yỗn mút pahỡm án cõt coang cốp pampla, đốq yỗn hái chíl riap cốp cheng bữn máh cutếq án; chơ hái bữn ndỡm cutếq ki toau toâq sanua.

31 Chơ Yiang Sursĩ pai chốq cứq neq: ‘Nhêng tíh! Cứq chiau puo Si-hôn cốp cutếq án yỗn tốp anhia. Sanua anhia mut cheng ndỡm cruang án.’

32 Si-hôn đững tahan án loỏh chíl tốp hái cheq vil Yahat,

33 ma Yiang Sursĩ, Ncháu hái, khoiq chiau án tâng talang atĩ hái; cốp hái bữn cachĩt Si-hôn đễh máh con samiang án, cốp máh tahan án hỡ.

34 Tâng tangái ki tốp hái cheng bữn cốp talỏh táh nheq đũ vil, cốp cachĩt táh nheq đũ náq cũai, tam samiang, tỡ la mansẽm, tỡ la carnẽn. Tỡ va khlâiq manoaq noâng.

35 Tốp hái cheng ỉt nheq máh charán, cốp pữr ỉt nheq máh cớng cớu tâng vil alói.

36 Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, khoiq yỗn hái cheng ndỡm máh vil ki, noap tễ vil Arô-er mpễr avúng cóh Ar-nôn, cốp vil mpúng dĩ avúng cóh ki, đễh đũ vil cheq rana pỡq chu raloan cutếq Kĩ-liat. Tỡ bữn vil aléq ma bữn viang khâm tềq catáng tỡ yỗn tốp hái cheng bữn.

37 Ma tốp hái tỡ bữn pỡq cheq cutếq tốp Amôn, tỡ la cutếq mpễr pứh cớng Yaboc, tỡ la máh vil tâng dũal cốp cóh, tỡ la máh ntốq canỏh ễn ca

Yiang Sursĩ, Ncháu hái, tở bữn ớn hái pữq cheng ãt.”

3

Môi-se Atõng Tễ Tõp I-sarel Chĩ Riap Puo Oc

¹ “Ntun ẽn, nheq tữh hái pữq atững chu angia pỡng yáng cutẽq Basan, chơ puo Oc dững tahan án toâq chĩ tốp hái cheq vil Ê-darê.

² Ma Yiang Sursĩ atõng cứq neq: ‘Chõi ngcõh puo Oc, yuaq cứq ẽ chiau án cớp tốp tahan án, đếh máh cutẽq án yõn anhia. Cớq anhia táq chớq án machớng anhia khoiq táq chớq Si-hôn la puo tốp Amô-rit, án ca sốt tâng vil Hê-sabôn.’

³ “Yuaq ngkiq, Yiang Sursĩ chiau puo Oc cớp máh cũai proai án pữ talang atĩ tốp hái, cớp hái bữn cachĩt táh nheq tốp alói.

⁴ Tâng tangái ki, tốp hái khoiq cheng ãt máh vil án ndõm. Bữn tapoât chít vil, noap đếh máh vil tâng cruang Ar-cốp, la cutẽq puo Oc, puo cruang Basan cõt sốt.

⁵ Nheq vil ki bữn viang khâm lứq lavíng vil, bữn viang sarõih cớp bữn ngoah toong vil ca bữn raloaih táq toâq tac; cớp noâng bữn sa-ũĩ vil canõh ma ốq viang.

⁶ Tốp hái khoiq talõh táh nheq vil, cớp cachĩt táh nheq cũai ca ốt tâng vil, đếh samiang, đếh mansẽm cớp carnẽn. Hái khoiq táq ngkiq chớq máh vil puo Si-hôn tâng vil toâr Hê-sabôn.

⁷ Tốp hái cheng ãt nheq charán cớp máh crớng cróu tâng vil alói.

8 “Trỗ ki, hái bữn cheng ìt cutêq tễ bar náq cũi puo tốp Amô-rit, la cutêq ca ốt coah angia mandang loõh crõng Yôr-dan, noap tễ crõng Ar-nôn toau toâq cóh Her-môn.

9 (Cũi proai Sadôn đõq cóh Her-môn la Si-rien cóp cũi proai Amô-rit đõq cóh ki la Sê-nir.)

10 Tốp hái cheng bữn nheq cutêq puo Oc la puo cruang Basan neq: Mách vil tâng cutêq tapín, dếh cutêq Ki-liat cóp Basan, la-a toâq pữ vil Salê-ca cóp vil Ê-darê.”

11 (Puo Oc la puo cruang Basan cõt cũi parsốt thánq tễ tốp Rê-phêm. Hom noau chỏq sac án la táq toâq tamáu, cuti takêh coat, cóp la-a pỗn coat;* tamáu ki noâng bữn tâng vil Raba, la muoi vil tốp Amôn.)

Môi-se Atõng Tễ Tốp Ca Ốt Coah Angia Mandang Loõh Crõng Yôr-dan

12 “Toâq hái cheng bữn nheq chơ cutêq ki, cứq chiau yỗn tốp Ruben cóp tốp Cát cutêq yáng angia pỡng vil Arô-er, cheq cóp crõng Ar-nôn, cóp muoi saráh cutêq dũal cóp cóh cruang Ki-liat, dếh máh vil cót mpễr ki hữ.

13 Ma tadĩ tốp Ma-nasê, cứq chiau cutêq ca noâng clũi tâng Ki-liat cóp tâng cruang Basan, máh nốq puo Oc cõt sốt.”

(Cutêq Ar-côp tâng cruang Basan nãi, aléq la dáng cutêq ki cõt cutêq tốp Rê-phêm.

* **3:11** 3:11 Tỡ la cuti sám pỗn mẽt, cóp la-a sám muoi mẽt cóp tacual chít sen-ti-mễt.

14 Ma Yai, la manoaq tễ tốp Ma-nasê, án ìt ndõm nheq ntốq cutểq Ar-côp tâng Basan, la-a toâq pở raloan cutểq Kê-sur cốp Maca. Ân amứh máh cutểq ki puai loah ramứh án bữm. Ngkíq toau toâq tangái nâi, aléq la đốq máh vil ki la Havot Yai.)†

15 “Cứq khoiq chiau cutểq Ki-liat yỗn sâu Makir tễ tốp Ma-nasê.

16 Ma tốp Ruben cốp tốp Cát, ki cứq chiau cutểq tễ Ki-liat toau toâq crống Ar-nôn. Mpúng dĩ đốq nâi cốt raloan coah angia pữn khong tốp alới, cốp crống Yaboc cốt raloan coah angia pống; cốp crống ki cốt raloan cutểq tốp Amôn hỡ.

17 Coah angia mandang pât cutểq tốp alới cuti tễ crống Yôr-dan, noap tễ clóng Cali-lê coah angia pống, asềng chu đốq mut Boi coah angia pữn, chớ luat chu yững cóh Pit-ca coah angia mandang loỏh.

18 “Tangái ki, cứq tềih atống tốp Ruben, tốp Cát, cốp tadĩ tốp Ma-nasê neq: ‘Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, án khoiq chiau cutểq coah angia mandang loỏh crống Yôr-dan nâi yỗn anhia ndõm. Sanua, cóq anhia đững máh crớng choac đốq loỏh rachít, cốp anhia clong crống Yôr-dan nhũang nheq tốp canỏh tễ tốp I-sarel, đốq cheng cutểq chuai yỗn alới bữn ndõm.

19 Cứq dáng samoât anhia bữn charán sa-ữi; ngkíq yỗn con lacuoi anhia ớt loah tâng vil coah

† 3:14 3:14 ‘Havot Yai’ parlong loah la ‘ntốq Yai ớt’.

nâi crông, ca cứq khoiq chiau yõn anhia.

20 Ma cóq anhia rachuai tốp sêm ai anhia la cũai I-sarel, yõn toau alóí bữn ndõm cutêq Yiang Sursĩ khoiq chiau yõn alóí, coah angia mandang pát crông Yô-dan, cóp toau Yiang Sursĩ yõn alóí bữn õt ien khẽ pỡ ntốq ki, samoât án khoiq yõn tốp anhia bữn õt ien khẽ coah nâi tê. Vót ki, têq anhia pít chu loah pỡ cutêq ca Yiang Sursĩ khoiq chiau yõn anhia coah nâi.'

21 "Chơ cứq ớn Yô-sũa neq: 'Mới khoiq táq dũ ramứh ca Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, ớn mới táq chóq bar náq cũai puo Si-hôn cóp Oc. Cóp án yoc ẽ táq machớng ki tê chóq máh cũai canõh tâng cutêq ca anhia ẽ mut chíl sanua.

22 Anhia chõĩ ngcõh tốp alóí, yuaq Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, ẽ rachíl chuai tốp anhia.' "

Môi-se Ớq Mut Tâng Cruang Cana-an

23 "Bo ki cứq câu sêq nheq tẽ mút pahõm neq:

24 'Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ơi! Cứq dáng anhia mbõĩq apáh yõn cứq hữm máh ranáq toâr cóp salẽh anhia ẽ táq chumát. Tỡ bữn yiang aléq tâng paloõng, tỡ la tâng cloong cutêq, ma têq táq ranáq salẽh samoât anhia khoiq táq!

25 Cucõh Yiang Sursĩ ơi! Sêq anhia chuai yõn cứq bữn clong tê crông Yô-dan, đõq pỡq nhêng cutêq phõn phuor o ca õt coah tooh đõq ki, bữn nhêng máh dũal cóp cóh ca nêuq o, cóp cuar cóh Lê-banõn hỡ.'

26 "Cỗ tian anhia, Yiang Sursĩ cutâu mút chóq cứq, cóp tỡ bữn tamứng noâng santoiq cứq câu.

Chơ án ta-ơi cứq neq: ‘Péq chơ! Chỗi pai noâng tẽ ranáq nâi!

²⁷ Mới cóq chõn tâng anũol cóh Pit-ca, cóp tapoang nhêng chu dĩ angia, angia pũn cóp angia põng, angia mandang loõh cóp angia mandang pát. Cóq mới nhêng yõn samoát lữq cutẽq ki, yuaq mới óq bũn clong crõng Yô-dan põq chu cutẽq ki.

²⁸ Cóq mới catoaih atõng Yô-sũa cóp rachuai án yõn cõt clõq achõn, yuaq án cóq ayông máh cũai proai nâi clong crõng Yô-dan, đõq mut chu cutẽq ca mới hũm sanua.’

²⁹ “Yuaq ngkíq, tỗp hái õt dĩ tâng avúng cóh radáng cóp vil Bet Pê-or.”

4

Môi-se Catoaih Atõng Tỗp I-sarel Yõn Trĩh

¹ Chơ Môi-se pai chók máh cũai proai neq: “Cóq anhia trĩh dĩ ớc phễp rit cóp ớc patâp ca cứq ntôm arĩen anhia. Cóq anhia táq puai, chơ anhia bũn tamoong cóp bũn ndõm cutẽq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu achúc achiac anhia, ntôm ẽ chiau yõn anhia.

² Anhia chõi tũm muoi ramũh ntróu tẽ máh ớc cứq patâp, cóp chõi táh muoi ớc ntróu tẽ máh ớc patâp ki. Cóq anhia trĩh máh ớc Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoi q patâp ca cứq khoi q chiau yõn anhia.

³ Moat anhia khoi q hũm chơ máh ranáq Yiang Sursĩ táq pũ cóh Pê-or; án khoi q pupũt nheq dĩ náq cũai ca cucõh sang yiang Ba-al.

4 Ma dũ náq cũai ca tanoang tapúng chók Yiang Sursĩ la Ncháu anhia, alói noâng bữn tamoong toau toâq tangái nâi.

5 “Cứq khiq arĩen máh phễp rit nâi, samoât Yiang Sursĩ, la Ncháu cứq, khiq atỡng chơ. Yuaq ngkíq, cóq anhia táq puai máh phễp rit nâi, toâq anhia bữn ốt tâng cutểq ca anhia ntôm pỡq cheng ỉt.

6 Cóq anhia táq puai phễp rit ki yỗn tanoang tapúng, yuaq ranáq nâi têq apáh yỗn cũai canỏh hữm anhia cớt cũai proai ca roan rangoiq lứq. Toâq alói sâng tể máh phễp rit nâi, alói ể pai neq: ‘Máh cũai cứng nâi cớt cũai ca bữn sarnỏm rangoiq cớp dáng raloaih!’

7 “Tỡ bữn cruang aléq, tỡ la tỗp aléq, ma bữn Yiang ca sẻng ốt cheq toâq alói sẻq án rachuai, samoât tỗp hái bữn Yiang Sursĩ, la Ncháu hái. Toâq hái arỏ sẻq án chuai, án lứq rachuai.

8 Tam cruang ki bữn chóc toâr lứq, ma cruang ki tỡ bữn bữn phễp rit tanoang tapúng samoât cứq arĩen anhia tâng tangái nâi.

9 Cóq anhia ốt yỗn khẻuq bo anhia noâng tamoong! Cóq anhia chỏi khlĩr máh ranáq anhia khiq hữm chơ, cớp chỏi yỗn ốc patâp ki loỏh chíq tể mút pahỏm anhia. Cóq anhia atỡng yỗn con châu anhia dáng tẻ

10 tẻ tangái anhia bữn tayúng ốt choâng moat Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, pỡ cóh Si-nai. Tangái ki án ớn cứq neq: ‘Cóq parỏm máh cũai proai; cứq yoc alói sâng tẻ máh ốc cứq ể atỡng yỗn anhia trĩh, cớp yỗn yám noap cứq sớt dỡi

tamoong alóí, dǒq alóí bǔn atǒng loah yǒn con châu alóí dáng tê tể ranáq nâi.'

¹¹ “Cóg anhia atǒng máh con châu anhia tể ranáq anhia pǒq tayǔng cheq yǔng cóh ca bǔn ramúí cubân, cóp bǔn phĩac canám péc chũop nheq, bǔn dếh pla ùih suol achôn chu paloǒng hǒ.

¹² Cóg anhia atǒng alóí tể ọc ca Yiang Sursĩ atǒng anhia tể pla ùih ki; anhia khoiq sâng án pai, ma án tǒ bǔn sapáh yǒn anhia hǔm tǒ án.

¹³ Án yǒn ọc par-ũq pǒ anhia, dǒq anhia táq puai cóp yǒng pacái níc, la muoi chít ọc parnai patâp ca án khoiq chĩc dǒq tâng bar khlẽc tamáu.

¹⁴ Yiang Sursĩ ớn cúq arĩen anhia tể muoi chít ọc patâp ki, dǒq anhia ít tâc tâng cutẽq ca anhia ntôm ẽ mut cheng ndǒm.

Môi-se Catoaih Chǒi Cucóh Rup

¹⁵ “Bo Yiang Sursĩ táq ntǒng cóp anhia tể pla ùih pǒ cóh Si-nai, anhia tǒ bǔn hǔm án. Ngkíq, cóq anhia õt yǒn khẽuq,

¹⁶ chǒi táq ranáq lôih na anhia sang rup yiang canǒh, tǒ bǔn pai rup samiang tǒ la rup mansẽm,

¹⁷ rup charán tǒ la rup chóm,

¹⁸ rup charán ca talor tǒ la sĩaq.

¹⁹ Chǒi chanchóm ẽ chiau sang, tǒ la táq ranáq yǒn máh ramúh anhia hǔm tâng paloǒng, la moat mandang, rliang casâi, cóp máh mantǒr hǒ. Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, án yǒn cũai tể tǒp canǒh cucóh sang ramúh ki.

20 Ma anhia la cũai proai ca án dững aloõh tễ cruang Ê-yip-tô, la ntốq ariang lo saróc tac. Án dững aloõh anhia đốq cõt cũai proai án, ariang tangái nâi.

21 Cỗ tian anhia, Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, án cutâu mút chốq cứq, cốp pai samoât lứq cứq tở têq clong crống Yôr-dan pờq chu cutểq ca phốn phuor, la cutểq ca án ntôm ẽ chiau yõn anhia.

22 Cứq cóq cuchĩt tâng cutểq nâi, cốp tở têq clong crống Yôr-dan. Ma anhia cheq ẽ clong crống ki chơ pờq cheng ndõm cutểq ca phốn phuor ki.

23 Cóq anhia yống yõn pacái, chõih khĩr máh ốc parkhán ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiқ par-ữq đốq. Cóq anhia táq puai máh ốc án khoiқ ón, cốp chõih táq rup đốq cucõh sang,

24 yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, cõt samoât ùih blữ ẽ chõng nheq; án tở bữn pruam anhia puai yiang canõh.

25 “Tam anhia ốt tâng cutểq ki khoiқ dũn cốp bữn con châu, ma anhia chõih táq lờih na táq rup đốq cucõh sang. Ranáq ki la sáuq lứq choàng moat Yiang Sursĩ cốp táq yõn án cutâu mút chốq anhia.

26 Khân anhia táq lờih ngkíq, cứq sểq cốc cutểq cốp paloõng cõt tếc dáng tê đốq chĩl tốp anhia tâng tangái nâi; khân anhia tở bữn trĩh santoiқ cứq, ki tở bữn dũn noâng anhia cõt pút nheq tễ cloong cutểq nâi. Tốp anhia tở têq ốt dũn tâng cutểq ca anhia ẽ clong crống Yôr-dan đốq pờq

cheng ndõm, cốp Ncháu lứq pupúrt thréc nheq anhia.

²⁷ Yiang Sursĩ ẽ táq yõn anhia cõt pláh chap ốt tâng dù cruang canõh, cốp bữn bĩq náq sâng bữn tamooong.

²⁸ Tâng nốq ki anhia cõt cũai táq ranáq yõn yiang aluang cốp yiang tamáu ca cũai chống táq, yiang ca nhêng ma tở bữn hữm, tamúng ma tở bữn sâng, dếh tở têq cha cốp tở têq sâng hời ntróu.

²⁹ Ớt nốq ki anhia ẽ chi-chuaq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia; cốp khân anhia chuaq án nheq tể mút pahõm, anhia lứq bữn ramóh.

³⁰ Toâq anhia ramóh túh coat cốp máh ranáq tở o, ntun ki anhia lứq píp loah pở Yiang Sursĩ cốp trĩh án.

³¹ Yiang Sursĩ sâng sarũiq táq anhia; án tở bữn táh tở la pupúrt anhia, cốp án tở bữn khlĩr ốc án khoiq par-ũq cốp achúc achiac anhia.

³² “Tutuaiq salĩq tể dõi mbốq, tangái ca anhia tở yũah cõt, la tể tangái ca Yiang Sursĩ tểng cũai tâng cốc cutẽq nâi. Tutuaiq salĩq nheq tể cốc cutẽq nâi, coi bữn ranáq ntróu toâr hữn tể ranáq nâi tở? Bữn cũai aléq coi sâng tể ranáq salẽh nneq tở?”

³³ Bữn cũai proai tộp aléq ca khoiq sâng sường Yiang atõng tể pla ùih, samoât anhia khoiq sâng, ma noâng bữn tamooong?

³⁴ Bữn yiang ntróu khón pốq ít cũai proai tể tộp canõh đõq cõt cũai proai án, samoât Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, án ca dững aloõh anhia tể

cruang Ê-yip-tô? Ớt choâng moat anhia toáp Yiang Sursĩ khoiḡ apáh chóc sớt toâr lứḡ tễ án na táḡ ranáḡ salễḡ neḡ: án yỗn ỗn, cớḡ rachíl ratáḡ; án táḡ ranáḡ salễḡ cớḡ ranáḡ ca liaḡ lứḡ, đễḡ táḡ sa-ữi ranáḡ ca sâng o ễḡ ngcõḡ.

³⁵ Yiang Sursĩ khoiḡ apáh yỗn anhia hữm máh ranáḡ nâi đõḡ anhia dáng samoât lứḡ la ốḡḡ muoi noaq án toáp la lứḡ Yiang Sursĩ, cớḡ vớḡ tễ án tở bữn yiang aléḡ ma sớt noâng.

³⁶ Án yỗn anhia bữn sâng sươḡḡ án tễ paloốḡḡ đõḡ atốḡḡ anhia, cớḡ tâng cốc cutếḡḡ nâi án yỗn anhia hữm ữih tễ án; tễ ữih ki án táḡ ntốḡḡ cớḡ anhia.

³⁷ Yuaḡ án ayooḡ achúc achiac anhia, chơ án rươḡ cớḡ đữḡḡ aloỏḡ anhia tễ cruang Ê-yip-tô na chóc sớt toâr lứḡ tễ án.

³⁸ Bo anhia to moat ễḡ mut chu cutếḡḡ ki, án khoiḡ tuih aloỏḡ máh cũai canốḡ ca clứḡḡ hỡn cớḡ bữn chóc hỡn tễ anhia; án yỗn anhia ễn mut ốḡ cớḡ ndỡm cutếḡḡ ki.

³⁹ Ngkíḡ, tangái nâi cóḡ anhia sanhữ cớḡ chõi khlĩr Yiang Sursĩ, la Ncháu ca ốḡ tâng pốḡḡ paloốḡḡ cớḡ ốḡ tâng cloốḡḡ cutếḡḡ. Lứḡ samoât, tở bữn Yiang canốḡ.

⁴⁰ Cóḡ anhia táḡ puai máh phễḡ rit án, machốḡḡ cứḡ atốḡḡ yỗn anhia dáng tangái nâi; chơ anhia cớḡ tốp con châu anhia bữn ốḡ ien khễ. Anhia bữn ốḡ níc tâng cutếḡḡ ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ntôm ễḡ chiau yỗn anhia ndỡm mantái níc.”

*Ntôq Ca Têq Poâng Coah Tooh Crông Yôr-dan
Yáng Angia Mandang Loõh*

⁴¹ Chơ Môi-se rươh pái vil dỏq cõt vil miar, coah tooh công Yôr-dan, yáng angia mandang loõh.

⁴² Tâng máh vil nâi, dũ náq cũai ca lơ cachĩt cũai canõh, ma cũai ki tở cữn cũai án par-ũal, têq án mut ớt poâng tâng vil nâi. Tâng vil nâi, tở bữn noau têq cachĩt án.

⁴³ Máh vil nâi la neq: Vil Be-sơ tâng cóh tapín pở ntốq aiq, yỗn tốp Ruben; vil Ramôt tâng cutểq Ki-liat, yỗn tốp Cát; cóp vil Cô-lan tâng cutểq Basan, yỗn tốp Ma-nasê.

Môi-se Atởng Cũai Proai I-sarel Trỗ Bar

⁴⁴ Môi-se chiau ớc patâp cóp máh sântoiq Yiang Sursĩ khoiq ớn cũai proai I-sarel.

⁴⁵⁻⁴⁶ Toâq vớt tốp alới loõh tễ cruang Ê-yip-tô, chơ alới ớt tâng avúng cóh coah angia mandang loõh công Yôr-dan choâng cóp vil Bet Pê-or. Pở ntốq ki Môi-se mbởiq chiau ớc patâp nâi yỗn tốp alới. Vil Bet Pê-or la ớt tâng cutểq Si-hôn puo tốp Amô-rit; án cõt sớt tâng vil Hê-sabôn. Môi-se cóp máh cũai proai I-sarel bữn chíl riap puo Si-hôn, tữ alới loõh vớt tễ cruang Ê-yip-tô.

⁴⁷ Tốp alới bữn ndỡm cutểq Si-hôn, la puo tốp Amô-rit, cóp cutểq Oc, la puo tốp Basan. Bar náq puo ki sớt coah tooh công Yôr-dan coah angia mandang loõh.

⁴⁸ Cutểq nâi la-a tễ vil Arô-er coah tor công Ar-nôn toau toâq angia pỡng cóh Si-rien, cóh Her-môn,

49 dẽh cutẽq ca õt coah angia mandang loõh crõng Yôr-dan, yõn toau toâq dõq mưt Boi pữ yũng cõh Pit-ca.

5

Santoiq Yiang Sursĩ Patâp Muoi Chít Ớc

1 Mõi-se arô máh tốp I-sarel yõn toâq rôm parnơi, cốp án pai neq: “Cũai proai I-sarel ơi! Cóq anhia trĩh nheq ớc patâp ca cứq ẽ chiau yõn anhia tâng tangái nâi. Cóq anhia sarâng rien cốp trĩh samoât samơi.

2 Pữ cõh Si-nai, Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, khoiq yõn ớc par-ữq nâi,

3 tở cõn yõn ớng achúc achiac hái sâng, ma yõn dẽh dũ náq anhia ca noâng tamooong sanua hữ.

4 Yiang Sursĩ atõng tẽ pla ùih choâng moat nheq tữh anhia pữ cõh ki.

5 Bo ki cứq õt tayúng mpúng dĩ tốp anhia cốp Yiang Sursĩ dõq atõng tẽ santoiq án pai yõn anhia dáng, yuaq anhia ngcõh pla ùih cốp tở khõn chõn tâng cõh ki.

“Yiang Sursĩ pai neq:

6 ‘Cứq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, án ca dững anhia loõh tẽ cõt sũl tâng cruang Ê-yip-tô.

7 “ ‘Máh yiang ca mpha tẽ cứq, ki anhia chõi sang.

8 “ ‘Chõi táq rup sang ntróu tũoiq máh ramứh tâng paloõng, tâng cutẽq, tở la tâng dõq pưn cutẽq.

9 Chõĩ cucõh tõ la sang rup ki, yuaq cúq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, tõ bữn pruam anhia puai yiang canõh. Cúq manrap cũai ca kêt cúq, dể con châu alõi toau pái pỏn dỏi cũai.

10 Ma cúq apáh ỏc ayooq chỏq alõi ca ayooq cúq cỏp trĩh máh phễp rit cúq, toau toâq ngin dỏi cũai.

11 “ ‘Chõĩ arô ramứh cúq tõ pỉeiq rana, yuaq cúq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ manrap dũ náq cũai ca clếu ramứh cúq đỏq táq ranáq tõ pỉeiq.

12 “ ‘Cỏq anhia noap Tangái Rlu cõt tangái miar, puai cúq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq patâp đỏq.

13 Yỏn anhia táq ranáq tâng tapoât tangái,

14 ma tâng tangái tapul cỏq anhia rlu, đỏq sang toam cúq. Tâng tangái ki anhia chõĩ táq ranáq ntróu, dể con, dể sũl, dể charán đống, dể cũai tể cruang canõh ca ỏt tâng cruang anhia, la táq machóng nheq. Cỏq anhia yỏn cũai ca táq ranáq anhia rlu tẽ.

15 Cỏq anhia sanhữ níc anhia khoiq cõt sũl tâng cruang Ê-yip-tô; cỏp cúq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq chuai anhia nhơ tể chỏc toâr lứq cỏp chỏc bán rêng cúq. Cỗ tể ranáq nãi, cúq atõng anhia yỏn noap samoât lứq Tangái Rlu.

16 “ ‘Cỏq anhia yám noap mpiq mpoaq anhia, puai samoât cúq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq patâp anhia, đỏq tềq anhia bữn ien khể cỏp bữn ỏt cọng tamoong dũn tâng cutểq ca cúq ẽ chiau yỏn anhia.

17 “ ‘Chõĩ cachĩt cũai.

18 “ ‘Chôi cooc lacuoi tở la cayac cũai canõh.

19 “ ‘Chôi tutuoiq.

20 “ ‘Chôi tũn apót cũai canõh.

21 “ ‘Chôi ẽ bữn lacuoi yóu, đống yóu, cutẽq yóu, cũai sũl yóu, ntroõq yóu, aséh dễn yóu, tở la máh crong cróu yóu.’

22 “Nâi la ọc patâp ca Yiang Sursĩ khoiq chiau yõn tốp anhia dũ náq, bo anhia rôm parnoi pữ cóh ki. Án pai na srong casang tẽ pla ùih, tẽ ramúl cubân cốp canám péc; án yõn ọc patâp nâi, cốp án tở bữn tũm ọc patâp canõh noâng. Moâm ki án chĩc đõq máh ọc patâp ki tâng bar khĩc tamáu cốp chiau yõn cứq đõq anhia sanhữ níc.

Môi-se Atõng Tẽ Cũai Proai Sâng Ngcõh

23 “Bo nheq muoi cóh ki cõt ùih blữ, cốp anhia bữn sâng srong casang loõh tẽ ntõq canám, máh cũai ayông cốp máh cũai sốt tẽ dũ tốp, alóı prum toâq ramóh cứq,

24 cốp pai neq: ‘Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, án apáh chóc toâr lứq cốp ọc tráh ang yõn hái hữm, cốp hái bữn sâng srong án pai tẽ pla ùih. Tangái nâi, tốp hái bữn dáng tam Yiang Sursĩ táq ntõng cốp cũai, alóı noâng tẽq tamõng.

25 Ma cõ nõq hái cóq chũuq ọc croõq? Pla ùih ca o ẽ ngcõh ẽ taluam cat hái. Tốp hái cóq cuchĩt tâng trõ nâi toâp ơıq, khân hái sâng sĩa srong Yiang Sursĩ, la Ncháu tốp hái.

26 Bữn cũai aléq tẽq tamõng khân sâng srong Yiang Sursĩ pai aloõh tẽ pla ùih?

27 Mòi-se ơ! Cóg achuaih pǒq tamứng loah santoiq Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, pai! Chơ yǒn achuaih pính toâq atởng loah yǒn hếq dáng tể dũ ramứh ca Yiang Sursĩ khoiq pai chók achuaih. Tỗp hếq ể trĩh cớp táq puai.'

28 "Toâq Yiang Sursĩ sâng ngkíq, án pai chók cớq neq: 'Cớq khoiq sâng chơ máh santoiq cũai proai nài pai, cớp alóí pai p̄ieiq lứq.

29 Cớq ểq lứq mút pahỡm alóí cõt níc ngkíq. Khân alóí yám noap cớp táq puai níc dũ ramứh cớq ớn alóí táq, ki cớq ể yǒn alóí cớp con châu alóí tềq bữn ốt ien khể.

30 Cóg mới ớn alóí pính loah chu ntốq alóí ốt dỡ.

31 Ma mới, Mòi-se ơ! Cóg mới ốt cớp cớq tâng ntốq nài; chơ cớq ể chiauh phễp rit cớp ốc patâp yǒn mới. Cóg mới atởng máh cũai proai tể dũ ramứh nài, đốq alóí trĩh máh ramứh ki tâng cutềq ca cớq ntôm ể chiauh yǒn alóí.'

32 "Cũai proai I-sarel ơ! Cóg anhia chanchóm yǒn samoât, cớp táq puai dũ ốc Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq patâp. Chỗi táq claiq muoi ốc ntrớu tể phễp rit án.

33 Cóg anhia trĩh máh ốc ki, đốq anhia tềq ốt ien khể cớp tamoong dũn tâng cutềq ca anhia ể mut cheng ỉt.

6

Mòi-se Atởng Tể Ốc Patâp

1 "Nheq tữh ốc patâp nài, Yiang Sursĩ, Ncháu hái, khoiq ớn cớq arĩen anhia. Cóg anhia táq

puai máh ốc patâp nâi pở cutêq ca anhia ẽ mut cheng ndõm.

² Bo anhia noâng tamoong, cóq anhia cóp tống toiq anhia, yám noap Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cóp trĩh dũ ốc Ncháu patâp na cúq, ca cúq atõng anhia sanua, đõq anhia têq bữn ốt dũn tâng cutêq ki.

³ Máh cũai I-sarel ơ! Cóq anhia sa-âm cóp táq puai níc ốc Yiang Sursĩ patâp! Chơ anhia têq ốt ien khẽ cóp bữn cũai rứh cứng achõn; cóp anhia têq bữn tamoong tâng cutêq phõn phuor* cóp bữn dũ ốc Yiang Sursĩ, la Ncháu achúc achiac anhia, khoiq par-ữq chơ.

⁴ “Máh cũai I-sarel ơ! Cóq anhia tamứng yõn samoât máh ốc nâi! Ống Yiang Sursĩ toáp cõt Ncháu tốp hái.

⁵ Cóq anhia ayooq Yiang Sursĩ nheq tẽ mứt pahõm, nheq tẽ sarnóm, cóp nheq tẽ rangứh rahõ anhia.

⁶ Chõih khĩr ốc patâp ca cúq ntôm atõng anhia tâng tangái nâi.

⁷ Cóq anhia atõng tốp con châu anhia dáng tê. Cóq anhia atõng alúp-adứq níc, bo anhia ốt tâng đõng tở la pởq tâng rana, bo anhia rlu tở la táq ranáq.

⁸ Cóq anhia sacõng đõq tâng ngcõng, cóp tán đõq tâng caliac, đõq cõt tếc catoaih atõng anhia.

⁹ Cóq anhia chĩc đõq tâng máh santõng toong, cóp tâng tanũl bân ngoah toong viang vil anhia.

* **6:3** 6:3 Tâng parnai Hê-bơ nốq nâi bữn santoiq neq: ‘muoi cruang ca bữn moang đõq tóh cóp đõq khĩal.’

Môi-se Catoaih Atông Cóg Trĩh

10 “Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ẽ dững anhia mut chu cutẽq án ẽ chiau yõn anhia, samoât án khoiq par-ũq đõq cốp A-praham, I-sac, cốp Yacốp. Án ẽ yõn anhia bữn máh vil la-a cốp bữn máh sanốc ntữn; ma vil nài anhia tở bữn táng bữm.

11 Tâng máh đống ki bữn poân moang cớng ngoaih ma anhia tở bữn chuaq tở la parõm bữm; bữn đõq chũong anhia tở bữn píq, cốp bữn nưong o-li-vê cốp nưong nho, ma anhia tở bữn chớh đõq. Toâq Yiang Sursĩ dững anhia mut chu cutẽq ca bữn moang cớng sana samoât anhia yoc,

12 cóg anhia kĩaq mút pahõm yõn khâm, chõĩ khlĩr Yiang Sursĩ, án ca dững aloõh anhia vót tể cõt cũai sũl tâng cruang Ê-yip-tô.

13 Anhia cóg sang toam Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cốp táq ống ranáq án sâng. Toâq anhia thể dũan ốc ntrứu, cóg anhia arô ống ramứh án sâng.

14 Chõĩ cucõh sang rup yiang, tở la máh yiang cũai canõh sang, alóĩ ca ốt mpẻt tốp anhia.

15 Khân anhia táq clốq, Yiang Sursĩ cõt cutâu ngư chốq anhia; ốc cutâu ki ariang pla ùih toâq chíl cốp pupứt nheq tữh anhia; yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ốt cốp anhia, cốp án tở bữn pruam anhia puai yiang canõh.

16 “Chõĩ chim Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ariang anhia khoiq táq pở ntốq Masah.

17 Cóg anhia trĩh dũ ọc án patâp ca án khoiq chiauw yõn anhia.

18 Cóg anhia táq máh ranáq o cóp p̄ieiq yáng moat Yiang Sursĩ; ngkíq anhia bũn õt ien khẽ, cóp anhia bũn roap cutẽq phõn phuor ca Yiang Sursĩ khoiq par-ũq cóp achúc achiac anhia;

19 cóp anhia riap tuih aloõh nheq cũai par-ũal anhia, samoat Yiang Sursĩ khoiq ữq chơ.

20 “Toâq chumát, tốp con châu anhia ẽ blóh neq: ‘Cỗ nõq Yiang Sursĩ, Ncháu hái, ớn trĩh máh ọc án patâp nâi?’

21 Chơ cóp anhia atõng alóh neq: ‘Tốp hái khoiq cõt cũai sũl puo Ê-yip-tô, cóp Yiang Sursĩ khoiq chuai tốp hái na chóc toâr lứq.

22 Moat hái bũn hũm ranáq salẽh toâr lứq, cóp ranáq crũn ngcõh lứq ca án táq chóc cũai Ê-yip-tô, chóc puo cóp dũ náq cũai ayũng atĩ puo.

23 Yiang Sursĩ yõn hái loõh tẽ cruang Ê-yip-tô dõq dũng hái pỡq chu ntõq nâi, cóp ẽ chiauw cutẽq yõn tốp hái ndõm, samoat án khoiq par-ũq cóp achúc achiac hái chơ.

24 Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ, la Ncháu hái, ớn hái trĩh máh ọc án patâp nâi, cóp yõn hái yám noap án. Khân hái táq puai, án lứq yõn tốp hái bũn níc máh ramứh o.

25 Khân hái trĩh tanoang tapũng dũ ọc Yiang Sursĩ ớn, án lứq sâng bũ pahõm cóp hái.’

7

Môi-se Atõng Tẽ Cũai Ca Cõt Proai Yiang Sursĩ

1 “Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ dững anhia pờq chu ntốq cutếq ca anhia mut cheng ndờm, cớp án ẽ tuih sa-ũĩ tốp cũai yỗn loõh nehq. Toâq anhia mut, án tuih aloõh tapul tốp ca clúng lứq cớp bữn bán rêng hỡn tẽ anhia, la neq: Hêt, Kir-casit, Amô-rit, Cana-an, Pê-rasit, Hê-vit, cớp Yê-but.

2 Toâq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, chiau máh cũai nãi pỡ talang atĩ anhia, anhia chõĩ dờq yỗn alóĩ tamong. Chõĩ táq tếc parkhán ntrớu cớp alóĩ, tỡ la apáh ốc sarũiq táq chóq alóĩ.

3 Chõĩ racoaiq cớp alóĩ, cớp chõĩ yỗn con châu anhia racoaiq cớp alóĩ,

4 yuaq tốp alóĩ lứq dững con châu tốp anhia nguai chíq tẽ Yiang Sursĩ, chớ pờq cucõh sang yiang canõh. Khân ranáq ki cõt ngkíq, Yiang Sursĩ lứq cutâu mút chóq anhia cớp pupứt nehq anhia.

5 Yuaq ngkíq, cớq anhia talõh táh nehq prông sang alóĩ, pieih táh nehq tamáu khót, padóm táh nehq tanũl noau dốq sang yiang Asê-ra, cớp bõh yỗn cat nehq máh rup noau sang.

6 Cớq anhia táq ngkíq, yuaq anhia la cũai proai Yiang Sursĩ, Ncháu anhia. Án khoiq rườh tốp anhia dờq miar tẽ tốp canõh ca ớt tâng cốc cutếq nãi.

7 “Yiang Sursĩ tỡ bữn ayooq tỡ la rườh anhia cõ anhia bữn cũai clúng hỡn tẽ cũai canõh; tốp anhia bĩq hỡn tẽ nehq tốp canõh tâng cốc cutếq nãi.

8 Ma Yiang Sursĩ ayooq anhia, cớp án tỡ bữn táh máh ốc án khoiq par-ữq cớp achúc achiac

anhia. Yuaq ngkíq, án chuai anhia loõh yõn vót, cõ nhơ tẽ chóc toâr lứq, cốp án thái anhia tẽ cõt sũl puo cruang Ê-yip-tô.

⁹ Cóg anhia sanhữ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, yuaq óng Yiang Sursĩ toáp têq noau sa-âm samoât samoi. Án yống níc máh ọc án khoiḡ par-ữq, cốp apáh ọc ayooq mantái níc toau toáp muoi ngin dõi, la cũai ca ayooq án cốp trĩh máh ọc án patâp.

¹⁰ Ma án tở bữn dadõq ẽ táq noâng cũai ca kêt án, ma án lứq carláh đõq pupút nheq alói.

¹¹ Ngkíq, sanua cóq anhia rabán o máh ọc patâp cốp máh phễp rit ca cúq khoiḡ atõng anhia tangái nãi.

Môi-se Atõng Tẽ Yiang Sursĩ Satõh Ớc Bốn Yõn Cũai Ca Trĩh Án

¹² “Khân anhia trĩh ọc patâp nãi cốp táq puai tanoang tapúng, Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, yống níc máh ọc án parkhán cốp anhia, cốp án apáh ọc ayooq mantái níc chóc anhia, samoât án khoiḡ par-ữq cốp achúc achiac anhia chơ.

¹³ Ncháu ẽ ayooq cốp satõh ọc bốn yõn anhia, đõq anhia bữn cũai cõt rứh clứng achõn, cốp bữn con châu sa-ữi lứq ẽn. Án ẽ satõh ọc bốn yõn máh sarnóh tâng nưong, sarái, blống nho, cốp đõq nsẽng o-li-vê. Cốp án satõh ọc bốn yõn máh ntroõq cốp cữu cõt rứh sa-ữi lứq ẽn tâng cutêq án khoiḡ par-ữq đõq cốp achúc achiac anhia.

¹⁴ Tõp cũai ca õt tâng cốc cutêq nãi, tở bữn cũai aléq ma bữn roap ọc bốn ariang anhia. Tở

bữn cũai aléq tâng tộp anhia ma cõt cữt, cớp charán anhia tỡ bữn ốq con.

15 Yiang Sursĩ ẽ dững chíq máh ốc a-ĩ tacóh tẽ tộp anhia; cớp án tỡ bữn dững atoâq noâng ỗn pỡ anhia, samoât anhia khoiq hữm tâng cruang Ê-yip-tô. Ma án ẽ dững ốc rang-ĩ nâi atoâq pỡ cũai ca par-ũal anhia.

16 Cớq tộp anhia pupứt nheq máh cũai ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq chiau tâng talang aĩ anhia; chõĩ apáh ốc sarũiq chóq tộp alóĩ. Chõĩ cucóh sang yiang alóĩ, yuaq ranáq ki cõt samoât rêu to loah yỗn anhia bữm.

17 “Chõĩ chanchóm pai cũai nâi sa-ũĩ hỡn tẽ tộp anhia, chơ anhia tỡ rơi tuih alóĩ.

18 Chõĩ ngcõh tộp alóĩ; cớq anhia chanchóm tẽ ranáq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq táq chóq puo cớp proai cũai Ê-yip-tô.

19 Cớq anhia sanhữ loah máh ramứh túh coat anhia khoiq hữm chơ, máh ranáq salẽh cớp máh ranáq liaq, dẽh chóc toâr lứq đốq acláh tộp anhia. Machóng án khoiq yỗn anhia riap tộp Ê-yip-tô, lứq ngkíq tê án yỗn anhia riap máh cũai ca anhia ngcõh sanua.

20 Ma hỡn tẽ ki ẽn, án ẽ táq yỗn alóĩ cõt tỡ ra-o noâng,* cớp rapuai cachĩt tộp ca lúh tooq.

21 Ngkíq, chõĩ ngcõh máh cũai nâi. Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, lứq ốt cớp anhia; án la Yiang ca sớt toâr lứq; ống án toâp o yỗn hái ngcõh.

* **7:20** 7:20 Tâng rana 20 nâi parnai Hê-brơ tỡ bữn raloaih. Ngkíq, bữn noau parlong ‘tỡ ra-o’, ‘a-ĩ ỗn’, tỡ la ‘cơiq acán samoât khĩal’.

22 Ân ẽ tuih aloõh máh cũai nâi trỗ bĩq trỗ bĩq, toâq tốp anhia mut. Yuaq anhia tở riap tuih tốp alóí yõn loõh nheq muoi taláp sâng. Khân anhia táq ngkíq, máh charán cruang cõt rúh sa-ũi lúq ẽn, chơ charán ki toâp ẽ táq túh coat anhia.

23 Yiang Sursĩ ẽ chiau máh cũai par-ũal pở talang atĩ anhia, cốp ẽ táq yõn alóí cõt ngcõh pút mút toau cõt pút nheq.

24 Yiang Sursĩ ẽ chiau máh puo alóí pở talang atĩ anhia. Anhia lúq bữn cachĩt máh puo ki, cốp tở bữn noau sanhữ noâng alóí. Tở bữn noau tẽq catáng anhia pupút tốp alóí.

25 Cóq anhia chõng táh nheq máh mul rup alóí sang. Chõĩ chanchóm yoc ẽ ít yẽng tở la práq ca alóí blom máh rup ki, cốp chõĩ ít rup ki. Khân anhia táq clóq, ranáq ki cõt samoât rabang to loah anhia bữm; yuaq Yiang Sursĩ kêt máh rup ki.

26 Chõĩ dững amut rup sang ntróu tâng dống anhia, yuaq ọc pupap rup ki ẽ tốt pở anhia ẽn. Cóq anhia kêt cốp tở ẽ hữm loâng máh rup ki, yuaq Yiang Sursĩ khoiq pupap rup ki chơ.

8

Môi-se Atõng Tẽ Cutẽq Phõn Phuor

1 “Cóq anhia trĩh samoât samoi lúq máh phẽp rit cúq khoiq atõng anhia tâng tangái nâi, đõq anhia tẽq bữn tamõng, bữn cũai rúh clững achõn, cốp bữn ndõm cutẽq ca Yiang Sursĩ khoiq par-ũq cốp achúc achiac anhia.

² Cóg anhia sanhữ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, án khoiq ayông anhia pởq tâng ntốq aiq nheq pôn chít cumo. Án ẽq anhia asêng tở, cốp án chim anhia yuaq yoc ẽ dáng anhia lứq sa-âm án nheq tể mút pahõm cốp trĩh ốc án patâp ma tở bữn.

³ Án yõn anhia cõt panhieih khlac; chơ án yõn anhia bữn cha mana, la crơng sana anhia cốp achúc achiac anhia tở nai cha. Án táq ngkíq cõ ẽ atõng anhia neq: Cũai tở bữn tamoong cõ nơ tể cha crơng sana sâng. Ma cũai bữn tamoong cõ nơ tể dĩ santoiq ca loõh tể bởq Yiang Sursĩ.

⁴ Tâng pôn chít cumo ki, cõn au anhia tở bữn raháq, cốp ayũng anhia tở bữn áih ntrứu.

⁵ Cóg anhia sanhữ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, manrap anhia, samoât mpoaq manrap con.

⁶ Yuaq ngkíq, cóg anhia táq puai máh ốc Yiang Sursĩ ớn, cóg anhia táq puai samoât samơi máh ốc án patâp, cốp cóg anhia yám noap án.

⁷ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, án ntôm ẽ dũng anhia mut chu cutẽq phõn phuor ca bữn crõng cốp dõq mec, dõq tũm cốp dõq parluoiq hoi chu avúng cốp chu máh cuar cõh;

⁸ bữn saro mi, saro bali, voar nho, palâi tarúng, palâi õiq-tâi, palâi o-li-vê, cốp dõq khĩal.

⁹ Tâng ntốq anhia ớt, tở bữn noau cõt panhieih khlac tở la ốq ntrứu. Tâng ntốq tamáu bữn tac, tâng ntốq cuar cõh bữn sapoan cusâu.

¹⁰ Toâq anhia cha dĩ ramứh anhia yoc ẽ cha, cóg anhia khẽn Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, yuaq án khoiq chiau yõn anhia bữn ớt tâng cutẽq

phõn phuor.

Môi-se Catoaih Chõih Khlĩr Yiang Sursĩ

¹¹ “Cóg anhia nhêng yõn samoât lứq, anhia chõih khlĩr Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia; chõih táh máh ọc patâp cứq khoiq atõng anhia tâng tangái nâi.

¹² Toâq anhia bữn cớng sana cha máh mút anhia sâng yoc, cớp bữn õt đống nêuq o,

¹³ toâq anhia bữn ntroõq cớp cữu sa-ũi, práq yẽng, cớp máh cớng cớu canõh hõ,

¹⁴ cóq anhia nhêng yõn samoât anhia tỡ bữn õt sác, cớp chõih khlĩr án ca rachuai anhia loõh tẽ cruang Ê-yip-tô, la ntốq anhia cõt cũai sũl.

¹⁵ Án ayông anhia tâng ntốq aiq ca la-a mũt-mữ cớp o ẽ ngcõh, la ntốq ca bữn moang cusân bữn pih cớp pông cutiang, đẽh ỏq đờq hõ. Ma án táq yõn bữn đờq hoi loõh tẽ cõl tamáu yõn anhia bữn nguaiq.

¹⁶ Tâng ntốq aiq ki, án yõn anhia bữn cha mana, la sana achúc achiac anhia tỡ nai cha. Án yõn anhia ramóh ọc túh coat la cõ ẽ chim anhia; chơ ntun án lứq satõh ọc bốn yõn anhia.

¹⁷ Yuaq ngkíq, anhia cóq nhêng yõn samoât, cõh lơ anhia chanchóm neq: ‘Máh sanõc nâi hếq bữn la cõ nhơ tẽ bán rêng cớp đờq pahữ hếq bữm.’

¹⁸ Nheq tữh anhia cóq sanhữ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, toâp yõn anhia bữn bán rêng đờq têq cõt sốc bữn. Án táq ngkíq la yõn cõt rapĩeiq

máh santoiq án khoiq par-ũq cốp achúc achiac anhia.

¹⁹ Chõĩ khĩr Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia; chõĩ chũng cĩ, chơ pờq cucõh sang rup yiang canõh cốp táq ranáq yõn yiang ki. Khãn anhia táq clõq, cúq atõng catoaih yõn anhia dáng samoât samõi la Yiang Sursĩ lứq pupút anhia.

²⁰ Khãn anhia tở bữn trĩh Yiang Sursĩ, án pupút anhia samoât án khoiq pupút tốp canõh toâq anhia mut chu cutẽq alói.

9

Môi-se Atõng Tẽ Cũai Proai Ca Tở Bữn Trĩh

¹ “Cũai I-sarel ơi, cóq anhia tamúng nơ! Tangái nài anhia cheq ẽ clong crõng Yôr-dan, đõq pờq cheng ãt cutẽq tốp cũai chũng lứq cốp bán rêng hõn tẽ anhia. Vil ki la toâr cốp bữn viang sarõih toâq ramứl.

² Tâng ntõq ki bữn cũai Anac, tở chác toâr, sarõih cốp bán rêng lứq; anhia khoiq sâng chơ tở bữn cũai aléq tẽq chí riap tốp alói.

³ Ma sanua anhia bữn hữm toâq moat anhia bữm la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ pờq nhũang anhia, cõt samoât pla ùih taluam cat nheq tốp alói. Án ẽ táq yõn tốp alói cõt pê nheq, bo tốp anhia mut cốp tuih aloõh tốp alói. Chơ anhia bữn pupút táh alói chái lứq, samoât Ncháu khoiq par-ũq tẽ nhũang chơ.

⁴ “Toâq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq tuih aloõh nheq tốp alói, chơ yõn anhia ẽn mut õt, anhia chõĩ chanchóm án dũng anhia mut ndõm

cutêq nâi la cõ anhia cõt cũi tanoang o. Tõ cõn ngkíq! Yiang Sursĩ tuih aloõh tốp nâi la cõ tian alói táq ranáq sâuq.

⁵ Tõ cõn cõ anhia táq ranáq tanoang o, tõ la anhia bữn mút pahõm p̄ieiq, ma Yiang Sursĩ yõn anhia mut tâng cruang cutêq alói. Án tuih alói la cõ tian alói táq ranáq sâuq, cốp cõ án yõng níc máh ốc án khoiq par-ữq cốp achúc achiac anhia, la A-praham, I-sac, cốp Yacóp.

⁶ Cóg anhia dáng raloaih neq: Tõ cõn cõ anhia cõt cũi tanoang o, ma Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, chiau cruang cutêq phõn phuor yõn anhia ndõm. Tõ cõn ngkíq, yuaq anhia la cũi proai ca bữn mút pahõm coang ngian.

⁷ “Chõi khlĩr anhia khoiq táq yõn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, cõt cutâu mút p̄ ntốq aiq ki. Noap tẽ tangái anhia loõh tẽ cruang Ê-yip-tô toau toâq tangái anhia toâq p̄ nâi, anhia lớn-sarlớn chóg án.

⁸ Dếh p̄ cóh Si-nai hỡ, anhia khoiq táq yõn Yiang Sursĩ cutâu mút lứq, chơ ốc cutâu ki táq yõn án ẽ pupút anhia.

⁹ Toâq cứq chõn tâng cóh đốq roap ít khlẽc tamáu ca khoiq chĩc máh santoiq Yiang Sursĩ par-ữq yõn anhia, cứq ốt tâng ntốq ki nheq põn chít sadâu põn chít tangái, tõ bữn cha nguaiq ntrớu.

¹⁰ Chơ Yiang Sursĩ yõn cứq bar khlẽc tamáu ca atĩ án toâp chĩc, la máh ốc án patâp anhia na pla ùih tâng tangái anhia rôm parnơi p̄ cóh Si-nai.

¹¹ Toâq vót põn chít tangái põn chít sadâu, chơ

Yiang Sursĩ yõn bar khlẽc tamáu ca án khoiq chĩc máh ốc án par-ữq.

12 “Chơ Yiang Sursĩ pai chók cứq neq: ‘Sanua mới sễng toáp tễ cóh nâi! Yuaq cũai proai ca mới dững aloõh tễ cruang Ê-yip-tô, alóí clóc rana cóp táq ranáq sâuq lứq. Chái lứq alóí nguai tễ máh ốc cứq khoiq patâp alóí; chơ alóí pỡq mial rup đốq cucõh sang.’

13 “Yiang Sursĩ pai chók cứq ễn neq: ‘Cứq dáng máh cũai proai nâi bữn mút coang ngian lứq.

14 Chõĩ catáng cứq! Cứq ễ talốh cóp pupúrt chíq ramứh alóí tâng pữn paloõng cutrúq nâi đốq tỡ bữn noau sanhữ noâng alóí. Chơ cứq ễ táq yõn mới cõt rêng, cóp cõt rứh clứng clũĩ tễ tốp alóí ễn.’

15 “Yuaq ngkíq, cứq sễng tễ cóh, bo cóh ki bữn ùih blữ. Cứq ayẽq bar khlẽc tamáu ca khoiq chĩc máh santoiq Yiang Sursĩ par-ữq.

16 Toâq cứq tapoang nhêng, cứq hữm anhia táq ranáq lôih chók Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, na anhia táq rup ntroỏq con đốq cucõh sang. Chơ chái lứq anhia nguai chíq tễ ốc Yiang Sursĩ khoiq patâp anhia.

17 Yuaq ngkíq, cứq atáih chíq bar khlẽc tamáu choâng moat anhia, cõt pacháh sa-ữĩ mễng.

18 Chơ muoi trỗ ễn, cứq pũp mieiq asễng choâng moat Yiang Sursĩ nheq pỗn chít tangái pỗn chít sadâu, tỡ bữn cha tỡ la nguaiq ntróu. Cứq táq nneq la cỗ tian anhia táq lôih chók Yiang Sursĩ, cóp táq yõn án cutâu mút lứq.

19 Cúq sâng ngcõh lúq ốc Yiang Sursĩ cutâu; cõ ốc cutâu án ẽ pupút táh nheq anhia; ma muoi trở ẽn Yiang Sursĩ tamứng cúq.

20 Yiang Sursĩ nhóp dếh Arôn, cớp án canứh ẽ cachĩt táh chíq Arôn hỡ. Ma bo ki cúq câu sểq chuai Arôn.

21 Cúq ỉt rup ntroỏq con anhia khoiq táq ca cõt nỡm ốc lôih ki, chớ cúq voang chíq tâng ũih blữ. Cúq ỉat yỗn mun nheq, chớ cúq apõng tâng đớq ca hoi sểng tể parlỡ cóh.

22 “Anhia khoiq táq yỗn Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, sâng cutâu mút bo anhia ớt tâng Tabê-ra, Masah, cớp Ki-brôt Ha-tava.

23 Toâq án ớn tốp anhia pỡq tể Cadet Barnia, mut cheng ỉt cutểq ca án khoiq chiau yỗn anhia ndỡm, ma anhia lớn-sarlớn chỏq Yiang Sursĩ. Anhia tỡ bữn noap cớp tỡ bữn trĩh án.

24 Noap tể tangái dâu lúq cúq ramóh anhia toau sanua, cúq dáng samoât lúq tốp anhia chíl níc Yiang Sursĩ.

25 “Yuaq ngkíq, cúq pũp crap choâng moat Yiang Sursĩ nheq pỡn chíh tangái pỡn chíh sadâu, yuaq án khoiq pai ẽ pupút nheq anhia.

26 Cúq câu sểq neq: ‘Cucõh Yiang Sursĩ Ncháu Nheq Tữh Cũai ơ! Sểq anhia chõĩ pupút máh cũai proai anhia, la cũai anhia khoiq đứng aloỏh tể cruang Ê-yip-tô nhớ tể rêng cớp chớch sớt toâr anhia.

27 Sểq anhia sanhữ máh cũai táq ranáq anhia, la A-praham, I-sac, cớp Yacốp. Sểq anhia chõĩ

noap máh ranáq sâuq cốp máh ọc lôih cũai proai nâi khoiq táq.

²⁸ Khân tở bữn ngkíq, cũai Ê-yip-tô ễ pai neq: Anhia tở rơi radững máh cũai proai anhia pởq chu cutểq ca anhia khoiq par-ữq ễ yỗn tốp alóí. La cồ anhia kêt tốp alóí, ngkíq yuaq anhia dững alóí pởq chu ntốq aiq ễ cachĩt táh nheq tốp alóí.

²⁹ Ma tốp alóí la cũai proai anhia cốp cốt mun anhia, cồ anhia khoiq dững aloỏh alóí tể cruang Ê-yip-tô na chóc sốt toâr lứq, cốp na atĩ anhia toập tểc aloỏh alóí yỗn vót tể cruang Ê-yip-tô.'

10

Môi-se Atỡng Sĩa Tể Roap Ốc Patâp

¹ “Moâm ki Yiang Sursĩ atỡng cứq neq: ‘Cóq mới tốc loah bar khlểc tamáu samoât tiaq, cốp táq muoi lám híp toâq aluang, khể đởq khlểc tamáu. Chơ chỏn ramóh cứq tâng cóh.

² Cứq ễ chĩc loah tâng khlểc tamáu nâi ễn máh santoiq ca bữn tâng tamáu mới táq pacháh. Moâm ki cóq mới chóq đởq tâng clống híp.’

³ “Ngkíq cứq táq híp toâq aluang a-casia, cốp tốc bar khlểc tamáu machóng trỗ nhũang; chơ cứq dững achỏn tâng cóh.

⁴ Chơ Yiang Sursĩ chĩc loah machóng tiaq, la muoi chít ọc patâp ca án khoiq atỡng anhia tể cóh Si-nai, bo án pai aloỏh tể pla ùih tâng tangái anhia rôm parnơi pở cóh ki. Moâm ki, Yiang Sursĩ chiau khlểc tamáu yỗn cứq;

5 chơ cứq sêng tễ cóh. Cứq chốq bar khlêc tamáu ki tâng clống hĩp ca cứq khoiq táq đốq, machống Yiang Sursĩ khoiq patâp cứq chơ. Chơ bar khlêc tamáu ki nôâng ốt níc tâng hĩp toau toâq sanua.”

6 (Tổp I-sarel đễq tễ đốq chũong pờ Be-ne Yacan, chơ pờq chu nốq Mô-sara. Tâng Mô-sara nâi Arôn cuchĩt cớp noau tứp án tâng nốq nâi loâng. Chơ E-lia-sơ, con samiang án ễn pláih án cõt cũai tễng rit sang Yiang Sursĩ.

7 Tễ nốq ki alóit pờq chu nốq Cut-cô-da, cớp pờq loâng chu Yôt-batha la nốq bữn sa-ũĩ đốq.

8 Tâng nốq ki Yiang Sursĩ rươh samiang tễ tổp Lê-vi đốq cõt cũai nhêng salĩq Hĩp Parnai Parkhán, cớp bữn chớq táq ranáq tễng rit sang. Tổp alóit pai ốc bốn nhơ tễ ramứh Ncháu. Ranáq nâi nôâng cõt khong alóit toau tangái nâi.

9 Cỗ tễ ranáq nâi, tổp Lê-vi ốq pún tở la mun samoât tổp sêm ai alóit, yuaq Yiang Sursĩ toâp cõt mun alóit, samoât Yiang Sursĩ khoiq par-ữq chơ.)

10 “Cứq ốt tâng cóh nheq pổn chít tangái pổn chít sadâu machống tễ nhũang. Yiang Sursĩ nôâng tamứng sĩa parnai cứq, cớp án pruan tở bữn pupút tổp anhia.

11 Chơ án ốn cứq ayông tổp anhia pờq, đốq anhia têq mut cheng ỉt cutếq ca án khoiq par-ữq ễ yỗn achúc achiac anhia.”

Môi-se Atờng Tễ Ranáq Yiang Sursĩ Yoc

12 “Ma sanua, cũai I-sarel ơ! Cóg anhia tamúng tẽ ranáq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽq anhia táq, la neq: Cóg anhia yám noap Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cốp cóg anhia táq puai dũ ốc án khoi q patâp. Cóg anhia ayooq án cốp táq ranáq án nheq tẽ rangứh rahõ anhia,

13 cốp cóg anhia trĩh máh phếp rit ca án khoi q yõn anhia tâng tangái nâi. Khân anhia táq ngkíq, ki cõt o yõn anhia.

14 Paloõng ca sarõih lứq cõt khong Yiang Sursĩ; cốc cutẽq la cõt khong án tê, dẽh dũ ramứh ốt tâng ki hõ.

15 Ma Yiang Sursĩ ayooq achúc achiac anhia sa-ữi lứq, yuaq án ruroh tống toi q alóí, la tốp anhia, tẽ máh tốp canõh đợc cõt cũai proai án; cốp anhia noâng cõt proai án toau sanua.

16 Yuaq ngkíq, noap tẽ sanua nâi, cóg anhia trĩh Yiang Sursĩ, cốp chõih coang gian noâng.

17 Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, án sốt toâr clũi nheq tẽ máh yiang canõh cốp máh chóc canõh. Án la sốt toâr lứq, p̄ieiq lứq anhia ngcõh cốp trĩh án. Án tở bữn bẽng cũai aléq, cốp tở bữn noau tẽq chõng mút pahõm án.

18 Án rapai chuai máh con cumuiq cốp cán cumai. Án ayooq cũai miar cruang cốp yõn alóí bữn tampác tâc sana cha.

19 Ngkíq, cóg anhia ayooq tê máh cũai cruang canõh, yuaq anhia khoi q cõt cũai cruang canõh tê tâng cruang Ê-yip-tô.

20 Cóg anhia trĩh Yiang Sursĩ, Ncháu anhia,

cóp sang toam yám noap ống án sâng. Cóg anhia tanoang tapúng chók Yiang Sursĩ, cóp toâq anhia parkhán cóq anhia taléq ramúh án.

²¹ Cóg anhia khễn án, yuaq án la Yiang Sursĩ anhia, cóp moat anhia toâp khoiq hữm máh ranáq salễh cóp ranáq liaq ca án khoiq táq yỗn anhia.

²² Toâq achúc achiac anhia pỡq chu cruang Ê-yip-tô, tỗp alói bữn ống tapul chít náq sâng. Ma sanua, Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq táq yỗn anhia cõt rứh sa-ữi lứq, cõt samoât mantờr tâng paloống.

11

Môi-se Atỡng Tễ Yiang Sursĩ Sốt Toâr Lứq

¹ “Cóg anhia ayooq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cóp cóq anhia trỡh níc máh ỏc án khoiq patâp anhia.

² Tangái nâi cóq anhia sanhữ máh ỏc anhia khoiq rien tễ ranáq Yiang Sursĩ, yuaq anhia khoiq hữm máh ranáq án. Ống anhia toâp hữm máh ranáq nâi; yuaq con châu anhia yũah satỡm. Anhia khoiq hữm chớ chớc án, bán rêng án, cóp sốt toâr lứq tễ án,

³ dểh máh ranáq salễh án khoiq táq hỡ. Anhia khoiq hữm chớ án táq chók puo Ê-yip-tô cóp chók nheq máh cruang ki hỡ.

⁴ Anhia khoiq hữm án pupứt máh tỗp tahan cũai Ê-yip-tô, dểh aséh, dểh sễ aséh rachíl alói; đỡq mứt Cusâu calứp nheq alói, bo alói rapuai anhia.

5 Anhia dáng chơ tễ máh ranáq Yiang Sursĩ khoiq táq yõn anhia tâng ntốq aiq, nhũang anhia ẽ toâq pỡ ntốq nâi.

6 Anhia dáng tê tễ máh ranáq án khoiq táq chốq Dathan cớp Abi-ram, la bar náq con samiang E-liap tễ tốp Ruben. Yáng moat dũ náq cũai, cutểq caha cớp lưn alóí cớp đéh cũai tâng đống sũ alóí, đống aroâiq, cũai sũl, cớp máh charán alóí hỡ.

7 Lứq samoât, anhia toâp khoiq hữm máh ranáq salễh toâr lứq ca Yiang Sursĩ khoiq táq.

8 “Cóq anhia trỉh máh ốc cứq khoiq patâp anhia tâng tangái nâi. Chơ anhia têq clong crống Yôr-dan cớp cheng ndõm cutểq ca anhia ẽ pỡq ốt.

9 Anhia têq bữn ốt tamoong dũn tâng cutểq phốn phuor cớp bữn dũ ramứh, samoât Yiang Sursĩ khoiq par-ữq ẽ chiau yõn achúc achiac anhia cớp tống toiq alóí.

10 Cutểq ca anhia ntôm ẽ pỡq cheng, tỡ bữn ariang cutểq cruang Ê-yip-tô, la ntốq anhia khoiq ốt tễ nhũang. Pỡ ntốq ki, toâq anhia trứh ốc cuplốq, cóq anhia sáh amut đờq đờq rooh rô bát anhia.

11 Ma tâng cutểq ca anhia cheq ẽ mut cheng ít, án cõt cutểq dũal cóh cớp avúng cóh, cõt cutểq ca têq amia sarnóh na đờq mia.

12 Yiang Sursĩ satóh ốc bốn yõn cutểq ki; án nhêng salíq níc cutểq ki tễ plỡ cumo toau toâq clũiq cumo.

13 “Ngkíq cóq anhia trỉh máh ốc patâp cứq

khoiq atõng anhia tâng tangái nâi, la neq: Cóg anhia ayooq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, cốp cóq anhia táq ranáq án nheq tẽ mút pahõm.

14 Khân anhia táq puai, ki án yõn mia sêng chu cutẽq p̃ieiq catũ, la catũ yuol cốp catũ salõng, dõq anhia bũn parõm máh cõng sana, blõng nho, cốp dõq nsêng o-li-vê,

15 dẽh bát dát tâng ruang dõq siem charán hõ. Anhia têq bũn cõng sana dõq cha pasâi.

16 Ma cóq anhia nhêng yõn o. Chõ yõn noau têq phẽq thũ anhia, dõq radũng anhia nguai chíq tẽ Yiang Sursĩ, chơ p̃õq cucõh sang cốp táq ranáq yõn yiang canõh.

17 Khân anhia táq clóq, Yiang Sursĩ sâng cutâu mút chóc anhia. Án ẽ catáng chíq dõq mia tẽ paloõng tở yõn mia noâng, chơ cutẽq cõt khõ cahẽng nheq toau bát bai tở têq dát. Chơ tở bũn dũn, anhia cuchĩt nheq tâng cutẽq o, ca án khoiq yõn anhia.

18 “Cóg anhia sanhữ níc máh santoiq nâi cốp cayóm dõq tâng mút. Cóg anhia sacõng dõq tâng ngõng, cốp tán dõq tâng caliac, dõq cõt tẽc catoaih atõng anhia.

19 Cóg anhia atõng yõn máh con châu anhia dáng tê. Cóg anhia atõng alúp-adũq níc, bo õt tâng dõng tở la p̃õq tâng rana, bo õt rlu tở la táq ranáq.

20 Cóg anhia chĩc dõq tâng máh santõng toong dõng, dẽh tâng tanũl ngoah toong viang vil anhia.

21 Chơ anhia cốp con châu anhia bũn õt cóng

tamoong dũn tâng cutêq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq par-ũq ẽ chiau yõn achúc achiac anhia. Anhia lủq õt tâng ntốq ki machớng máh tangái paloõng noâng õt pỡng cloong cutêq.

22 “Ma cóq anhia trĩh samoât lủq máh ốc patâp cứq khoiq atõng anhia; cóq anhia ayooq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia; cóq anhia táq puai dũ ramứh samoât án khoiq ớn anhia, cóp táq tanoang tapứng níc chóq án.

23 Khân anhia táq ngkíq, bo anhia mut, Yiang Sursĩ lủq tuih aloõh nheq máh cũai proai ki; chớ anhia bữn ndõm cutêq khong cũai ca clứng cóp bán rêng hỡn tẽ anhia.

24 Dũ ntốq cutêq anhia bữn tĩn cõt khong anhia. Raloan cutêq anhia cuti tẽ ntốq aiq coah angia pũn toau toâq cóh Lê-banôn coah angia pỡng; cóp tẽ crõng O-phớ-rat yáng angia mandang loõh toau toâq đớq mut Mê-di-tarian yáng angia mandang pát.

25 Ntốq léq la tam, bo anhia mut chu cutêq ki, Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, táq yõn cũai proai ki cõt ngcõh, samoât án khoiq par-ũq chớ; cóp tỡ bữn noau têq catáng anhia.

26 “Tangái nâi cứq yõn anhia rườh ỉt ốc bốn tỡ la ốc pupap.

27 Khân anhia táq puai máh ốc Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq patâp, ca cứq ntôm atõng anhia tâng tangái nâi, ki anhia lủq roap ốc bốn.

28 Ma khân anhia tỡ bữn táq puai máh ốc patâp ki, cóp nguai chíq, chớ pỡq cucõh sang yiang ca anhia tỡ nai cucõh sang, ki anhia lủq roap ốc

pupap.

²⁹ Toâq Yiang Sursĩ dững anhia mut chu cutêq anhia ẽ pởq cheng ndõm, cóq anhia pau atõng ớc bốn tẽ cóh Kê-rasim, cóp cóq pau atõng ớc pupap tẽ cóh E-bal.

³⁰ Bar cóh nâi ốt coah angia mandang pát yáng tooh crõng Yôr-dan, tâng raloan cutêq tốp Canaan ca ốt tâng A-raba choâng vil Kil-cal, yáng nỡm aluang toâr tâng ntốq Mô-rê.

³¹ Tốp anhia cheq ẽ clong crõng Yôr-dan pởq cheng ỉt cutêq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ntôm ẽ chiaui. Toâq anhia mut cheng ỉt cóp bữn ốt tâng ntốq ki,

³² cóq puai p̄ieiq nheq máh phếp rit cóp ớc patâp cứq atõng anhia tangái nâi.

12

Môi-se Atõng Bữn Ông Muoi Ntốq Dởq Sang Toam

¹ “Nâi la máh ớc patâp ca anhia cóq trĩh, bo anhia bữn ốt tâng cutêq ca Yiang Sursĩ, Ncháu achúc achiac anhia, ntôm ẽ chiaui yõn. Cóq anhia táq puai yõn samoat lứq máh phếp rit nâi.

² Tâng cutêq ca anhia ntôm cheng ndõm ki, cóq anhia talõh táh nheq máh rup yiang cũai canõh, tam rup ki tâng pỡng cóh cốt tở la cóh toâr, tở la nhưp nỡm aluang.

³ Cóq anhia pieih talõh táh nheq prông sang yiang alói, pieih táh nheq tanũl tamáu ca alói sang, bõh nheq tanũl aluang noau dỏq sang yiang Asê-ra, cóp talõh táh nheq máh rup alói

cucốh sang. Táq ngkiq đốq tở bữn noau têq cucốh sang noâng tâng ntốq ki.

4 “Toâq anhia sang toam Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, anhia chỗi sang Yiang Sursĩ samoât cũai canốh đốq cucốh sang yiang alói.

5 Cóq anhia ravoât muoi ntốq cutểq tể cutểq máh tốp anhia la ntốq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq rườh yỗn cớt ntốq án ể ốt, cốp ntốq cũai proai têq toâq rôm sang toam án.

6 Tâng ntốq ki, cóq anhia bỗh charán chiau sang, cốp chiau sang máh cớng canốh; cóq anhia sang pún muoi chít, cốp cớng ca anhia khoiq parkhán ể sang yỗn Yiang Sursĩ, đếh chiau sang cớng tam pahồm yoc sang, cốp đũ lám con pốh dâu tể máh charán ntroốq cốp cũu.

7 Pở ntốq ki choâng moat Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, án lứq satốh ốc bỗn yỗn anhia; chơ anhia cốp con lacuoi anhia bữn cha bũi đốq sa-ởn Yiang Sursĩ tể đũ ranáq anhia khoiq táq.

8 “Tữ anhia toâq pở cutểq ki, anhia chỗi sang toam Yiang Sursĩ samoât anhia đốq sang tâng ntốq nâi, tam pahồm anhia sâng yoc;

9 yuaq anhia tở yũah bữn mut tâng cutểq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm ể chiau yỗn anhia, la ntốq ca anhia têq ốt ien khể.

10 Toâq anhia bữn clong cớng Yôr-dan chơ, Yiang Sursĩ ể ayông anhia pởq cheng ndỡm cutểq cốp ốt loâng tâng ntốq ki. Án rabán curiaq anhia yỗn vót tể talang atĩ máh cũai par-ũal anhia, đốq anhia têq ốt ien khể.

11 Yiang Sursĩ khoiq ruroh ống muoi ntốq sâng đởq cởt ntốq sang toam án; pở ntốq ki cóq anhia đừng dũ ramứh ca cúq khoiq ớn anhia đừng đởq chiau sang yỗn Yiang Sursĩ neq: Charán đởq bởh chiau sang cóp crong chiau sang canỏh, pún muoi chít cóp crong sang canỏh, đễh crong ca anhia khoiq parkhán ễ chiau sang yỗn Yiang Sursĩ hỡ.

12 Ớt choâng moat Yiang Sursĩ cóq anhia sâng bũi óh, đễh con châu anhia, cũai sũl anhia, cóp tốp Lê-vi ca ớt tâng vil anhia. Cóq anhia sanhữ tốp Lê-vi ỏq pún cutểq cởt khong alói bữm.

13 Anhia chỏi chiau sang crong bản ntốq anhia sâng yoc;

14 cóq anhia chiau sang ống muoi ntốq sâng, la ntốq ca Yiang Sursĩ ruroh tể cutểq muoi tốp tể máh tốp anhia. Ống ntốq ki toập anhia têq đừng crong đởq bởh chiau sang cóp táq máh ranáq canỏh ca cúq khoiq ớn anhia.

15 “Ma anhia têq kiac charán cóp cha sâiq charán bản ntốq anhia ớt. Máh léq anhia yoc ễ cha, têq anhia cha, samoât Yiang Sursĩ khoiq yỗn anhia. Tốp anhia dũ náq, tam anhia bráh tở la tở bữn bráh puai rit, têq anhia cha sâiq ki machóng anhia cha sâiq yởt tở la sâiq pỏih.

16 Ma cóq anhia chỏi cha aham; cóq anhia tởh aham ki tâng cutểq samoât anhia tởh đởq.

17 Anhia tở têq cha muoi ramứh crong ntróu ca khoiq chiau sang yỗn Yiang Sursĩ tâng vil anhia bữm, la neq: Máh thữ racáu pún muoi chít, blống nho, đởq nsẻng o-li-vê, charán pỏh

dâu, cốp máh cớng canốh hỡ ca anhia khoiq parkhán ẽ chiau sang yốn Yiang Sursĩ, cốp máh cớng chiau sang tam mút pahồm yoc, đẽ dũ ramứh cớng chiau sang canốh hỡ.

18 Anhia, máh con lacuoi anhia, máh cũai sũl anhia, cốp tốp Lê-vi ca ốt tâng vil anhia tẽq cha cớng nãi choâng moat Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, tâng ống muoi ntốq rôm sang toam sâng, la ntốq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq rườh. Cốp anhia lứq cõt bũi óh bân ntốq ki, nhơ tẽ ranáq anhia khoiq táq.

19 Cốp anhia sanhữ samoât lứq, chõi khĩr chuai tốp Lê-vi bo anhia noâng ốt tâng cutẽq nãi.

20 “Toâq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, táq yốn cutẽq anhia cõt la-a ẽn samoât án khoiq par-ữq chơ, anhia yoc ẽ cha sâiq bân léq la tẽq, tam anhia yoc.

21 Ntốq sang toam la ống muoi ntốq sâng; ma khân ntốq ki yớng tẽ ntốq anhia ốt, trở léq anhia kiac ntroỏq tỡ la cũu ca Yiang Sursĩ khoiq yốn anhia bữn, tẽq anhia cha sâiq ki tâng đống bữm, samoât cứq khoiq atống anhia.

22 Tam cũai bráh tỡ la tỡ bữn bráh puai rit, tẽq alới cha sâiq ki, machớng alới cha sâiq yốt tỡ la pốih.

23 Ma chõi cha sâiq ca noâng bữn aham, yuaq aham la ốc tamoong; chơ chõi cha ốc tamoong parnơi cốp sâiq.

24 Cốp anhia tồh aham tâng cutẽq samoât tồh đỡq, saláng anhia ỉt aham táq cớng sana cha.

25 Khân anhia trîh ọc patâp nâi, Yiang Sursĩ sâng bũi cốp anhia; chơ anhia cốp tống toiq anhia têq ốt ien khẽ níc.

26 Cóp anhia dững cớng chiau sang cốp máh cớng mpon ca anhia khoiq parkhán ẽ chiau sang yõn Yiang Sursĩ pỡ ntốq án ruoh đốq sang toam án.

27 Tâng ntốq ki, cốp anhia bớh cớng chiau sang tâng prông đốq sang toam Yiang Sursĩ, Ncháu anhia. Ma aham tẽ charán ki cốp anhia tồh tâng prông sang,* ma sâiq ki têq anhia ít cha.

28 Cóp anhia trîh samoât samơi lứq máh ọc cớq khoiq patâp anhia, chơ anhia cốp con châu anhia têq ốt ien khẽ níc, yuaq anhia ẽ táq ống ranáq p̄ieiq cốp ranáq tanoang đốq yõn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, sâng bũi pahõm.”

Môi-se Catoaih Atõng Chõi Cucõh Sang Rup

29 “Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ pupút máh tốp cūai canõh toâq anhia mut chu cutẽq tốp alóí, cốp anhia lứq cheng bữn cốp ốt ngki loâng.

30 Toâq vót Yiang Sursĩ pupút táh nheq máh tốp ki, cốp anhia chanchóm yõn samoât samơi anhia chõi táq puai rit alóí. Khân anhia tỡ bữn tamứng, ki la samoât anhia pupút tốp anhia bữm. Chõi nhêng chu cūai ca sang yiang canõh đốq ẽ táq tũoiq rit alóí tê.

31 Anhia chõi sang Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, samoât puai rit alóí cucõh sang yiang alóí. Yuaq ranáq alóí cucõh sang yiang alóí moang ranáq

* 12:27 12:27 Tỡ la ‘kẽng prông sang’.

nhợp apỗ luật ngư, la ranáq ca Yiang Sursĩ kêl lứq; alóí bỗh dếh con alóí bữm tâng prông sang.

³² “Cóq anhia táq dũ ốc samoât cứq khoiq patâp chợ; chỗi tữm tở la táh muoi ốc ntróu.

13

¹ “Nữ-ra cõh lơ bữn cũai tang bỗq, tở la cũai ca aloõh ngê tể ốc rláu mpáu, ma toâq atõng anhia ranáq salẽh tở la ranáq liaq

² đợq radững anhia pợq cucõh sang cớp táq ranáq yõn máh yiang ca anhia tở nai sang. Tam ranáq alóí atõng saccoaiq ki p̄ieiq lứq,

³ ma anhia chỗi tamứng alóí. Yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm chim anhia, yoc ẽ dánh anhia ayooq án nheq tể mút pahõm ma tở bữn.

⁴ Cóq anhia táq puai Yiang Sursĩ cớp yám noap án; cóq anhia sa-âm cớp trĩh máh ốc án patâp; cóq anhia sang toam cớp táq tanoang tapứng chớq án.

⁵ Cóq anhia cachĩt chíq cũai ca aloõh ngê tể rláu mpáu, tở la cũai ca atõng saccoaiq đợq sasrúc ẽq anhia chíl Yiang Sursĩ, la Ncháu ca đững aloõh anhia tể cruang Ê-yip-tô, cớp thái loah anhia tể cõt cũai sũl. Alóí táq nneq la cõ ẽ radững anhia yõn viaq chíq tể rana Yiang Sursĩ yõn anhia pợq. Cóq anhia cachĩt táh nheq alóí đợq pupứt máh ranáq sâuq nãi.

⁶ “Khân bữn cũai ẽ radững anhia pợq cucõh sang máh yiang canõh ca anhia cớp achúc achiac anhia tở nai sang, cóq anhia cachĩt cũai ki, tam

án la sêm ai, tở la con samiang con mansêm anhia, tở la lacuoi anhia, tở la yóu ratoi lứq.

⁷ Khân án ẽ radững anhia pởq cucốh sang máh yiang cũai canốh ca ốt cheq anhia tở la ốt yớng tể anhia,

⁸ chỏi yỗn án têq radững anhia, cớp chỏi tamứng santoiq án atỡng. Chỏi apáh ốc sarũiq táq, cớp chỏi rabán curiaq án.

⁹ Cớq anhia cachĩt táh chíq án. Cớq anhia dâu lứq tám tamáu chớq án; moâm ki yỗn cũai canốh ẽn tám tamáu chớq án.

¹⁰ Cớq anhia tám tamáu chớq án toau cuchĩt, yuaq án ẽ radững anhia nguai chíq tể Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, la Yiang ca khoiq đứng aloỏh anhia tể cruang Ê-yip-tô, la ntốq anhia cõt cũai sũl.

¹¹ Toâq máh cũai proai I-sarel sâng tể ranáq anhia táq, tốp alới cõt ngcốh cớp tở bữn noau khớh táq noâng ranáq sâuq samoât ngkíq.

¹² “Toâq anhia bữn ốt máh vil ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq chiau yỗn, cớh lơ anhia bữn sâng

¹³ tể cũai sâuq ca ốt tâng cruang anhia, alới ca ẽ radững máh cũai proai tâng vil alới táq ranáq lôih na pởq cucốh sang máh yiang ca anhia tở nai sang tể nhũang.

¹⁴ Khân anhia sâng han máh ranáq ki, cớq anhia tutuaiq yỗn samoât; cớp khân lứq bữn ranáq sâuq ngkíq,

¹⁵ cớq anhia cachĩt táh nheq cũai tâng vil ki, đêh charán alới cớq anhia cachĩt threc nheq.

16 Cóg anhia ngcõit ãt máh mun cũai tâng vil ki, dũng bõq tâng nchõh pũng dĩ vil ki, chõr chõng táh dẽh vil dẽh cõng tâng vil ki hõ, dõq cõt cõng bõh chiau sang yõn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia. Cóg anhia táh loâng vil ki yõn cõt vil rangual níc; chõit táng loah tamái.

17 Chõit ãt muoi ramũh ntrõu dõq cõt cõng anhia bũm tẽ máh cõng ca cóg talõh táh. Khãn anhia táq puai, ngkĩq Yiang Sursĩ tõi bũn cutâu mút nõng chõq anhia, cõp án tõi bũn chí nõng anhia. Ma án sâng sarũiq táq anhia, cõp yõn anhia cõt rũh rương, samoât án khoiq par-ũq dõq cõp achúc achiac anhia.

18 Yiang Sursĩ táq ngkĩq cõ anhia trĩh níc máh õc án patâp ca cõq khoiq atõng anhia tâng tangái nãi, cõp táq puai máh ranáq án yoc anhia táq.

14

Mõi-se Atõng Tẽ Sana Bráh Cõp Tõi Bũn Bráh Puai Rit

1 “Tõp anhia la cũai proai Yiang Sursĩ, Ncháu anhia. Ngkĩq toâq anhia tanũh cũai cuchĩt, anhia chõit reh ngcâr bũm, tõi la cũah sóc plõ yáng moat, samoât cũai tõp canõh táq.

2 Anhia cõt cũai proai ca bũn mút bráh o cõt miar yõn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, cõp án khoiq rươh anhia tẽ máh tõp canõh tâng cõc cutẽq nãi dõq anhia cõt cũai proai ca án toâp sõt.

3 “Chõit cha charán ca Yiang Sursĩ pai tõi bũn bráh.

⁴ Charán ca têq anhia cha la neq: Ntroõq, cõu, mbẽq,

⁵ yõt, cõu aruih, kék, tở la põi,

⁶ la máh charán ca bữn canchop parcáh cớp cacap loah.

⁷ Anhia chõi cha lac-da, catai, tở la patut. Máh charán ki tở bữn bráh puai rit; charán ki cacap, ma canchop án tở bữn parcáh.

⁸ Chõi cha alic, yuaq alic tở bữn bráh puai rit; án bữn canchop parcáh, ma án tở bữn cacap loah. Chõi cha máh charán ariang nâi, cớp chõi satoaq đếh sac án.

⁹ “Anhia têq cha sĩaq dũ ramứh ca bữn canchih cớp bữn nsêl.

¹⁰ Khân charán ntróu õt tâng dõq ma ốq canchih cớp ốq nsêl, anhia chõi cha, yuaq charán ki tở bữn bráh puai rit.

¹¹ “Têq anhia cha chóm dũ ramứh ca bráh puai rit.

¹²⁻¹⁸ Ma chóm ca tở bữn bráh, la neq:* Calang aváq, calang curóq, calang crúc, calang soi cuti, calang soi cũm, cớp dũ ramứh calang; chóm ca-ac, chóm carcũoc, chóm boiq panang, chóm plúc, chóm cuoq, chóm akẽng, chóm atia dõq, chóm sambĩr cuti, tở la asĩap.

¹⁹ “Dũ ramứh mpông ca bữn khlap cớp dốq bũm la tở bữn bráh puai rit; anhia chõi cha máh mpông nâi.

* **14:12-18** 14:12-18Tâng rana 12 toaq 18 máh ramứh chóm nâi noau tở bữn dáng samoat samoi ramứh pĩeiq yõn dũ chóm nâi.

20 Ma anhia têq cha mpông ca bữn khlap ca bráh puai rit.

21 “Anhia chỗi cha máh charán ca chống cuchít bữm, ma têq anhia yỗn cũai tộp canỗh ca ốt cốp anhia, cốp têq anhia chếc yỗn cũai tộp canỗh. Ma anhia chỗi cha, yuaq anhia la con acái Yiang Sursĩ, cốp cõt cũai proai án.

“Chỗi óp sàiq cữu con tỡ la sàiq mbễq con na đởq tóh mpiq án bữm.”

Môi-se Atỡng Tễ Chiau Sang Pún Muoi Chít

22 “Máh palâi tễ sarnóh anhia chóch tâng muoi cumo, cốp anhia cayoah đởq pún muoi chít chiau sang yỗn Yiang Sursĩ.

23 Chơ dững máh palâi ki pỡ ntốq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq rươh đởq la ntốq sang toam án. Tâng ntốq ki, cốp anhia cha nguaiq bũ máh thữ racáu, blống nho, đởq nsẻng o-li-vê, dẻh con ntroỏq cốp con cữu pốh dâu ca anhia dững chiau sang cõt pún muoi chít choâng moat Yiang Sursĩ. Cốp anhia táq puai samoât samơi đởq anhia yám noap níc Yiang Sursĩ, Ncháu anhia.

24 Khân ntốq rôm sang ma yớng tễ đống anhia ốt, cốp anhia tỡ têq dững chiau sang pún muoi chít tễ cớng ca Yiang Sursĩ khoiq satốh ốc bốn yỗn anhia, ki cốp anhia táq puai neq:

25 Cốp anhia chếc máh palâi ki, cốp dững práq kia palâi ki pỡ ntốq sang toam.

26 Cốp têq anhia ỉt práq ki chỡng máh cớng ca anhia yoc ẻ bữn, la neq: Ntroỏq, cữu, blống nho, cốp cớng nguaiq canỗh hỡ. Ma cốp anhia

cóp cũai tâng đồng sũ anhia cha nguaiq bũi óh choâng moat Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, pở ntốq ki.

²⁷ “Nheq tữh anhia chõĩ khlĩr tộp Lê-vi ca ốt tâng vil anhia, cõ alóĩ ốq ndõm cutẽq cõt mun alóĩ bũm.

²⁸ Toâq chuop loah pái cumo chơ, cóq anhia đũng pún muoi chít tẽ máh sarnóh ca anhia khoiq chóh tâng cumo ki đõq tâng vil anhia.

²⁹ Cơng sana ki cõt khong tộp Lê-vi, yuaq alóĩ ốq mun, cóp cõt cơng sana yõn máh cũai tẽ cruang canõh, máh con cumuiq, cóp máh cán cumai ca ốt tâng máh vil anhia. Alóĩ tẽq ít cha máh pahõm alóĩ yoc. Khân anhia táq puai ariang ngkíq, chơ Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ satõh ốc bốn yõn dũ ranáq anhia táq.

15

Môi-se Atõng Tẽ Cumo Tapul

¹ “Toâq chuop loah tapul cumo, cóq anhia táh loâng máh práq noau voaq tẽ anhia.

² Ranáq táh loâng tẽ noau tu anhia, cóq anhia táq neq: Dũ náq cũai ca yõn cũai I-sarel voaq práq cóq táh loâng yõn cũai ki. Anhia chõĩ tom noâng tẽ án, yuaq Yiang Sursĩ toáp khoiq patâp ngkíq chơ.

³ Tẽq anhia blóh loah práq tẽ cũai cruang canõh tu anhia, ma anhia chõĩ blóh loah práq tẽ cũai muoi tộp cóp anhia ma tu anhia.

4 “Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ satõh ọc bốn yõn cutẽq ca án ntôm ẽ chiau yõn anhia bữn ndõm. Lứq tõ bữn noau tẽ tộp anhia ma cõt túh cadĩt,

5 khân anhia trĩh Yiang Sursĩ cốp yõng pacái máh ọc cứq patâp anhia tâng tangái nãi.

6 Yiang Sursĩ ẽ satõh ọc bốn yõn anhia ariang án khiq par-ữq chơ. Bữn sa-ữi cruang toâq voaq práq tẽ anhia, ma anhia tõ bữn voaq práq tẽ tộp canõh. Anhia lứq cõt sõt sa-ữi cruang, ma tõ bữn tộp aléq têq cõt sõt anhia.

7 “Khân bữn sễm ai cũai I-sarel toâq tẽ vil canõh tâng cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm chiau yõn anhia, ma alói túh cadĩt, anhia chõih cõt cũai rahĩt, chơ calõih tõ ẽq chuai alói.

8 Ma cóq anhia bữn mút pahõm la-a, yõn án voaq máh cớng án yoc ẽ bữn.

9 Chõih yõn sarnóm tõ o dánh tâng mút pahõm anhia chók sễm ai cũai cadĩt, chơ anhia pasêq cớng cõ anhia dáng khiq cheq ẽ toâq cumo cóq táh loâng. Khân anhia tõ yõn án voaq, án ẽ toâq cauq chók Yiang Sursĩ; chơ anhia cõt cũai lõih.

10 Cóq anhia bũi pahõm yõn án voaq, cốp tõ bữn sâng lô. Chơ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, lứq satõh ọc bốn yõn máh ranáq anhia táq.

11 Lứq bữn níc cũai I-sarel ca cadĩt cốp ỏq tâng cruang anhia; ngkíq cứq patâp anhia yõn bữn mút pahõm la-a chók tộp alói.”

Môi-se Atõng Cóq Táq Nõq Chók Cũai Sũl

12 “Khân bữn muoi noaq tễ tỗp I-sarel, tam samiang tỡ la mansẽm, ma án chẻq tỗ dỏq cõt sũl anhia, cóq anhia acláh toâq vớt tapoât cumo án cõt sũl anhia. Tữ toâq cumo tapul, cóq anhia acláh án.

13 Bo anhia yỗn án chu, anhia chỏi yỗn án chu ớng atĩ miat sâng.

14 Ma cóq anhia bữn mút pahỡm la-a, cóp yỗn án bữn cũu, saro, cóp blống nho, yuaq Yiang Sursĩ khoiq satốh ốc bốn yỗn anhia.

15 Cóq anhia sanhữ, anhia khoiq cõt cũai sũl tê tâng cruang Ê-yip-tô, cóp Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq acláh anhia. Yuaq ngkíq, cứq atỡng anhia tễ ốc patâp nâi.

16 “Khân cũai sũl ma tỡ ẻq loỏh tễ anhia, yuaq án ayoỏq anhia cóp đống sũ anhia, chớ án bũi pahỡm cõt sũl anhia níc,

17 cóq anhia đứng án toâq pỡ ngoah toong đống, cóp clốh cutữ án bân ngki. Chớ án cõt sũl anhia sớt đỏi tamoong án. Cóq anhia táq chỏq sũl mansẽm machớng ki tê.

18 Bo anhia acláh sũl yỗn án chu, chỏi apáh ốc tỡ bữn bũi pahỡm, yuaq án cõt sũl anhia khoiq tapoât cumo chớ. Cóp kia tễ ranáq án táq máh bar trở práq anhia chang cũai canốh táq ranáq ki. Khân táq ngkíq, Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, satốh ốc bốn yỗn máh ranáq anhia táq.”

Môi-se Atỡng Chiau Sang Charán Pốh Dâu

19 “Cóq anhia cayoah đỏq miar dũ lám con ntroỏq, con mbẻq, cóp con cũu tól pốh dâu yỗn

Yiang Sursĩ; chõĩ yõn máh charán ki táq ranáq, cóp chõĩ cúť sóc cũu ki.

²⁰ Dũ cumo anhia cóp nheq tửh cũai tâng đống sũ anhia cóq cha charán ki choâng moat Yiang Sursĩ, pỡ ntốq án khoi q anoat đốq.

²¹ Khân charán ki bữn ntốq tĩq neq: Yõt, moat sũt, tỡ la bữn ntốq tĩq canõh hỡ, ki chõĩ đững chiau sang yõn Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

²² Ma charán põh dâu ma bữn ntốq tĩq, têq anhia cha tâng đống anhia bữm. Cũai ca bráh tỡ la tỡ bữn bráh puai rit, têq cha máh charán ki samoât anhia cha sâi q yõt tỡ la sâi q põih.

²³ Ma chõĩ ỉt aham charán ki táq cớng sana; cóq anhia tởh tâng cutẽq samoât anhia tởh đớq tê.

16

Môi-se Atõng Tẽ Táq Rit Cha Bũi Sanhữ Tangái Loõh

¹ “Cóq anhia noap casâi Abip, yuaq tâng casâi ki Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoi q đững aloõh anhia tẽ cruang Ê-yip-tô bo sadâu. Cóq anhia táq rit cha bũi sanhữ Tangái Loõh tâng sadâu ki.

² Cóq anhia kiac cũu tỡ la ntroõq đốq cõt cớng chiau sang yõn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, chớ cha bũi sanhữ Tangái Loõh pỡ ntốq ca Yiang Sursĩ khoi q rườh.

³ Chõĩ cha bẽng mi bữn cớng pluoih tâng tapul tangái anhia táq rit nâi, ma cóq anhia cha bẽng mi ốq cớng pluoih machớng tangái anhia loõh tẽ cruang Ê-yip-tô. Cóq anhia cha bẽng mi

nâi, đợc sanhữ tangái anhia chũuq ọc túh coat cõ anhia táł coâp ẽ loõh tẽ cruang Ê-yip-tô, la ntốq anhia khoiq chũuq túh arúc.

⁴Tâng tapul tangái nâi, chõỉ yõn cũai aléq tâng cutẽq anhia bữn cớng pluoih tâng đống; cớp sâiq charán ca kiac tâng tangái muoi tẽ plữ tabữ, cóq anhia cha nheq tâng sadâu ki toâp.

⁵⁻⁶ “Cóq anhia kiac charán đợc táq rit cha bũi sanhữ Tangái Loõh tâng ntốq Yiang Sursĩ ruroh đợc sang toam án. Chõỉ kiac pữ ntốq canõh tâng cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ chiau yõn. Cóq anhia táq rit nâi bo moat mandang pát, machớng tangái anhia loõh tẽ cruang Ê-yip-tô.

⁷ Cóq anhia ớp sâiq yõn chĩn, chớ cha pữ ntốq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq ruroh; toâq poang tarừp, cóq anhia chu loah pữ đống aroâiq anhia bữm.

⁸ Cóq anhia cha bẽng mi ốq cớng pluoih tâng tapoât tangái. Ma tâng tangái tapul, cóq anhia toâq rôm parnới đợc sang toam Yiang Sursĩ la Ncháu anhia, cóp chõỉ táq ranáq ntrứu tâng tangái ki.

Môi-se Atỡng Tẽ Rit Cha Bũi Tangái Susot

⁹ “Noap tẽ tangái anhia mbõiq sot saro bali, cóq anhia noap tapul tổn ẽn.

¹⁰ Moâm ki cóq anhia táq rit cha bũi Tangái Susot saro mi đợc sang toam Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, na đứng cớng chiau sang tam pahỡm yoc, puai loah máh ọc bốn án khoiq satõh yõn anhia.

11 Cóg anhia bũi óh choâng moat Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, parnơi cốp con châu anhia, máh cũi sũl, tốp Lê-vi, máh cũi tễ cruang canõh, cốp con cumuiq cán cumai ca õt tâng máh vil anhia. Cóg anhia táq rit nãi pở ổng muoi ntốq ca Yiang Sursĩ khoiq rươh.

12 Cóg anhia trĩh samoât lứq máh ọc patâp nãi; anhia chũi khĩr anhia khoiq cõt cũi sũl tâng cruang Ê-yip-tô.”

Môi-se Atõng Tễ Rit Cha Bũi Tangái Chóh Nloâh

13 “Toâq moâm pủh sarò cốp pát palâi nho, cóg anhia táq rit cha bũi Tangái Chóh Nloâh tâng tapul tangái.

14 Cóg anhia bũi óh parnơi cốp máh con châu, cũi sũl, tốp Lê-vi, cũi tễ cruang canõh, cốp con cumuiq cán cumai ca õt tâng vil anhia.

15 Tâng tapul tangái cóg anhia cha bũi bân ntốq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, rươh đợq sang toam án. Cóg anhia sâng bũi óh, yuaq Yiang Sursĩ khoiq satõh ọc bốn tâng ranáq sot sarò cốp máh ranáq canõh ca anhia khoiq táq.

16 “Dũ náq cũi samiang tễ tốp anhia cóg rôm sang toam Yiang Sursĩ muoi cumo pái trỗ, bân ntốq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, rươh đợq sang toam án, la neq: Táq rit cha bũi sanhữ Tangái Loõh, táq rit cha bũi Tangái Susot sarò mi, cốp táq rit cha bũi Tangái Chóh Nloâh. Cóg dĩ náq cũi samiang đưng cớng mpon,

17 puai máh ọc bốn ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq satõh yõn anhia.”

Môi-se Atõng Tẽ Ranáq Rasũq

18 “Cóg anhia chóch cũai dõq rasũq parnai, cõp chóch cũai sõt tâng máh vil ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm chiau yõn anhia ndõm. Máh cũai ki cóq rasũq parnai yõn tanoang lứq.

19 Chõĩ yõn alóĩ rasũq dõq bẽng coah aléq, cõp chõĩ yõn alóĩ roap ít máh práq noau chang, yuaq práq ki táq yõn cũai rangoaiq cõt samoât sũt moat, cõp táq yõn cũai tanoang cõt sapúl, chơ radũng alóĩ rasũq yõn raclaiq chíq tẽ ốc p̃ieiq.

20 Cóg anhia táq ống ranáq tanoang tapũng dõq anhia bữn tamoong dũn cõp bữn ndõm cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yõn anhia.

21 “Anhia chõĩ chóch tanũl noau dõq sang yiang Asê-ra cheq cõp prõng sang Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

22 Chõĩ ayũng cõc tamáu dõq cucõh sang, yuaq ranáq ki Yiang Sursĩ kêt lứq.

17

1 “Chõĩ dũng ntroõq tỡ la cũu ca bữn ntõq tĩq dõq chiau sang yõn Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, yuaq ranáq ki Yiang Sursĩ kêt lứq.

2 “Khân bữn muoi noaq samiang tỡ la mansẽm ca õt muoi vil cõp anhia, ma táq lôih chók Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cõp táq clóq tẽ ốc án khoiq parkhán hữ

3 na pỡq cucõh sang cõp táq ranáq yõn yiang canõh, tỡ la cucõh sang moat mandang, rliang

casâi, cóp máh mantõr, ngkíq cūai ki táq claiq chíq tẽ máh ốc Yiang Sursĩ patâp.

⁴ Khân anhia sâng ngkíq, cóp anhia tutuaiq yõn dáng raloaih lúq. Khân lúq cõt ngkíq, cóp anhia dáng raloaih tẽ ranáq sâuq ki lúq cõt tâng mpúng dĩ cūai I-sarel,

⁵ cóp anhia dững aloõh cūai ca táq lòi ki yáng tiah vil, cóp tám tamáu chók án toau cuchĩt.

⁶ Ma cóp bữn bar pái náq hữm án táq ranáq ki nõq têq anhia cachĩt án; khân bữn ống muoi noaq sâng hữm, anhia tở têq cachĩt án.

⁷ Ma khân bữn máh cūai hữm, cóp cūai ca hữm ki tám tamáu chók án nhũang; chơ máh cūai proai ễn tám tamáu ntun. Táq ngkíq, anhia têq pupút ốc sâuq tẽ mpúng dĩ tốp anhia.

⁸ “Khân ranáq parchĩn ma coat, ariang neq: Tampõr mun, táq cūai canõh bớc chũl, cóp cachĩt cūai canõh, máh ranáq ki cóp anhia dững pở ntốq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq rườh.

⁹ Cóp anhia atõng máh ốc ki yõn cūai tẽng rit sang tẽ tốp Lê-vi, cóp yõn cūai ca parchĩn parnai bo ki dõq alóí ễn parchĩn.

¹⁰ Alóí cõt cūai ca parchĩn parnai tâng ntốq Yiang Sursĩ khoiq rườh dõq, cóp cóp anhia táq puai máh ốc alóí ớn anhia táq.

¹¹ Cóp anhia yám noap ốc parchĩn, cóp trĩh dĩ ốc alóí tẽih atõng.

¹² Khân cūai aléq tở ẽq trĩh cūai ca parchĩn parnai, tở la cūai tẽng rit sang, cóp anhia chiau cūai ki yõn noau cachĩt chíq. Anhia táq ngkíq, anhia têq pupút máh ốc sâuq ariang nâi tâng tốp

I-sarel.

¹³ Toâq dũ náq cũai proai bũn sâng tẽ ranáq anhia táq, chơ alóí cõt ngcõh, cốp tỡ bũn táq clóq noâng.”

Môi-se T̃eih Atõng Tẽ Puo

¹⁴ “Toâq anhia bũn ndõm cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq chiau yõn anhia, cốp anhia táq ntóq õt tâng cutẽq ki, chơ anhia ẽ pai yoc ẽ bũn tê puo ariang tốp canõh ca õt mpẽr anhia.

¹⁵ Cóq anhia chanchóm yõn samoât samoi, chơ chóh cũai ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq ruroh. Anhia cóq chóh muoi noaq tẽ tốp anhia bũm; chõĩ ruroh cũai tẽ tốp canõh cõt puo anhia.

¹⁶ Puo ki cóq tỡ bũn bũn aséh sa-ũĩ lám dõq táq choac rachíl, tỡ la ón cũai proai põq chõng aséh tâng cruang Ê-yip-tô, yuaq Yiang Sursĩ khoiq patâp anhia chơ, chõĩ píh loah chu cruang ki.

¹⁷ Puo ki cóq chõĩ bũn sa-ũĩ lacuoi; cõh lơ mút án nguai chíq tẽ Yiang Sursĩ cõ tian bũn sa-ũĩ lacuoi. Cốp puo ki cóq tỡ bũn parõm sa-ũĩ práq yẽng dõq án cõt sốc bũn.

¹⁸ Toâq án bũn cõt puo chơ, cóq án chĩc loah muoi pơ saráq phẽp rit Yiang Sursĩ patâp nãi ca tốp Lê-vi rabán curiaq.

¹⁹ Cóq phẽp rit ki õt cheq án níc, cốp cóq án doc níc nheq dõĩ tamoong án, dõq án tẽq dãng yám noap Yiang Sursĩ la Ncháu án, cốp táq puai tanoang tapúng lứq phẽp rit ki.

²⁰ Táq ngkíq, án tỡ bũn mantoâr chóq máh sẽm ai án cũai I-sarel, cốp án tỡ bũn táq claiq phẽp rit

ki. Chơ án bữn cõt puo sa-ũi cumo tâng cruang I-sarel, đêh tống toiq án la cõt cũai sốt đũn tê.

18

Môi-se Atõng Tê Tampêq Pún Yõn Máh Cũai Tẽng Rit Sang Yiang Sursĩ

¹ “Máh cũai tẽng rit sang tẽ tốp Lê-vi cóq tở bữn roap pún cutêq tâng cruang I-sarel. Tốp alói tẽq ít máh cõng tẽ cũai proai đũng chiaug sang yõn Yiang Sursĩ đõq chũm siem tốp alói yõn bữn tamoong.

² Alói ốq cutêq, ma tốp canõh bữn; pún alói la ranáq cõt cũai tẽng rit sang, samoat Yiang Sursĩ khoiq parkhán đõq chơ.

³ “Bo lẹq anhia kiac cũu tở la ntroõq đõq chiaug sang yõn Yiang Sursĩ, bo ki máh cũai tẽng rit sang bữn roap pún sâiq savac, sâiq tabang, cốp đũ ramứh cõng clống.

⁴ Pún alói la máh palai ca anhia ít dâu lứq, la neq: Saro, blống nho, đõq nsẽng o-li-vê, cốp sóc cũu.

⁵ Yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khoiq ruroh tốp Lê-vi tẽ máh tốp anhia, yõn cõt cũai tẽng rit sang án đõq alói táq níc ranáq án.

⁶ “Khân cũai Lê-vi aléq ma đẽq tẽ vil án ớt tâng tốp I-sarel, cốp pởq pở ntốq Yiang Sursĩ khoiq ruroh đõq sang toam,

⁷ án noâng cõt cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ, la Ncháu, án pở ntốq ki ẽn, machóng tốp Lê-vi canõh ca táq ranáq tâng ntốq ki tê.

8 Ân têq bữn roap công sana machóng cốp cũai tẻng rit sang canỏh tê, tam án bữn práq ca đổng sũ án cỏiq yỏn.*

Môi-se Catoaih Atởng Chỏi Táq Puai Cũai Tở Bữn Sa-âm

9 “Toâq anhia bữn mut ỏt tâng cutẻq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẻ chiau yỏn anhia, anhia chỏi táq puai ranáq nhỏp nhuo ca tốp ki puai.

10 Anhia chỏi bỏh máh con anhia tâng prỏng; cốp chỏi yỏn cũai proai cỏt mo mumuỉ, tở la mo parnân, tở la mo yuyáu,

11 tở la coong, tở la pỏq chu mo đỏq ramỏh raviei cũai cuchĩt.

12 Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, kêt lứq cũai ca táq máh ramủh ki. Yuaq ngkỉq, án tuih máh cũai ki tẻ cutẻq ca anhia ntỏm ẻ mut ỏt.

13 Anhia cóq cỏt cũai tở bữn noau tẻq choâng moat Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.”

Parkhán Ễ Yỏn Cũai Tang Bỏq Yiang Sursĩ Toâq

14 Chơ Môi-se pai ẻn neq: “Tâng cutẻq ca anhia ẻ mut cheng ỉt, máh cũai proai ki đỏq puai ngẻ cũai mo yuyáu cốp mo mumuỉ; ma Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, tở ẻq anhia táq samoât alỏi ki.

15 Ân ẻ yỏn muoi noaq cũai tang bỏq án toâq machóng cứq tê. Cũai ki toâq tẻ máh cũai proai tâng tốp anhia toâp; cốp cóq anhia tamủng án.

* 18:8 18:8 Rana 8 nải tở bữn raloaih tâng parnai Hẻ-bơ.

16 “Anhia khoiq sêq chơ tễ Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, pữ cóh Si-nai chỗi yỗn anhia sâng noâng sường án pai tễ pla ùih, yuaq anhia ngcõh cuchĩt.

17 Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ pai chók cứq neq: ‘Alói sêq ngkíq la rangoiq lứq.

18 Cứq ễ ớn muoi noaq cūai tang bỗq cứq machóng mới toâq tễ cūai proai tâng tốp alói bữm. Cứq ễ atỡng án tễ dũ santoiq ca án cóq pai. Chơ án ễn cóq atỡng cūai proai dũ ọc ca cứq patâp.

19 Án lứq pai nhơ ramứh cứq, cóp cứq ễ táq yỗn cūai ca tữ bữn trĩh án roap tột.

20 Ma khân cūai tang bỗq aléq pai nhơ ramứh cứq, ma cứq tữ bữn ớn án pai, tữ la án pai nhơ ramứh yiang canõh, án cóq roap tột cuchĩt.’

21 “Cõh lơ anhia chanchóm tâng mút anhia neq: Nỏq hái têq dáng santoiq cūai tang bỗq atỡng la toâq tễ Yiang Sursĩ ma tữ bữn?

22 Khân cūai tang bỗq aléq ma pai nhơ ramứh Yiang Sursĩ, ma tữ bữn cõt ỉn án pai, santoiq ki tữ bữn toâq tễ Yiang Sursĩ; ma cūai tang bỗq ki chống ễ pai sâng. Ngkíq, anhia chỗi tapun santoiq án pai.

19

Môi-se Atỡng Tễ Mách Ntốq Têq Ồt Poâng

1 “Toâq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, talõh táh nehq vil tâng cutêq ca án ntôm ễ chiau yỗn anhia, cóp toâq anhia bữn ndõm máh vil cóp máh đống ki, dểh ốt loâng tâng ntốq ki hữ,

2 cóq anhia tampêq cutêq ki cõt pái pún, muoi pún bữn muoi vil khê yõn cũai têq õt poâng.

3 Cóq anhia táq máh rana toâq pở pái vil ki. Chơ, khân bữn manoaq cũai ma cachĩt cũai canõh, têq án lúh õt tâng muoi vil tễ pái vil ki đõq õt poâng.

4 Khân bữn cũai cachĩt cũai, ma án cachĩt lơ sâng, cớp tờ bữn ùan ntrớu, têq án lúh pởq õt tâng vil ki yõn ien khê.

5 Sacâm neq: Bữn bar náq cũai pởq chuaq ùih tâng arũih. Khân manoaq tamư aluang, ma p̄ieiq pla achât án parlêc tễ tong, p̄ieiq yóu án táq yóu án cuchĩt, án têq lúh õt tâng muoi vil tễ pái vil ki yõn tờ têq noau cachĩt án.

6 Khân bữn ống muoi vil sâng án têq pởq, cõh lơ rana ki yong lứq. Ngkíq sễm ai cũai ca khoiq cuchĩt ki sâng ùan, chơ alới ẽ carláh đõq chóq cũai ca táq cuchĩt sễm ai alới. Cõh lơ alới rapuai satõm cớp bữn cachĩt loah án; ma án tờ bữn táq lôih ntrớu, yuaq án cachĩt cũai lơ sâng. Án tờ bữn cachĩt cũai ki cõ par-ũal.

7 Yuaq ngkíq, cứq ớn anhia tampêq cutêq anhia, chơ táq pái vil.

8-9 “Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq par-ữq chơ cớp achúc achiac anhia ẽ yõn anhia ndõm cutêq ki. Khân anhia trĩh dĩ ốc patâp ca cứq atõng anhia tâng tangái nâi, cớp anhia ayooq níc Yiang Sursĩ, táq puai níc dĩ ốc patâp, chơ án táq yõn cutêq anhia cõt la-a tũm ẽn. Tữ tangái ki toâq, cóq anhia ruroh pái vil ẽn.

10 Cóq anhia táq puai ranáq nâi đõq yõn tờ bữn

noau cachĩt cũai ca tở bữn táq lờih tâng cutẽq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yõn anhia. Khân cõt ngkĩq, anhia chiũq tõt cachĩt cũai ca ốq lờih.

11 “Ma khân bữn muoi noaq cũai cachĩt cũai ca án kêt, chơ cũai ki lúh mut tâng vil ca tẽq ốt poâng,

12 cóq máh cũai sốt tâng vil ki ớn noau dững án ca cachĩt cũai canõh toâq chiau yõn sẽm ai cũai ca khoiq cuchĩt, dõq sẽm ai ki cachĩt cũai ki carláh dõq loah.

13 Chõ sarũiq cũai ca táq ngkĩq. Cóq anhia pupút chíq cũai ca cachĩt cũai canõh tâng cruang I-sarel dõq anhia bữn ốt ien khẽ.”

Môi-se Atõng Tẽ Raloan Cutẽq Tẽ Co Lứq

14 “Anhia chõi lỏp yớu na asĩc lác raloan cutẽq ca achúc achiac anhia khoiq téh dõq tâng cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ẽ chiau yõn anhia ndõm.”

Môi-se Atõng Tẽ Ranáq Cõt Tẽc

15 “Khân ống muoi noaq sâng hữm cũai canõh táq lờih, ki tở dũ yũah. Cóq bữn bar pái náq ẽn nõq tẽq noap pai cũai ki lứq táq lờih.

16 Khân bữn muoi noaq cũai tũn apót cũai canõh,

17 cóq yõn bar coah ki toâq pở ntốq rôm sang toam; chơ máh cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ cóp cũai rasũq parnai ca táq ranáq bo ki, cóq alới rasũq bar náq ki.

18 Mách cūai rasũq parnai cóq tutuaiq yõn samoât samõi ranáq kí. Khân án dáng cūai ca tũn apót sêm ai ma pai tở bữn lứq,

19 cóq cūai ca tũn kí roap tột pláih cūai ca án apót. Táq ngkíq đởq pupút ranáq sâuq tâng cruang anhia.

20 Chơ máh cūai canõh bữn sâng tễ ranáq anhia táq; chumát alói cõt ngcõh, cóp tở khốn táq noâng ranáq sâuq ngkíq.

21 Tễ ranáq rasũq nâi, anhia chõĩ sâng sarũiq táq; ma cóq anhia anoat tột puai neq: Dõi tamoong pláih dĩi tamoong, moat pláih moat, canẽng pláih canẽng, atĩ pláih atĩ, cóp ayũng pláih ayũng.

20

Môi-se Atõng Tễ Ranáq Rachíl

1 “Toâq anhia loõh chíl cūai ca par-ũal anhia, ma anhia hữm alói bữn máh aséh cóp sễ aséh rachíl, dĩh bữn tahan cứng hỡn tễ anhia, anhia chõĩ ngcõh alói; yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, án ca khoiq dĩng aloõh anhia tễ cruang Ê-yip-tô, án lứq õt cóp anhia.

2 Nhũang anhia ẽ loõh rachíl, cóq anhia yõn cūai tễng rit sang Yiang Sursĩ toâq tayũng yáng moat tốp tahan cóp pai neq:

3 ‘Cūai I-sarel ơi! Cóq anhia tamứng yõn samoât! Tâng tangái nâi anhia ẽ loõh chíl. Chõĩ croõq, chõĩ ngcõh, cóp chõĩ cahĩal;

4 yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, õt níc cóp anhia, cóp yõn anhia chíl riap.’

5 “Chơ máh cũai sôt tahan ẽn cóq pai neq: ‘Khân bữn cũai aléq tẽ tộp anhia mbõiq chók đồng tamái, ma tở yũah táq rit chiauh sang đồng ki, cóq án pih chu loah pở đồng án voai. Cõh lơ án cuchĩt tâng ntốq rachĩl, chơ cũai canõh ẽn pláih án táq rit chiauh sang đồng.

6 Khân bữn cũai aléq tẽ tộp anhia ca mbõiq chók voar nho, ma tở yũah bữn cha palâi, cóq án pih chu loah pở đồng án. Cõh lơ án cuchĩt tâng ntốq rachĩl, chơ cũai canõh ẽn pláih án bữn nguaiq blống nho.

7 Khân bữn cũai aléq tâng ntốq nâi khoiq dỏq voan cumũr, cóp pai ẽ racoaiq cóp mansẽm ki, cóq án pih chu loah pở đồng án. Cõh lơ án cuchĩt tâng ntốq rachĩl la bữn, chơ samiang canõh ẽn racoaiq cóp mansẽm ca án khoiq dỏq voan.’

8 “Chơ cũai sôt tahan pai tũm ẽn chók máh tộp tahan neq: ‘Khân bữn cũai aléq tâng ntốq nâi ma croõq cóp ngcõh, cóq án pih chu loah pở đồng án. Cõh lơ án táq yõn yóu cõt ngcõh machống án tê.’

9 Toâq cũai sôt tahan pai moâm, cóq alóit rươh cũai sôt tâng tộp dỏq ayông máh tahan pỏq chíl.

10 “Toâq anhia mut chíl vil aléq, nhũang lứq anhia cóq atõng ốc ratoit voai yõn cũai tâng vil ki.

11 Khân alóit pai yoc õt ratoit cóp pớh ngoah toong viang vil yõn anhia mut, cóq anhia cõp nheq tũh cũai ki dỏq alóit cõt sũl cóp táq ranáq yõn anhia.

¹² Ma khân cũai tâng vil ki tở bữn pruam ốt ratoi, cóp alói loõh chíh anhia, cóq anhia ớn tahan ốt lavíng chũop nheq vil ki.

¹³ Moâm ki, Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ẽ chiau vil ki tâng talang atĩ anhia; ma cóq anhia cachĩt táh nheq tữh cũai samiang toâq pla dau.

¹⁴ Ma máh cũai mansẽm, carnẽn, charán, cóp máh cớng cớu tâng vil ki, tẽq anhia ít ndõm. Anhia tẽq tâc cha dũ ramứh mun alói, yuaq Yiang Sursĩ khoiq chiau yõn anhia.

¹⁵ Cóq anhia táq machớng nãi chớq máh vil ca ốt yớng tẽ cruang cutẽq anhia mbớiq ốt.

¹⁶ “Ma toâq anhia cheng bữn máh vil tâng cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yõn cõt mun anhia, cóq anhia cachĩt táh dũ ramứh tamooing.

¹⁷ Cóq anhia pupút nheq tữh cũai ca Yiang Sursĩ khoiq ớn chớ, la neq: Tỏp Hết, Amô-rit, Cana-an, Pê-rasit, Hê-vit, cóp Yê-but.

¹⁸ Cóq anhia cachĩt táh nheq tỏp nãi; khân anhia tở bữn cachĩt alói, cõh lơ alói arĩen anhia táq ranáq nhợp apỗ luật ngư toâq alói cucốh sang yiang alói, chớ anhia tũoiq alói; ngkíq anhia táq lôih chớq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

¹⁹ “Toâq anhia sarbữn ẽ cheng ít vil aléq, tam anhia ốt lavíng vil ki dũn tở la tở bữn dũn, ma anhia chõĩ poáiq nỡm aluang ca tẽq cha palâi. Tẽq anhia ít cha palâi tẽ aluang ki, ma chõĩ poáiq táh, yuaq aluang ki tở bữn par-ũal ntrớu cóp anhia.

²⁰ Anhia tẽq poáiq aluang ca tở bữn tẽq cha palâi, chớ ít aluang ki táq cớng đớq rachuai yõn

anhia têq rachíl riap.

21

Môi-se Atông Tê Ranáq Cachit Cũai Ma Tở Dáng Noau Táq

¹ “Khân bữn muoi noaq cũai ca p̄ieiq noau cachit tâng ruang p̄ở cutêq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ẽ chiau yỗn anhia, ma tở bữn dáng noau cachit án.

² Cóg máh cũai ayông cốp cũai rasũq parnai loõh nhêng máh léq yong sac cũai cuchit tể máh vil mp̄ẽ ki.

³ Chơ cóq cũai sôt tâng vil ca cheq lứq bân ntốq cũai cuchit dững muoi lám ntroỏq sang-õng ca tở nai táq ranáq.

⁴ Cóg alới dững ntroỏq ki chu ntốq cheq dỡq tũm tở nai sarêt, cốp cutêq tâng ntốq ki noau tở nai cái chỏh sarnóh ntróu tể nhũang; chơ cóq alới dóh tacong ntroỏq sang-õng tâng ntốq ki.

⁵ Cóg máh cũai tểng rit sang tể tốp Lê-vi pỡq chu ntốq ki tê, yuaq alới bữn mp̄õl rasũq tể ranáq bớch chũl tở la cuchit. Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khiq rườh alới táq ranáq án, cốp yỗn alới pai ốc bốn nhơ tể ramứh án.

⁶ Chơ cóq nheq tữh cũai sôt tâng vil ca ốt cheq ntốq tamóh sac cũai cuchit, ariau atĩ tâng pỡng ntroỏq,

⁷ cốp pai neq: “Tốp hếq tở bữn cachit cũai samiang nãi, cốp tốp hếq tở bữn dáng noau cachit án.

⁸ Yiang Sursĩ ơi! Sễq anhia táh lôih yỗn cũai I-sarel, la cũai proai ca anhia khoiq dững loỏh tễ cruang Ê-yip-tô. Sễq anhia táh lôih yỗn hếq cớp chổi yỗn hếq cớt cũai roap tột tễ cũai nâi cuchĩt, ma án tở bữn táq lôih ntróu.'

⁹ Ngkíq, toâq anhia táq puai samoât Yiang Sursĩ khoiq anoat, anhia tở bữn roap tột tễ ranáq nâi.

¹⁰ "Toâq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, yỗn anhia chíl riap tâng ntốq rachíl, cớp bữn cớp cũai ca chíl anhia,

¹¹ cớh lơ anhia hữm cumữ ca riang o la-ĩat tễ máh cũai ca anhia cớp, cớp anhia yoc ẽ ỉt án cớt lacuoi.

¹² Cớq anhia dững achu mansẽm ki pở dống anhia cớp yỗn án cũah sóc plỡ, cứt creỏh atĩ,

¹³ cớp thái tampác. Cớq án ớt tâng dống cớp tanúh yỗn mpiq mpoaq án muoi casâi. Toâq vớt ki, tềq anhia ỉt án cớt lacuoi.

¹⁴ Ma chumát, khân anhia tở ểq noâng án, cớq anhia acláh yỗn án chu ien khẽ. Anhia tở tềq chềq án tở la táq chốq án samoât cũai sũl, yuaq anhia khoiq ểp án cớt lacuoi anhia chơ."

Môi-se Atởng Tễ Con Samiang Clúng

¹⁵ "Khân bữn manoaq samiang bữn bar lám lacuoi, pẽiq án ayooq lacuoi nâi hỡn tễ lacuoi ki. Ma khân bar lám lacuoi ki bữn con samiang, cớp con samiang clúng bữn tễ lacuoi ca án tở bữn ayooq,

16 toâq án tampêq mun yõn máh con án, án tõ têq yõn mun con samiang clúng pỡ con samiang án bữn cớp lacuoi ca án ayooq.

17 Án cóq tampêq mun, chơ yõn bar pún pỡ con samiang clúng, tam tõ cõn con samiang tẽ lacuoi ca án ayooq. Con clúng cóq bữn roap mun puai phễp rit, yuaq con ki cõt tếc tẽ rêng mpoaq án.”

Môi-se Atõng Tẽ Con Ca Lớn-sarlón

18 “Khân bữn muoi noaq cũai ma bữn con samiang ca lớn-sarlón, cớp án tõ bữn tamúng santiago mpiq mpoaq catoaih atõng toâq alói manrap án.

19 Mpiq mpoaq cóq dững con alói pỡq ramóh cũai sôt tâng vil alói õt, pỡ ntõq noau đốq rasũq.

20 Mpiq mpoaq cóq atõng cũai rasũq neq: ‘Con samiang hếq ngian cớp lớn-sarlón; án tõ bữn tamúng santiago hếq atõng án. Án phõng talõh nheq práq, cớp bũl blõng níc.’

21 Chơ máh cũai samiang tâng vil ki cóq tám tamáu chóq án toau cuchĩt. Táq ngkíq, anhia têq pupút nheq máh ốc sâuq nãi. Toâq cũai canõh tâng tốp I-sarel bữn sâng tẽ ranáq anhia khoiq táq, chơ alói dáng ngcõh.”

Môi-se Atõng Tẽ Sac Cumuiq Noau Ayõng

22 “Khân bữn cũai p̄ieiq noau cachĩt cớp noau ayõng cumuiq ki tâng aluang cõ án táq ranáq lỏih ntâng lữq chóq rit đõng vil,

23 chõi ayõng sac án toau sadâu. Cóq anhia tữp cumuiq tâng tangái ki toâp, yuaq khân noau ayõng sac cũai cuchĩt, ranáq ki dững atoâq ốc

Yiang Sursĩ pupap pở cruang cutẽq anhia. Cỏq anhia túp cumuiq ki, đởq tở bữn atoâq ỏc bap pở cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yỗn anhia.

22

¹ “Khân anhia hữm ntroỏq tở la cũu sễm ai anhia cũai I-sarel clỏc rana, anhia chỏi nhềng sâng; ma cỏq anhia tếc đứng achu, chơ asuoi charán ki yỗn cũai ca ndỡm.

² Khân cũai ca ndỡm charán ma ỏt yờng, tở la anhia tở dáng noau ndỡm, cỏq anhia đứng achu charán ki pở đớng anhia. Toâq cũai ndỡm charán pỏq ravoât, cỏq anhia culáh loah yỗn án.

³ Cỏq anhia táq machớng ki tê, khân anhia ramóh aséh đễn, tampâc, tở la máh crớng canóh ca cũai I-sarel táq pứt.

⁴ “Khân ntroỏq tở la cũu cũai I-sarel đớm, anhia chỏi nhềng sâng. Cỏq anhia rachuai yỗn charán ki tềq yuor loah.

⁵ “Máh mansễm chỏi sỏp tampâc samiang, cỏp samiang chỏi sỏp tampâc mansễm, yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, kêt cũai táq ngkítq.

⁶ “Khân anhia tamóh sóh chớm tâng pờng nỡm aluang tở la tâng cutẽq, ma chớm atu ntôm tarễl tở la panứm, tở la ỏt kĩaq con, anhia chỏi cỏp chớm atu ki.

⁷ Tềq anhia ỉt con chớm, ma chỏi cỏp mpiq án đởq anhia tềq ỏt tamoong đũn, cỏp bữn đũ ramứh.

⁸ “Toâq anhia táq đớng tamái, cỏq anhia táq rakềng mpễr mpuol tapín đởq tở bữn noau

satooh. Khân khoiq táq rakêng chơ, ma bữn cũai satooh cớp cuchĩt, ki anhia tở bữn tột noâng.

9 “Chỗi chớh sarnóh canóh tâng nương nho. Khân anhia chớh carchốc, palâi bar ramứh ki cớt tở bữn bráh puai rit.

10 “Chỗi yỗn ntroỏq tangcáh cái nia parnơi cớp aséh dễn.

11 “Chỗi tâc tampâc ca táq toâq sóc cũu tan carchốc cớp aroâiq busín.

12 “Cớq anhia yĩh rampóh tâng pỗn pứp chểu au tuar anhia.”

Môi-se Atỡng Tễ Mansễm Samiang

13 “Khân bữn manoaq samiang ỉt lacuoi, ma moâm ki án tở ểq noâng lacuoi án,

14 ngkíq án chuaq ralíh pai lacuoi án tở cữn mansễm plot bo alới racoâiq.

15 “Khân ngkíq, cớq mpiq mpoaq mansễm ki ỉt aroâiq ca sữn ntỏq con alới bẻq tâng sadâu bỡiq racoâiq, ma khân bữn aham tớt, cớt tếc apáh mansễm ki lứq plot. Chơ alới dững aroâiq chu ntỏq rasữq đởq máh cũai sớt vil nhêng.

16 Mpoaq mansễm ki cớq pai neq: ‘Cứq toâp cớt cũai chiau con cumữr cứq yỗn racoâiq cớp samiang nâi, ma sanua án tở ểq noâng con cứq.

17 Chơ án chuaq ralíh pai con cứq tở bữn plot toâq án ỉt táq lacuoi. Ma sanua anhia nhêng aham ca tớt tâng aroâiq sữn ntỏq alới bẻq!’

18 Chơ máh cũai sớt tâng vil cớq dững toân samiang ki.

19 Cớq án tu muoi culám ốc práq, chơ chiau yỗn mpoaq mansễm ki, cữ tian án táq mansễm

cũai I-sarel cõt casiet. Ma tở bữn ổng máh ki sâng, mansẽm ki noâng cõt níc lacuoi án, cớp án tở têq táh toau sớt dõĩ tamoong án.

²⁰ “Ma khân santoiq samiang ki pai cõt ốc lứq, cớp ốq tếc têq apáh pai mansẽm ki lứq plot,

²¹ cóq anhia dũng mansẽm ki chu ngoah toong đống mpoaq án; chơ yõn máh cũai tâng vil cóq tám tamáu chóq án toau cuchĩt, yuaq án táq ranáq tanghang lứq tâng mpúng dĩ cũai tâng vil hái, cõ án bẻq parnoi ma tở yũah racoaiq. Táq ngkíq, anhia têq pupút ranáq sâuq nãi.

²² “Khân ramóh manoaq samiang bẻq cớp lacuoi cũai canõh, cóq anhia cachĩt nheq alớĩ bar náq. Táq ngkíq, anhia têq pupút chíq ốc sâuq nãi tẻ tốp I-sarel.

²³ “Khân ramóh manoaq cũai samiang tâng vil ma bẻq cớp mansẽm ca noau khoiq dỏq voan chơ,

²⁴ cóq anhia dũng aloõh alớĩ bar náq yáng tiah vil, cớp tám tamáu chóq alớĩ toau cuchĩt. Mansẽm ki cóq cuchĩt, la cõ án ốt tâng vil ma án tở bữn hẻ yõn noau toâq chuai. Ma samiang ki cóq cuchĩt, la cõ án bẻq cớp mansẽm ca bữn sampuoq chơ. Táq ngkíq, anhia têq pupút chíq ốc sâuq nãi.

²⁵ “Ma khân bữn manoaq samiang ramóh manoaq mansẽm yáng tiah vil, chơ án táq tở o na srúm cumũr ca khoiq roap voan cũai canõh chơ, cóq anhia cachĩt ổng manoaq samiang ki sâng.

26 Chõi táq ntróu chóq mansẽm ki, yuaq án tở bữn p̄ieiq roap tột cuchĩt. Ốc nâi la machóng cớp manoaq samiang cachĩt manoaq samiang canốh.

27 Samiang ki ramóh mansẽm ca khoiq roap voan yáng tiah vil, chơ án táq tở o srúm mansẽm ki; tam mansẽm ki hẽr yỗn noau chuai, ma óq cũai rachuai án.

28 “Khân bữn muoi noaq samiang ntôm táq tở o na srúm mansẽm, cớp p̄ieiq noau ramóh, ma mansẽm ki noau tở yũah đốq voan,

29 samiang ki cóq tu mpoaq mansẽm ki sỡng chít ốc práq. Chơ cóq án ít mansẽm ki táq lacuoi án, yuaq án khoiq ếp mansẽm ki bẻq cóq án. Án tở tẻq táh mansẽm ki nheq đỡi tamooŋg án.

30 “Chõi yỗn cũai samiang aléq ma táq yỗn mpoaq án cõt casiet táq na bẻq cóq lacuoi cỏiq mpoaq.

23

Môi-se Atởng Tẻ Cũai Ca Tở Cỡn Cũai Proai Yiang Sursĩ

1 “Samiang aléq ca bữn sarcal án khoiq cõt rúng, tở la noau khoiq lát chơ, ki án tở tẻq mut tâng tộp proai Yiang Sursĩ.

2 “Chõi yỗn con saríh tở la con châu án cõt cũai proai Yiang Sursĩ toau nheq muoi chít đỡi cũai.

3 “Chõi yỗn tộp Amôn tở la tộp Mô-ap, đẻch con châu alóit cõt cũai proai Yiang Sursĩ toau nheq muoi chít đỡi cũai,

4 yuaq tốp alóí tở bữn yỗn anhia crưng sana tở la đợq nguaiq bo anhia loỏh tễ cruang Ê-yip-tô. Cốp alóí noâng chang Balam con samiang Bê-ô tễ vil Pê-thô, cruang Mê-sapô-tamia, toâq pupap anhia hỡ.

5 Ma Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, tở bữn tamứng santoiq Balam; ngkíq Yiang Sursĩ pĩen santoiq pupap cõt santoiq ốc bốn ẽn, yuaq án ayooq anhia.

6 Bo anhia noâng cõt muoi tốp, anhia chõỉ rachuai muoi ranáq ntrứu yỗn tốp alóí bữn ớt ien khẽ.

7 “Chõỉ mumat tốp Ê-dôm, yuaq alóí cõt sễm ai anhia. Chõỉ mumat tốp Ê-yip-tô, yuaq anhia coi ớt tâng cruang cutễq alóí.

8 Chumat vớt tễ pái dõỉ cũai, con châu alóí têq cõt cũai proai Yiang Sursĩ tê.”

Môi-se Atỡng Tễ Rasa Dỗn Tahan Yỗn Cõt Bráh

9 “Toâq anhia rachıl cốp cũai ca par-ũal anhia, ma anhia noâng ớt tâng dỗn, cóq anhia viaq yỗn vớt nheq tễ dũ ramứh ca táq yỗn anhia tở bữn bráh puai rit.

10 Khân muoi noaq cũai samiang tở bữn bráh puai rit cỗ tian án rláu mpáu cốp đợq ramia loỏh, cóq án loỏh tễ dỗn.

11 Chơ toâq pên tabữ cóq án mpoỉ đợq sambráh tở chác, cốp toâq mandang cheq ẽ ngê têq án mut loah tâng dỗn.

12 “Anhia cóq bữn ntốq pởq pasốc cóp ntốq saráu yáng tiah đốn.

13 Tahan dũ náq cóq miar bữn crơng píq prúng, chơ bo léq alóí pởq pasốc, cóq alóí píq prúng cóp cuból yỗn clờp.

14 Cóq anhia rasa đốn yỗn bráh puai rit, yuaq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ốt tâng đốn anhia, cóp án bán curiaq anhia, đéh yỗn anhia chíl riap. Đốn anhia cóq cốt bráh puai rit đốq án tở bữn chửng cĩ tể anhia.”

Môi-se Atỡng Mách Ốc Nỡm Tể Phễp Rit

15 “Khân bữn cũai sũl lủh tể cũai ndỡm án, cóp án toâq sễq anhia bán curiaq án, chỡi asuoi loah án pở cũai ndỡm án.

16 Cóq anhia yỗn cũai sũl ki ốt tâng vil anhia tam án sâng yoc; chỡi padâm án.

17 “Chỡi yỗn cũai samiang tở la mansễm tể tốp I-sarel cốt cũai chẻq tở tâng đống sang cũai Cana-an.

18 Machớng ki tê, máh práq ca bữn tể ranáq nâi, chỡi đửng amut tâng đống sang Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ể chiau sang puai khoi q parkhán đốq, yuaq Yiang Sursĩ kêt ranáq chẻq tở.

19 “Toâq anhia yỗn sễm ai cũai I-sarel voaq práq tở la crơng sana, tở la crơng canốh, chỡi ỉt lời tể alóí.

20 Têq anhia ỉt lời tể cũai tốp canốh, ma chỡi ỉt tể cũai I-sarel. Cóq anhia puai phễp rit nâi yỗn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, satốh ốc bốn puan dũ ramứh tâng cutẻq ca anhia ể mut cheng ndỡm.

21 “Toâq anhia parkhán chók Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, anhia chõih khlĩr tẽ ọc anhia khoiq parkhán, yuaq Yiang Sursĩ yõng níc máh ọc parkhán ki; ma khân anhia tở bữn táq puai, lúq samoât anhia bữn lôih.

22 Khân anhia tở bữn parkhán, ki anhia tở bữn lôih ntróu;

23 ma khân anhia chõng ẽ parkhán, cóq anhia táq puai máh ọc anhia parkhán.

24 “Toâq anhia pỏq pha nưong nho cũai canõh, têq anhia ít cha palâi nho tẽ nưong ki yõn pasâi, ma anhia chõih ít chók tâng crưo, chơ dững achu.

25 Toâq anhia pỏq tâng sarái cũai canõh, têq anhia ít rút racong saro, ma chõih roaiq toâq liem.

24

Môi-se Atõng Tẽ Ranáq Ratáh Cỏp Racoâiq Tamái

1 “Khân bữn muoi noaq samiang racoâiq cỏp muoi noaq mansẽm, chơ ntun án tở ẽq noâng mansẽm ki yuaq án tamóh muoi ramứh ca táq yõn án tở bữn bũi, cóq án táq choâiq ratáh yõn mansẽm ki, cỏp yõn mansẽm ki loõh tẽ dõng án.

2 Ma khân ntun ki, mansẽm ki racoâiq cỏp samiang canõh,

3 chơ cayac bar án táh tê án, cỏp yõn án loõh tẽ dõng, tở la cayac bar ki cuchĩt,

4 cayac tẽ dâu tở têq ít loah mansẽm ki táq lacuoi án, yuaq ranáq nâi tở bữn bráh puai rit. Khân án ít loah mansẽm ki táq lacuoi, ranáq ki táq yõn Yiang Sursĩ cõt cutâu mút. Anhia chõih

dững ramứh sâuq nâi chu cutêq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yõn anhia ndõm.”

Môi-se Atõng Tê Phêp Rit Ranáq Canõh

⁵ “Khân bữn manoaq samiang mbõiq racoaiq, chõĩ ãt án cõt cũai tahan, tở la yõn án cõt sớt tâng vil. Cóg án õt ndõng muoi cumo đõq lacuoi án sâng bũi.

⁶ “Toâq anhia yõn muoi noaq mian crõng, chõĩ ãt tamáu án cliet bõtt đõq cõt crõng tếc. Khân anhia ãt crõng ki, la samoât anhia ãt crõng án đõq chũm siem đõng sũ án.

⁷ “Khân bữn cũai tuoiq cũai I-sarel yõn cõt sũl án, tở la chẻq yõn cõt sũl cũai canõh, tõt cũai ki cóq cuchĩt. Táq ngkíq, anhia tẻq pupút ỏc sâuq nâi tẻ cutêq anhia.

⁸ “Khân bữn cũai a-ĩ ngcâr tẻq tớt pở cũai canõh, cóq anhia puai ariang santoiq cũai tẻng rit sang tẻ tốp Lê-vi tẻih atõng. Cóg anhia táq puai samoât samõi santoiq cứq khoiq atõng alỏi.

⁹ Cóg anhia sanhữ loah tẻ ranáq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq táq chỏq Mi-riam bo anhia bõiq loõh tẻ cruang Ê-yip-tỏ.

¹⁰ “Toâq anhia yõn yóu mian muoi ramứh crõng ntrứu, anhia chõĩ mut tâng đõng án ãt crõng tampác án yõn cõt tếc cõ án mian crõng anhia.

¹¹ Ma cóq anhia tayứng acoan õt yáng tiah, cóp yõn án mut ãt bữm tampác án.

¹² Khân án la cadĩt lứq, anhia chõĩ ãt tampác án, chớ đõq toau toâq sadâu.

13 Cóg anhia culáh loah tampác án nhũang mandang ngêt dỏq án bữn ngcuam toâq án bẻq. Chơ án sa-ỡn anhia, cớp Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, sâng bũi tê cớp anhia.

14 “Chỏi lỏp cũai túh cadĩt cớp cũai ca anhia chang táq ranáq anhia, tam cũai ki la cũai I-sarel tở la cũai tẻ cruang canỏh ca ỡt muoi vil cớp anhia.

15 Ma cớq anhia yỏn práq cớng cu tabữ nhũang mandang pát, yuaq án cớq bữn práq ki, cớp án acoan níc kia cớng án. Khân anhia tở bữn yỏn, ki án ẻ cauq chu Yiang Sursĩ; chơ anhia cớt cũai lỏih.

16 “Mpiq mpoaq cớq tở bữn roap tột cuchĩt cỏ tian lỏih con, cớp con cớq tở bữn roap tột cuchĩt cỏ tian lỏih mpiq mpoaq. Cũai alẻq táq lỏih, cớq cũai ki roap bữm tột án.

17 “Chỏi catáng con cumuiq tở la cũai cruang canỏh tở yỏn alỏi bữn roap ỏc tanoang tapứng tẻ anhia. Cớp chỏi ỉt tampác cán cumai dỏq táq tẻc cỏ án mian cớng anhia.

18 Chỏi khlĩr anhia coi cớt cũai sũl tâng cruang Ê-yip-tỏ, cớp Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, khioq acláh anhia yỏn bữn ien khẻ. Ngkỉq cứq atởng anhia máh ỏc patâp nâi.

19 “Toâq anhia sot saro ma noâng khlâiq tâng sarái, chỏi píh sot muat loah. Cớq anhia táh dỏq yỏn cũai cruang canỏh, con cumuiq, cớp cán cumai ẻn dỏq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, satỏh ỏc bốn tâng dũ ranáq anhia táq.

²⁰ Toâq anhia kék palâi o-li-vê, chõih muat loah, ma cóq anhia táh đờq yõn cũai cruang canõh, con cumuiq, cóp cán cumai ẽn muat ỉt.

²¹ Toâq anhia kék palâi nho, chõih muat loah, ma cóq anhia táh đờq yõn cũai cruang canõh, con cumuiq, cóp cán cumai ẽn muat ỉt.

²² Chõih khlĩr anhia coi cõt cũai sũl tâng cruang Ê-yip-tô. Yuaq ngkĩq, cứq chiau máh ớc patâp nâi yõn anhia.

25

¹ “Khân bữn bar náq samiãng cũai I-sarel ralõih, cóp alõih pờq chu ntốq parchĩn parnai; chơ cũai parchĩn pai coah nâi pĩeiq, ma coah ki lôih;

² cũai ca lôih, bữn noau toãn proaih án. Cóq cũai parchĩn parnai ớn án bẻq muoi tatứp, chơ toãn. Ma cóq toãn puai loah ớc lôih án khoiq táq.

³ Têq toãn án toâq põn chít taláp, ma chõih hỡn tẻ ki, yuaq khân toãn luat ngư, ớc ki táq yõn án cõt casiet choãng moat máh cũai canõh.

⁴ “Chõih cusũm bỗq ntroỏq ca ntôm tĩn saro chuai yõn cõt racáu.”

Môi-se Atỡng Tẻ Ranáq Cóq Táq Chóq Sẻm Ai Ca Khoiq Cuchĩt

⁵ “Khân bar náq sẻm ai chống mun, chơ án ca manoaq cuchĩt ma ớq con samiãng, lacuoi án ca cuchĩt ki tỡ tẻq ỉt cayac tamái tẻ cũai canõh. Ma

cóq ai tở la a-ẽm ca noâng tamoong ẽn ãt án táq lacuoi.

⁶ Con samiang clúng ca alói bữn parnoi cóq noap cõt con cũai ca khoiq cuchĩt đõq cõt con tống án tâng tốp I-sarel.

⁷ Khãn ai tở la a-ẽm ma tở ẽq ãt mansẽm ki táq lacuoi, cóq mansẽm ki pởq ramóh cũai sõt tâng vil cóp pai neq: ‘Ai tở la a-ẽm coah cayac cứq tở ẽq catúm cứq puai phễp rit; án tở ẽq patống yõn sẽm ai án bữn con tống tâng tốp I-sarel.’

⁸ Chơ cũai sõt tâng vil cóq arô samiang ki, cóp blớh salĩq. Khãn án ma noâng tở ẽq catúm mansẽm ki,

⁹ cóq mansẽm cán cumai ki pởq chu sẽm ai ki bo án tayứng choâng moat cũai sõt tâng vil, chơ pũot muoi bẻng cởp, cuchóh tâng mieiq án, cóp pai neq: ‘Nài la cóng án ca tở ẽq patống yõn sẽm ai án bữn tống.’

¹⁰ Chơ tốp I-sarel amứh đõng sũ án neq: ‘Đõng sũ samiang ca noau pũot muoi bẻng cởp.’

Môi-se Atởng Tễ Phễp Rit Canỏh

¹¹ “Khãn bar náq samiang carchĩt, chơ lacuoi ca manoaq ẽ rachuai cayac án, cóp án canháiq chíq sarcal samiang ca carchĩt cóp cayac án,

¹² cóq anhia cởh táh chíq atĩ mansẽm ki; chõi sâng sarũiq.

¹³ “Chõi lỏp cũai canỏh na bữn canân ntâng cóp nghẽl,

¹⁴ tở la bữn crớng chiaq toâr cóp cacóť.

15 Cóg anhia tâc cớng cân cớp cớng chiaq p̄ieiq lứq, đốq anhia bữn ớt cớng tamoong dũn tâng cruang cutêq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yõn anhia.

16 Yuaq Yiang Sursĩ kêt cũai ca đốq lỏp yóu.”

Môi-se Atỡng Tễ Ranáq Cachĩt Táh Nheq Tốp A-maléc

17 “Cóg anhia sanhữ loah tễ ranáq tốp A-maléc táq chóq tốp anhia bo anhia pỡq tâng rana loõh tễ cruang Ê-yip-tô.

18 Tốp alới tỡ bữn yám noap Yiang Sursĩ. Ngkíq tốp alới chíl tốp anhia tễ yáng clĩ bo anhia lakéh cớp ieuq lứq; cớp alới cachĩt táh nheq cũai ca ớt yáng clĩ.

19 Yuaq ngkíq, toâq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, chiau cutêq yõn anhia, cớp yõn anhia bữn vớ tễ máh cũai par-ũal, cóq anhia cachĩt táh nheq tốp A-maléc đốq tỡ bữn noau sanhữ noâng tốp alới. Cóg anhia chõĩ khlĩr ọc patâp nâi!

26

Môi-se Atỡng Tễ Ranáq Chiauh Sang Máh Palâi Dâu

1 “Toâq tốp anhia bữn ndõm cutêq ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ẽ chiau yõn anhia, cớp toâq anhia ớt loâng táng vil viang ki,

2 cóq dũ náq anhia đũng muoi noaq muoi crưo máh palâi sarnóh ca anhia ỉt dâu lứq; chơ đũng pỡ ntốq Yiang Sursĩ rườh đốq sang toam án.

3 Cóg anhia pǝq ramóh cũai tềng rit sang ca táq ranáq ki cǝp pai neq: ‘Sanua cúq sěq parkhán samoát lứq chók Yiang Sursĩ, Ncháu cúq, neq: Cúq khoiq bữn mut ốt chơ tâng cutềq ca án khoiq par-ữq chiau yỗn achúc achiac hái, cǝp yỗn tǝp hái hữ.’

4 “Chơ cũai tềng rit sang cóq roap ỉt cruo ki tề anhia, cǝp dững achúh đốq choâng prông sang Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

5 Chơ, tǝp anhia cóq ruaih loah máh parnai nâi choâng moat Yiang Sursĩ la neq: ‘Achúc achiac cúq la cũai tề tǝp Aram ca dững đống sũ pǝq cucuang tâng cruang Ê-yip-tô. Bo ki alóı bữn bĩq náq sâng, ma tǝp alóı cǝt rứh chững lứq cǝt muoi cruang toâr cǝp rêng lứq.

6 Ma cũai Ê-yip-tô táq chók hếq túh arúc lứq, cǝp padâm hếq táq ranáq samoát cũai sũl.

7 Chơ tǝp hếq arô sěq Yiang Sursĩ, la Ncháu achúc achiac hếq, toâq chuai. Án sâng srong hếq, cǝp hữm noau dững túh arúc lứq hếq.

8 Chơ Ncháu rachuai hếq na chóc bán rêng cǝp sốt toâr lứq, cǝp dững hếq loõh tề cruang Ê-yip-tô. Án táq ranáq salêh, ranáq liaq, cǝp ranáq crún thág.

9 Án ayông hếq toâq pǝ ntốq nâi, cǝp án chiau cutềq phốn phuor cǝp bữn dũ ramứh nâi yỗn tǝp hếq.

10 Yuaq ngkíq, cúq dững máh palâi ỉt dâu lứq, samoát Yiang Sursĩ khoiq chuai cúq đốq chiau sang loah yỗn án.’

“Cóg anhia achúh máh crơng ki đợc choâng moat Yiang Sursĩ, cớp sang toam án bân ntốq ki toáp.

¹¹ Cóg anhia sa-ỡn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, tễ dĩ ramúh o án khoiq chuai đống sũ anhia. Cóg anhia yỗn tốp Lê-vi cớp máh cũai cruang canốh ca ỡt cớp anhia đợc nheq tửh anhia pruam bũi ỡn tê tễ táq rit cha bũi nâi.

¹² “Toâq chuop pái cumo cóg anhia đừng chiau sang pún muoi chít tễ máh palâi sarnóh chớh yỗn pỡ tốp Lê-vi, cũai cruang canốh, cớp con cumuiq cán cumai đợc dĩ náq alới bữn cha pasâi máh alới yoc ẽ cha. Toâq moâm anhia chiau sang crơng ki,

¹³ cóg anhia atờng Yiang Sursĩ neq: “Tỡ bữn ntrớu tễ pún muoi chít ma noâng tâng đống cứq; cứq khoiq đừng chiau yỗn tốp Lê-vi, cũai tễ cruang canốh, cớp con cumuiq cán cumai, samoât anhia khoiq ớn chơ. Cứq tỡ bữn táq claiq tỡ la khlĩr santoiq anhia khoiq patâp tễ ranáq chiau sang pún muoi chít.

¹⁴ Bo cứq tanúh, cứq tỡ bữn cha ntrớu tễ pún muoi chít; toâq cứq tỡ bữn bráh puai rit, cứq tỡ bữn ỉt aloỏh pún muoi chít tễ đống, dếh tỡ bữn chiau sang crơng ntrớu yỗn cũai khoiq cuchĩt. Ở Yiang Sursĩ ơi! Cứq khoiq trĩh anhia; cớp cứq khoiq táq puai dĩ ốc anhia patâp tễ pún muoi chít.

¹⁵ Sễq anhia tapoang asễng tễ paloỏng, la ntốq miar khong anhia, cớp satốh ốc bốn yỗn cũai proai I-sarel nứng! Sễq anhia satốh ốc bốn yỗn

cutêq phôn phuor cóp bữn dũ ramứh ca anhia
khoiq chiau yõn hêq, riang anhia khoiq par-ữq
cóp achúc achiac hêq chơ.’

Môi-se Atõng Tễ Cũai Proai Yiang Sursĩ

¹⁶ “Tangái nâi Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ớn
anhia trĩh nheq phếp rit cóp ớc án patâp. Cóq
anhia trĩh máh ớc ki nheq tễ mút pahõm anhia.

¹⁷ Tangái nâi anhia khoiq parkhán chóq Yiang
Sursĩ la Ncháu anhia, neq: Anhia ẽ trĩh án,
ẽ yõng pacái dũ ớc án patâp cóp táq puai dũ
ramứh án khoiq ớn.

¹⁸ Tangái nâi Yiang Sursĩ roap anhia cõt cũai
proai án, samoât án khoiq ữq cóp anhia chơ.
Cóp án ớn anhia trĩh máh phếp rit án.

¹⁹ Án ẽ táq yõn anhia cõt tốp clứng cóp cõt sớt
toâr clữi nheq tễ cũai canõh ca án khoiq tẽng;
chơ anhia bữn dững santoiq khễn cóp ớc yám
noap atoâq pữ ramứh án. Anhia lứq cõt cũai
proai án, samoât án khoiq par-ữq chơ.”

27

Ớc Patâp Khoiq Chĩc Dỡq Tâng Khlễc Tamáu

¹ Chơ Môi-se cóp máh cũai sớt tâng tốp I-sarel
atõng máh cũai proai neq: “Cóq anhia trĩh dũ ớc
cứq catoaih atõng anhia tâng tangái nâi.

² Toâq tangái anhia clong crõng Yờ-dan cóp
mut chu cutêq ca Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm
ẽ chiau yõn anhia, cóq anhia ayứng máh tamáu
cõl, chơ atia cupữ cloc.

³ Cóg anhia chĩc tâng tamáu ki máh phễp rit cóp máh satoiq catoaih atõng, toâq anhia bữn mut õt tâng cruang cutẽq phõn phuor cóp bữn dũ ramúh, la cutẽq ca Yiang Sursĩ, Ncháu achúc achiac anhia, khoiq par-ũq dõq.

⁴ Toâq anhia bữn clong yáng tooh crõng Yõr-dan, cóg anhia ayúng máh tamáu nâi tâng cóh E-bal, samoât cứq khoiq ớn anhia tâng tangái nâi, cóp atia cupũr cloc yõn siel o.

⁵ Cóg anhia ỉt tamáu ca tở bữn tốc toâq tac, chơ táq prõng sang tâng ntõq ki.

⁶ Cỗ prõng ki dõq sang yõn Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, cóg anhia táq toâq tamáu ca tở yũah tốc; cóp cóg anhia bõh crõng chiau sang tâng prõng ki.

⁷ Cóp cóg anhia chiau crõng sang dõq cõt ratoi hỡ, cóp cha bũi óh choâng moat Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

⁸ Tâng pỡng tamáu ca atia cupũr cloc, cóg anhia chĩc nheq máh phễp rit nâi yõn raloaih.”

⁹ Chơ, Mõi-se cóp máh cũai tẽng rit sang tẽ tỗp Lê-vi pai chỏq máh cũai I-sarel neq: “Cũai I-sarel ời! Cóg anhia tamúng yõn samoât lứq. Tangái nâi anhia bữn cõt cũai proai Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

¹⁰ Yuaq ngkíq, cóg anhia trĩh cóp yõng pacái níc máh ỏc patâp cóp phễp rit án, ca cứq atõng anhia tâng tangái nâi.”

Máh Satoiq Pupap Tẽ Ranáq Tở Bữn Trĩh

¹¹ Chơ Mõi-se atõng máh cũai proai I-sarel neq:

12 “Toâq vót tốp anhia clong crông Yôr-dan, cóq máh tốp Si-mê-ôn, Lê-vi, Yuda, I-sacar, Yô-sep, cóp Ben-yamin, chôn tayúng tâng cóh Kê-rasim đờq pai ốc bốn yỗn máh cũai proai.

13 Cóp cóq máh tốp Ruben, Cát, Asêr, Sa-bulôn, Dan, cóp Nep-tali chôn tayúng tâng cóh E-bal đờq pai máh santoiq pupap chóc cũai proai.

14 Tốp Lê-vi cóq pai casang chóc nheq máh cũai I-sarel neq:

15 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca ãt tamáu, aluang, tở la tac táq rup, cóp cucốh sang rup ki bân ntốq clờp, yuaq Yiang Sursĩ kêt ranáq cucốh sang rup.’

“Chơ yỗn nheq tữh cũai proai pruan ta-ỡi muoi próh neq: ‘Amen!’

16 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca tở bữn yám noap mpiq mpoaq.’

“Chơ yỗn nheq tữh cũai proai pruan ta-ỡi muoi próh neq: ‘Amen!’

17 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca asĩc lác raloan cutểq.’

“Chơ, yỗn nheq tữh cũai proai pruan ta-ỡi muoi próh neq: ‘Amen!’

18 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca radững cũai moat sũt pờq tâng rana tở p̃ieiq.’

“Chơ yỗn nheq tữh cũai proai pruan ta-ỡi muoi próh neq: ‘Amen!’

19 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca rasũq tở bữn tanoang tapúng cũai tể cruang canốh, tở la con cumuiq cán cumai.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’

20 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca táq yõn mpoaq cõt casiet cõ án bẻq parnoi cóp mpiq cõiq án.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai ta-õi pruan muoi próh neq: ‘Amen!’

21 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai aléq ca ẽ bẻq cóp charán.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’

22 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca bẻq parnoi cóp a-ẽm tở la õi muoi mpoaq muoi mpiq, tở la ẽm õi miar mpiq mpoaq.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’

23 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca bẻq parnoi cóp yacán.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’

24 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca cachĩt cũai canõh bân ntốq clõp.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’

25 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca roap práq noau chang yõn cachĩt cũai canõh, ma cũai ki tở bữn lờih ntrứ.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’

26 “ ‘Yiang Sursĩ pupap cũai ca tở bữn trĩh máh phẻp rit cóp santoiq Yiang Sursĩ patâp.’

“Chơ yõn nheq tũh cũai proai pruan ta-õi muoi próh neq: ‘Amen!’ ”

28

Máh Ốc Bốn Toâq Pở Cũai Ca Trĩh

1 “Khân anhia trĩh Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cớp táq puai tanoang tapúng máh ốc cứq atõng anhia tâng tangái nâi, ki án ẽ yõn anhia cõt sõt toâr hõn tẽ máh tốp canõh tâng cõc cutẽq nâi.

2 Cớq anhia trĩh Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, chơ máh ốc bốn nâi ẽ toâq pở anhia, la neq:

3 “Yiang Sursĩ ẽ satõh ốc bốn yõn máh vil, dẽh nia sarái anhia.

4 “Yiang Sursĩ ẽ satõh ốc bốn yõn anhia bữn con châu sa-ữi, bữn palâi tẽ sarnóh toau clũi tâc clũi cha, cớp bữn ntroõq cớp cữu tadát cuaq.

5 “Yiang Sursĩ ẽ satõh ốc bốn yõn sarnóh anhia bữn sa-ữi palâi dõq bữn poân racu poân sanic.

6 “Yiang Sursĩ ẽ satõh ốc bốn yõn dũ ranáq anhia táq.

7 “Yiang Sursĩ ẽ pupút nheq cũai ca par-ũal anhia; toâq anhia mut chíl, tốp alóí lứq cõt pê. Alóí mut ẽ chíl anhia ống muoi rana sâng, ma alóí lủh pláh chap nheq.

8 “Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, ẽ satõh ốc bốn yõn máh ranáq anhia táq, cớp yõn anhia bữn saro poân loau. Án ẽ satõh ốc bốn tâng cutẽq ca án ẽ chiau yõn tốp anhia.

9 “Khân anhia trĩh Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cớp táq puai dũ ốc án patâp, chơ án roap anhia cõt cũai proai án, samoât án khoiq ữq dõq.

10 Chơ dĩ tốp cũai tâng cốc cutêq nâi bữn hữm Yiang Sursĩ khoiq rườh tốp anhia yỗn cõt cũai proai án, cốp tốp alóí ngcõh anhia.

11 Yiang Sursĩ lứq yỗn anhia bữn con châu sa-ữi, bữn charán sa-ữi, cốp bữn moang palâi o tâng cutêq ca án khoiq par-ữq cốp achúc achiac anhia ẽ chiau yỗn anhia.

12 Án lứq yỗn đởq mia sễng tễ paloõng p̄ieiq catữ táq ranáq, cốp án satõh ọc bõn yỗn máh ranáq anhia táq. Sa-ữi tốp cũai ẽ toâq voaq tễ anhia, ma anhia tở bữn voaq tễ alóí.

13 Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, lứq táq yỗn anhia cõt cũai sốt máh tốp canõh, ma án tở bữn yỗn anhia cõt cũai sarlõi.* Khân anhia trĩh dĩ ọc patâp ca cứq atõng anhia tâng tangái nâi, anhia lứq cõt sốc níc, cốp ranáq ntróu anhia táq lứq pân cõt ranáq ki.

14 Ma chõĩ táq claiq tễ santoiq patâp nâi, tở la cucõh sang máh yiang canõh.”

Môi-se Atõng Cóng Tễ Ớc Tở Bữn Trĩh

15 “Khân anhia tở bữn trĩh santoiq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, atõng, cốp anhia tở bữn noap ít máh ọc án patâp cốp máh phễp rit ca cứq atõng anhia tâng tangái nâi, chơ máh ọc bap nâi lứq toâq pở anhia neq:

16 “Yiang Sursĩ lứq pupap máh vil viang cốp nia sarái anhia.

* **28:13** 28:13 Tâng parnai Hê-brơ án pai, ‘...táq yỗn anhia cõt plở ma tở cõn soi.’

17 “Yiang Sursĩ lứq pupap máh palâi cốp sana tễ sarnóh anhia chóch.

18 “Yiang Sursĩ lứq pupap yỗn anhia bữn con bĩq náq sâng, bữn palâi bĩq lứq, dểh ntroỏq cốp cữu tâng cuaq la bĩq lứq tê.

19 “Yiang Sursĩ lứq pupap dũ ranáq anhia táq.

20 “Khân anhia táq ranáq sâuq cốp calõih táh Yiang Sursĩ, án lứq dững atoâq ỏc cuchĩt pút, ỏc ratáh ratai, cốp ỏc túh coat sa-ữi ramứh pở anhia, toau anhia cõt cuchĩt pút threc nheq.

21 Ncháu lứq dững atoâq níc ỏc a-ĩ tacóh pở anhia, toau tở bữn noau khlâiq noâng tâng cloong cutểq ca anhia ể mut cheng ndởm sanua.

22 Yiang Sursĩ lứq táq anhia na ỏn ca manoaq tớt chu manoaq, a-ĩ u-áih, cốp a-ĩ tacóh hữ. Ma hữn tễ nâi, án noâng yỗn cõt cahểng, cốp cuyal cutâu toâq yỗn talốh nheq cớng sarnóh anhia chóch. Ỏc rúng pút nâi lứq toâq níc pở anhia toau anhia cuchĩt nheq.

23 Paloỏng tở bữn mia, cốp cutểq cõt khỏ lêng samoât tac.

24 Án yỗn rapuq dững príl cutểq cốp príl chũah pláih loah mia toâq pupút anhia.

25 “Yiang Sursĩ lứq yỗn cũai par-ũal anhia bữn riap. Anhia ể mut chíl alỏi ỏng muoi coah sâng, ma lứq anhia lúh pláih chap nheq, cốp máh cũai tâng cốc cutểq nâi cõt pút sarméq toâq sâng tễ ranáq ca toâq pở anhia.

26 Toâq anhia cuchĩt, sac anhia lứq cõt cớng sana calang cloc cốp charán arứih, cốp ỏq cũai atũih máh charán ki.

27 Yiang Sursĩ lúq táq yõn anhia cõt satêng, samoât án khoiq táq chók cũai Ê-yip-tô. Án táq yõn tở chác anhia cõt bớc rapoâq rahõ thánq. Chũop tở chác anhia bữn moang calêng bớc cớp cõt nsoiq, cớp toâq anhia tahâu la tở bữn bán.

28 Yiang Sursĩ lúq táq yõn anhia cõt samoât cũai yúh, cũai moat sũt, cớp cõt clóc clu.

29 Anhia lúq tayáh pớq toah-toah tở-tở samoât cũai moat sũt ca pớq bo mandang toâng, cớp chuchợr rana ma tở tamóh. Ranáq anhia táq tở bữn cõt kia ntróu. P̄ieiq noau padâm anhia cớp pữn níc, ma tở bữn noau rachuai anhia.

30 “Anhia đợq voan cumũr, ma cũai canõh ẽn ỉt án táq lacuoi. Anhia táq đống, ma ớq ớt. Anhia chớh voar nho, ma ớq cha palâi.

31 Máh charán anhia noau kiac choâng moat anhia toâp, ma anhia ớq cha sâiq. Máh aséh đẽn anhia noau tếc aloõh choâng moat anhia toâp, ma alóí tở bữn culáh loah yõn anhia. Máh cũu anhia p̄ieiq cũai par-ũal poq achu nheq, ma tở bữn noau rachuai anhia.

32 Con samiang con mansẽm anhia noau đững yõn cõt sũl cũai canõh. Cu rangái anhia ớt acoan níc alóí pính chu toau pút ốc nguang.

33 Cũai cruang canõh lúq toâq cheng ỉt sarnóh anhia chớh lakéh lúq. Ma anhia ớq bữn cha loâng. Hõn tể ki, alóí noâng padâm anhia ntâng lúq.

34 Máh túh coat anhia chũuq nâi táq yõn anhia cõt samoât yúh.

35 Yiang Sursĩ táq yõn nluang nlu anhia cõt bớc

nheq, cốp tở nai cõt bán. Satẽng cõt chũop nheq tở chác anhia, tẽ plỡ toau toâq ayũng.

³⁶ “Yiang Sursĩ ẽ dũng anhia cốp puo anhia chu cruang canõh, la ntốq ca anhia cốp achúc achiac anhia tở nai pỡq tẽ nhũang. Tâng ntốq ki, anhia cóq sang yiang ca noau táq toâq aluang cốp toâq tamáu.

³⁷ Yiang Sursĩ lứq yõn anhia cõt parsáng-parsaiq cốp õt dũ cruang, cốp máh cũai proai cõt santar toâq sâng tẽ ranáq ca toâq pỡ anhia; chơ alóí cacháng ayê anhia.

³⁸ “Anhia lứq trứh cuplốq sa-ũri, ma bữn palâi bĩq sâng, yuaq lam toâq cha nheq máh sarnóh ki.

³⁹ Anhia lứq chóh voar nho cốp nhêng salĩq án, ma anhia ốq ỉt palâi, tở la nguaiq blống nho, yuaq prũi toâq cáiq cha nheq voar ki.

⁴⁰ Nỡm o-li-vê lứq cõt dũ ntốq tâng cutêq anhia, ma anhia ốq pát dỡq án, yuaq palâi án saroi nheq.

⁴¹ Anhia lứq bữn máh con samiang mansẽm, ma anhia ốc bữn ndỡm, yuaq noau cốp nheq alóí.

⁴² Bữn mpông toâq cha nỡm aluang cốp sarnóh anhia chóh toau cõt rúng nheq.

⁴³ “Máh cũai cruang canõh ca õt cốp anhia, alóí bữn chóc cõt sốt achõn, ma chóc anhia cõt ralĩh asẽng.

⁴⁴ Alóí bữn práq yõn anhia voaq. Ma anhia ốq práq yõn alóí voaq. Toâq parsốt tháng, alóí ẽn cõt cũai sốt anhia.

45 “Máh ranáq rúng pút nâi lúq toâq pǎ anhia toau anhia cõt pút nheq, yuaq anhia tǎ bǔn trǐh Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, cǎp tǎ bǔn noap máh phǎp rit cǎp ǎc patâp án yǎn anhia.

46 Máh ranáq ki cõt tǎc apáh tǎ ranáq Yiang Sursĩ táq chǎq anhia cǎp con châu anhia mantái níc.

47 Yiang Sursĩ khoiq satǎh ǎc bǎn dǔ ramúh yǎn anhia, ma anhia tǎ bǔn bǔi pahǎm ẽ táq ranáq án.

48 Yuaq ngkíq, anhia cóq cõt sǔl cũai ca par-ũal anhia, la cũai ca Yiang Sursĩ yǎn toâq chí anhia. Anhia lúq cõt panhieih khlac, ǎq dǎq, ǎt mu rariat, cǎp ǎq ntrǎu thág. Yiang Sursĩ padâm anhia ntâng lúq toau anhia cõt pút nheq.

49 Yiang Sursĩ ẽ dǔng muoi cruang toâq tǎ pǎp cǎc cutǎq nâi dǎq chí anhia; cũai ki táq ntǎng parnai ca anhia tǎ bǔn dág. Alói ẽ mut cutǎp anhia, samoât calang crúc pâr pachót asǎng cǎp prán.

50 Cũai ki tachoât lúq cǎp ǎq mút sarũiq chǎq cũai canǎh, tam cũai thâu tǎ la pǎng.

51 Alói lúq cha nheq ntroǎq cǎp palái tǎ sarnóh anhia chǎh, ma anhia cuchĩt khlac. Alói tǎ bǔn dǎq loah yǎn anhia saro, blǎng nho, dǎq nsǎng o-li-vê, ntroǎq, tǎ la cũu; chǎ anhia cuchĩt thǎc nheq.

52 Alói toâq rachíl cǎp dǔ vil tâng cutǎq Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, ntôm ẽ chiau yǎn anhia, dǎh vil ca bǔn viang khâm sarǎih hǎ, la ntǎq ca anhia chanchóm tǎq ǎt pǎng; alói toâq talǎh nheq.

53 “Toâq cũai par-ũal crốq ốt lavíng đốq chũop nheq vil anhia, anhia cốt pút nheq ọc nguang, yuaq ốq sana cha toau anhia cha đêh con ca Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, khoiq yỗn anhia bữn.

54 Bo alóí crốq ốt lavíng nheq vil, đêh cũai ca bữn mút lamên la crống crong sana toau cha con bữm, yuaq ốq crong sana.

55 Ma án tở bữn tampẻq yỗn cũai canỗh cha tê, tam ai, tở la lacuoi ca án ayooq, tở la con ca noâng tamoong.

56-57 Đêh mansẽm ca bữn mút lamên cốp tở nai pởq chu léq, la táq machống ki tê. Toâq cũai par-ũal crốq ốt lavíng chũop vil mansẽm ki ốt, chơ án cốt cũai ốq ọc nguang, yuaq ốq sana cha, toau án tooq cha con án mbỗiq sết, cha đêh yooh carnễn hỡ. Ma án tở bữn tampẻq yỗn cayac ca án ayooq cha tê, đêh con ca noâng tamoong la án tở bữn yỗn tê.

58 “Khân anhia tở bữn trĩh samoât samơi máh santoiq Yiang Sursĩ patâp ca khoiq chĩc đốq tâng pơ tâm saráq nâi, ma anhia tở bữn yám noap ramứh Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, la ramứh ca bữn chóc lứq cốp o yỗn ngỗh.

59 Chơ án lứq đứng atoâq ỗn ca ntâng lứq pở anhia cốp con châu anhia, ma anhia tahâu la tở bữn bán.

60 Ncháu lứq đứng atoâq ỗn pở anhia, samoât anhia khoiq hữm tâng cruang Ê-yip-tô chơ, ma anhia tở têq bán noâng.

61 Án noâng đứng atoâq pở anhia ọc rang-ĩ cốp ỗn sa-ũi ramứh ca tở bữn chĩc đốq tâng Tâm

Sarâq Phêp Rit Yiang Sursĩ, toau anhia ma cuchĩt threc nheq.

⁶² Tam anhia rúh rương sa-ũi samoât mantõr tâng paloõng, ma noâng bĩq náq sâng têq tamoong, cõ anhia tở bữn trĩh Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia.

⁶³ Machõng Yiang Sursĩ khoiq sâng bũi pahõm táq yõn anhia bữn dũ ramúh o, cõp bữn cũai rúh rương sa-ũi, máh ki tê án sâng bũi pahõm táq yõn anhia cõt ralõh-ralái. Anhia cõt samoât noau sadõh aloõh tẽ cutẽq ca anhia ntõm mut cheng ndõm.

⁶⁴ “Yiang Sursĩ lứq táq yõn anhia cõt pláh chũop ntõq tâng mpúng dĩ tốp canõh, noap tẽ púp nâi toau toâq púp ki tâng cõc cutẽq nâi. Chơ anhia cóq cucõh sang máh yiang ca noau táq toâq aluang cõp toâq tamáu, yiang ca anhia cõp achúc achiac anhia tở nai cucõh sang.

⁶⁵ Toâq anhia õt tâng máh ntõq ki, anhia tở bữn tamóh noâng ọc ien khẽ, cõp tở bữn ntõq aléq noâng cõt khong anhia; Yiang Sursĩ táq yõn anhia bữn moang ọc túh arúc, ọc cõng ngcõh, cõp pút nheq ọc nguang.

⁶⁶ Dõi tamoong anhia õt tâng mpúng dĩ ọc croõq. Ồc ngcõh ẽ clũom anhia dẽh tangái dẽh sadâu, cõp anhia sâng ngcõh lứq cuchĩt.

⁶⁷ Anhia cõt ngcõh dũ ramúh ca moat anhia hũm. Dũ tarựp anhia ẽq yõn sadâu chái; ma toâq sadâu, anhia ẽq yõn poang dớh.

⁶⁸ Yiang Sursĩ ẽ asuoi loah anhia pở cruang Ê-yip-tô na tuoc, tam án khoiq atõng anhia chõĩ pĩh

noâng pở ki. Tâng ntốq ki, anhia pau ẽ chềq tở anhia cởt sũl yỗn cũai par-ũal, ma tở bữn noau ẽ chỡng.”

29

Yiang Sursĩ Yỗn Ốc Parkhán Tamái

¹ Nâi la máh ốc Yiang Sursĩ ớn Mũi-se yỗn cũai proai I-sarel parkhán loah tamái bo alới ốt tâng cutểq Mũi-ap; nheq tữh ốc parkhán nâi tữm tâng ốc parkhán ca án khoiq yỗn alới pở cóh Si-nai tể nhũang.

² Mũi-se arô máh cũai proai I-sarel toâq rôm parnơi, chớ án pai neq: “Anhia khoiq hữm chớ máh ranáq Yiang Sursĩ khoiq táq chỏq puo Ê-yip-tô cớp máh ayũng atĩ án, dểh cruang cutểq puo hỡ.

³ Anhia khoiq hữm chớ máh ranáq ralốh-ralái, máh ranáq salểh, cớp máh ranáq liaq ca Yiang Sursĩ táq.

⁴ Toau toâq sanua, Yiang Sursĩ noâng tở bữn yỗn anhia sapúh tể ranáq ca anhia khoiq hữm ki.

⁵ Yiang Sursĩ khoiq ayông anhia pởq tâng ntốq aiq nheq pỗn chít cumo, ma tampác cớp cớp anhia tở bữn raháq tở bữn cloiq.

⁶ Anhia ốq dũi cha, ốq blống nho, cớp ốq blống canốh hỡ; ma Yiang Sursĩ yỗn anhia bữn dũi ramứh anhia cóq bữn đởq arien yỗn anhia dáng án la Ncháu anhia.

⁷ Tữ hái pởq toâq ntốq nâi, Si-hôn la puo vil Hê-sabôn cớp Oc la puo vil Basan, alới bar náq

dững tốp tahan alóí toâq chíl tốp hái. Ma hái bữn chíl riap tốp alóí,

⁸ dếh bữn ndõm máh cutẽq alóí hỡ. Moâm ki, tốp hái tampẽq cutẽq ki yõn tốp Ruben, tốp Cát, cớp tadĩ tốp Ma-nasê.

⁹ Cớq anhia trĩh yõn samoât samoi máh ốc parkhán nâi dỏq máh ranáq anhia táq bữn pân cớt.

¹⁰ “Tangái nâi nheq tữh anhia ốt tayúng yáng moat Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, la neq: Máh cũai ayông, máh cũai sốt tể dũ tốp, máh cũai samiang,

¹¹ cũai mansẽm, cũai carnẽn, cớp cũai cruang canõh ca ốt cớp anhia dỏq tadáh ùih cớp ồh dỏq yõn anhia.

¹² Anhia toâq pỡ nâi dỏq parkhán parnoi cớp Yiang Sursĩ la Ncháu anhia. Ma cớq anhia pruum táq puai yõn samoât tể máh ốc parkhán nâi.

¹³ Yiang Sursĩ lứq roap anhia cớt cũai proai án, cớp án cớt Yiang Sursĩ anhia, samoât án khoiq par-ũq cớp achúc achiac anhia A-praham, I-sac, cớp Yacóp.

¹⁴⁻¹⁵ Yiang Sursĩ parkhán cớp pruum ốc nâi, tỡ cõn yõn ống anhia sâng, la anhia ca ốt tayúng choâng moat án tâng tangái nâi, ma án parkhán cớp nheq tữh máh con châu anhia chumát hỡ.

¹⁶ “Anhia khoiq dáng chơ ranáq ntróu noâq toâq pỡ hái, bo hái ốt tâng cruang Ê-yip-tô, cớp bo hái pỡq tâng rana pha máh cruang cutẽq cũai canõh.

¹⁷ Anhia khoiq hữm chơ máh rup alóí sang sâuq lứq, ca alóí táq toâq aluang, tamáu, práq,

cóp yẽng.

¹⁸ Cóp anhia nhêng yõn samoât, chõĩ yõn muoi noaq samiang tõ la mansẽm, muoi đồng sũ tõ la muoi tốp, ca õt tayúng bân ntốq nâi tâng tangái nâi, ma chũng cũi tẽ Yiang Sursĩ la Ncháu tốp hái, chơ pờq cucốh sang máh yiang cũai canốh. Ranáq ki cõt samoât rêh bũl toâr achõn, chơ cõt ntáq cúp bũn pih.

¹⁹ Chõĩ yõn cũai ca tamúng santoiq nâi ma chanchóm neq: ‘Cứq tõ bũn túh tamúng. Ntróu cứq ẽ táq, la cứq táq, cúp tõ bũn túh coat ntróu toâq pờ cứq.’ Khân án ma táq ngkíq, lứq samoât án pupút đêh cũai tanoang tapúng cúp cũai sâuq hõ.

²⁰ Yiang Sursĩ tõ nai táh lôih yõn cũai ca táq ngkíq. Ma Yiang Sursĩ sâng cutâu lứq cúp chĩl cũai ki, cõt samoât ùih taluam cat; chơ nheq tũh ốc rúng pút ca khoiq chĩc đốq tâng tâm saráq nâi lứq toâq pờ cũai ki toau Yiang Sursĩ pupút đêh ramứh cũai ki.

²¹ Yiang Sursĩ lứq manrap cũai ki đốq cõt tếc yõn dũ tốp cũai I-sarel. Án đũng atoâq ốc rúng pút pờ cũai ki, puai samoât ốc pupap ca khoiq chĩc đốq tâng Tâm Saráq Phếp Rit Yiang Sursĩ.

²² “Toâq dõĩ ntun, máh con châu anhia cúp cũai ca toâq tẽ cruang yong, alóĩ bũn hũm ranáq rúng pút cúp túh coat ca Yiang Sursĩ đũng atoâq pờ cruang cutẽq anhia.

²³ Nia sarái cõt khõ cúp lêng culéh, cõt samoât ntốq aiq ca bũn moang mũ cúp boi; anhia chóh ntróu tâng cutẽq ki la tõ cõt, đêh bát la tõ bũn

dách. Cutêq anhia cõt samoât vil Sadôm, vil Camô-ro', vil At-ma, cốp vil Sê-bô-im, ca Yiang Sursĩ khoiq talóh bo án sâng cutâu mút.

²⁴ Chơ chũop nheq tữh cruang cutêq máh cũai ẽ blóh neq: 'Cỗ nỏq Yiang Sursĩ táq ngkíq chóq cutêq alóí? Ốc ntróu táq yỗn án cutâu mút chóq alóí?'

²⁵ Chơ noau ta-õí neq: 'Cỗ tian cũai proai ki táh ốc parkhán ca alóí khoiq ữq cốp Yiang Sursĩ, la Ncháu achúc achiac alóí, bo án dững alóí loõh tẽ cruang Ê-yip-tô.

²⁶ Alóí táq ranáq yỗn máh yiang ca alóí tở nai cucóh sang tẽ nhũang, la máh yiang ca Yiang Sursĩ patâp tở yỗn alóí cucóh sang.

²⁷ Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ cutâu mút lứq chóq cũai proai án, cốp dững atoâq ốc rúng pút pở cutêq alóí, samoât án khoiq chĩc đởq tâng saráq nâi.

²⁸ Cỗ tẽ ốc cutâu nâi, Yiang Sursĩ pũiq aloõh nheq tốp alóí, cõt samoât noau pũiq bát dểh rêh, cốp takêl aloõh chu ntốq canõh toau tangái nâi.'

²⁹ "Nheq máh ramứh ca pul cutooq đởq, ramứh ki cõt khong Yiang Sursĩ la Ncháu hái; ma máh ramứh ca án apáh yỗn tốp hái dáng, máh ốc ki cõt khong hái cốp máh tống toiq hái đởq yỗn hái trĩh níc nheq máh ốc án patâp."

30

Ranáq Táq Yỗn Bữn Loah Ốc Bốn

¹ "Sanua cứq yỗn anhia rườh ỉt tẽ máh ốc ca cứq khoiq atõng anhia, ốc bốn tở la ốc

bap. Nỡ-ra, máh ranáq nâi toâq pỡ anhia, cớp anhia tarôq ốt parsáng-parsaiq tâng cũi cruang canõh bân nốq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia, táq yõn anhia ốt. Bo ki cớq anhia sanhữ loah máh santoiq cứq yõn anhia rươh ít sanua.

² Khân anhia cớp con châu anhia pính loah pỡ Yiang Sursĩ, cớp trĩh nheq tễ mút pahõm máh santoiq án patâp, ca cứq ntôm chiau yõn anhia tâng tangái nâi,

³ Yiang Sursĩ lứq sarũiq táq loah anhia. Án dững aloõh anhia tễ máh cruang ca án khoiq yõn anhia ốt parsáng-parsaiq, cớp án táq yõn anhia bữn tamái loah dũ ramứh ca anhia cớq bữn.

⁴ Tam anhia ốt parsáng-parsaiq pỡ dũ pứp cớc cutẽq nâi, ma Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, lứq parõm pachứm loah tốp anhia cớp dững anhia chu loah,

⁵ dỏq anhia têq ndõm loah cutẽq ca achúc achiac anhia khoiq ốt tễ nhũang. Chơ án táq yõn anhia bữn dũ ramứh ca anhia cớq bữn, cớp anhia cõt rứh rương hữn tễ dõi achúc achiac anhia ẽn.

⁶ Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, lứq táq yõn anhia cớp con châu anhia bữn mút pahõm trĩh, dỏq anhia ayooq án nheq tễ mút pahõm, cớp têq ốt níc tâng cutẽq ki.

⁷ Án apính máh ốc pupap nâi chu cũi par-ũal anhia ẽn, la cũi ca kêt cớp padâm anhia.

⁸ Chơ anhia trĩh loah Yiang Sursĩ, cớp yống pacái lứq máh ốc án patâp ca cứq ntôm atõng anhia tâng tangái nâi.

⁹ Cỗ ngkíq, Yiang Sursĩ yỗn dũ ranáq anhia táq bữn pân cõt; anhia bữn con châu, cớp charán anhia bán cõt rứh sa-ữi, dếh nia sarái anhia la bữn moang palái sarnóh. Án bũi pahỗm táq yỗn anhia bữn ốc bốn dũ ramứh, samoât án khoiq táq yỗn achúc achiac anhia bữn tê.

¹⁰ Ma cóq anhia trĩh cớp yống pacái níc máh phễp rit khoiq chĩc đờq tâng tâm saráq pơ nâi. Cóq anhia pĩh loah chu án nheq tể mứt pahỗm.

¹¹ “Máh ốc patâp ca cứq ntôm chiau yỗn anhia tâng tangái nâi tỡ bữn coat cớp tỡ bữn luat tể máh ốc anhia têq chanchóm.

¹² Ốc patâp ki tỡ bữn ốt tâng paloong yỗn anhia cóq blóh neq: ‘Noau têq chôn cớp dững asễng ốc ki yỗn tốp hái bữn sâng cớp táq puai?’

¹³ Cớp ốc patâp nâi tỡ bữn ốt coah tooh đờq mứt yỗn anhia cóq blóh neq: ‘Noau têq clong đờq mứt pờq ỉt ốc ki đờq yỗn hái bữn sâng cớp táq puai?’

¹⁴ Tỡ cõn ngkíq. Ốc patâp ki ốt cớp anhia toâp. Anhia dáng cớp têq atõng alứp-adữq níc ốc ki. Sanua cóq anhia trĩh máh ốc patâp ki.

¹⁵ “Tangái nâi cứq yỗn anhia rườh ỉt tể ốc o tỡ la ốc sâuq, ốc tamoong tỡ la ốc cuchĩt.

¹⁶ Cóq anhia ayooq Yiang Sursĩ la Ncháu anhia; cóq anhia táq puai ngê án; cớp cóq anhia trĩh máh ốc patâp cớp máh phễp rit án ón. Táq ngkíq, anhia bữn dũ ramứh ốc bốn, cớp anhia cõt cũai cứng lứq ễn. Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, án satốh ốc bốn yỗn anhia pỡ cutểq anhia ntôm

ẽ mut cheng ndõm.

¹⁷ Ma khân anhia tõ bữn trĩh cớp anhia calõih táh phễp rit ki, dếh yõn noau radũng anhia cucõh sang yiang canõh,

¹⁸ cứq yoc catoaih anhia sanua neq: Lứq samoât, anhia cõt pút nheq; anhia tõ bữn têq tamooing dũn tâng cutẽq coah tooh crõng Yôr-dan ca anhia ntôm pỡq cheng.

¹⁹ Sanua cứq yõn anhia rườh muoi ramứh sâng, ốc tamooing tõ la ốc cuchĩt, ốc bốn tõ la ốc bap; cứq sễq paloõng cutẽq dáng tê tễ ranáq anhia rườh đõq cõt tếc chíh loah anhia. Cứq sễq anhia rườh ốc tamooing đõq anhia cớp máh con châu anhia bữn tamooing.

²⁰ Cớq anhia ayooq Yiang Sursĩ la Ncháu anhia; cớq anhia trĩh cớp táq tanoang tapứng chớq án. Chơ anhia cớp con châu anhia bữn ốt cớng tamooing dũn tâng cutẽq ca án khoiq par-ữq cớp achúc achiac anhia la A-praham, I-sac, cớp Yacóp.”

31

Yô-sũa Roap Mpõl Pláih Mũi-se

¹ Mũi-se loõh atõng cũai proai I-sarel ẽn neq:

² “Sanua cứq khoiq bữn muoi culám bar chíh cumo chơ; cứq tõ têq ayõng noâng anhia. Ma hõn tễ nãi ẽn, Yiang Sursĩ khoiq atõng cứq neq: ‘Mũi tõ têq clong crõng Yôr-dan.’”

³ Yiang Sursĩ, Ncháu anhia, lứq pỡq nhũang anhia, cớp án pupút nheq tộp cũai ca ốt tâng ntốq ki đõq anhia têq cheng ndõm cutẽq alói.

Chơ, Yô-sũa ên cõt cũai ayông anhia pờq, samoât Yiang Sursĩ khoiq atõng chơ.

⁴ Yiang Sursĩ lứq pupút nheq máh tốp ki, machóng án khoiq yõn anhia bữn riap Si-hôn cốp Oc, bar náq puo cũai Amô-rit, cốp talốh táh nheq cruang cutêq alóí.

⁵ Yiang Sursĩ lứq yõn anhia chíl riap máh tốp alóí, cốp anhia cốp táq chócq alóí samoât cứq khoiq atõng anhia chơ.

⁶ Cóp anhia sabóng cốp clốq lứq. Chõĩ ngcõh tốp alóí, yuaq Yiang Sursĩ, la Ncháu anhia toáp, ốt cốp anhia. Án tỡ bữn táh anhia tỡ la ốt yong tể anhia.”

⁷ Chơ Mõi-se arô Yô-sũa cốp atõng án choâng moat máh cũai I-sarel neq: “Cóp mới sabóng cốp clốq lứq. Cóp mới ayông máh cũai nâi pờq cheng ãt cutêq ca Yiang Sursĩ khoiq par-ữq cốp achúc achiac hái.

⁸ Yiang Sursĩ toáp ayông mới, cốp ốt nứng mới. Án tỡ bữn táh anhia tỡ la ốt yong tể anhia. Ngkíq mới chõĩ pê pahõm, cốp chõĩ ngcõh ntróu.”

Cóq Doc Phễp Rit Nâi Tapul Cumo Muoi Trỗ

⁹ Moâm ki, Mõi-se chĩc phễp rit Yiang Sursĩ cốp chiau yõn cũai tểng rit sang tể tốp Lê-vi, alóí ca cõt cũai nhêng salíq Híp Parnai Parkhán, cốp yõn máh cũai sớt tốp I-sarel.

¹⁰ Mõi-se patâp alóí neq: “Toâq cheq ẽ nheq cumo tapul, la cumo ca táh loâng noau tu, cốp mới doc phễp rit nâi na srong casang bo táq rit cha bũi Tangái Chóh Nloâh.

11 Cóg doc yǎn cũai proai I-sarel tamúng toáq alóí rôm sang toam Yiang Sursĩ la Ncháu anhia pǎ ntóq Yiang Sursĩ ruroh đốq sang toam án.

12 Cóg arô dũ náq cũai toáq rôm parnoi, đéđ samiang, mansẽm, carnẽn, cóp cũai cruang canốh ca ốt tâng vil anhia, yǎn dũ náq cũai bữn sâng cóp rien ít; chơ alóí dáng yám noap Yiang Sursĩ la Ncháu anhia, cóp táq puai samoát lứq máh santoiq Ncháu khoiq patâp.

13 Machóng nâi tê, tốp con châu anhia ca tở nai sâng tể phếp rit nâi, alóí lứq bữn sâng cóp bữn dáng tê. Chơ alóí têq trĩh Yiang Sursĩ la Ncháu anhia, bo alóí noâng ốt tâng cutêq anhia ntôm pǎq cheng ndõm yáng tooh crống Yôr-dan.”

Yiang Sursĩ Tĩeih Atõng Mũi-se Trỗ Parsốt

14 Chơ Yiang Sursĩ atõng Mũi-se neq: “Mũi tamoong tở bữn dũn noâng. Cóg mũi arô Yô-sũa yǎn án pǎq chu Dống Sang Aroâiq đốq cứq tĩeih atõng án.”

Chơ Mũi-se cóp Yô-sũa pǎq chu Dống Sang Aroâiq,

15 cóp Yiang Sursĩ sapáh cóq alóí bân ntóq ki na sapom ramứl, pǎng ngoah toong mut Dống Sang Aroâiq.

16 Yiang Sursĩ pai cóq Mũi-se neq: “Tở bữn dũn noâng mũi cuchĩt, ma vót mũi cuchĩt, máh cũai proai I-sarel nâi tở bữn tanoang tapứng noâng cóq cứq; alóí táq claiq tể máh santoiq cứq khoiq parkhán cóp alóí. Alóí lứq calốih táh cứq, chơ pǎq cucốh sang máh yiang cũai canốh tâng cutêq ca alóí ntôm mut cheng ndõm.

17 Toâq ranáq ki cõt, cúq nhôp alói. Cúq táh alói, chơ alói cõt ralóh nheq. Bữn sa-ũi ọc rúng pút ntâng lứq toâq pỡ alói. Chơ alói bữn dáng samoât samoi ranáq ki toâq pỡ alói, cồ cúq Yiang Sursĩ tỡ bữn ốt noâng cốp tốp alói.

18 Cúq tỡ ẽq chuai noâng alói, yuaq alói táq ranáq sâuq lứq cốp cucốh sang yiang canốh.

19 “Sanua cóq mới chĩc đốq cansái ũat nâi. Cóq mới arĩen cũai proai I-sarel ũat đốq cõt tếc chíl loah tốp alói.

20 Toâq cúq đưng alói mut chu cutẽq phốn phuor cốp bữn đũ ramứh, samoât cúq khoi q ữq cốp achúc achiac alói, tâng ntốq ki bữn sana đũ yỗn alói cha, cốp alói bữn tamoo ng ien khẽ. Ma alói nguai chíq tẽ cúq, chơ pỡq cucốh sang yiang canốh ẽn. Alói táh cúq, cốp táq clai q santoi q parkhán.

21 Chơ bữn sa-ũi ọc rúng pút toâq pỡ alói. Ma alói noâng ũat cansái nâi đốq cõt tếc chíl alói. Đẽh sanua, nhũang cúq đưng alói mut tâng cutẽq ca cúq khoi q par-ũq ẽ chiau yỗn alói, cúq dáng chơ alói chanchóm ẽ táq ntróu.”

22 Tâng tangái ki toâp Mũi-se chĩc cansái ũat, cốp arĩen máh cũai proai I-sarel.

23 Chơ Yiang Sursĩ atống Yô-sũa con sami ang Nun neq: “Cóq mới sabống cốp clốq lứq, yuaq mới cõt cũai ayông máh cũai proai I-sarel pỡq chu cutẽq cúq ữq yỗn alói, cốp cúq lứq ốt nứng mới.”

24 Mũi-se chĩc phễp rit Yiang Sursĩ tâng tâm saráq, tỡ bữn khlai q muoi ọc ntróu.

25 Toâq án chĩc moâm, án atõng cũai tẽng rit sang tẽ tốp Lê-vi ca đõq crang Hĩp Parnai Parkhán neq:

26 “Cõq anhia ãt tâm saráq ca chĩc đõq phẽp rit; chơ đõq yáng coah Hĩp Parnai Parkhán. Tâm saráq nãi cõt tẽc đõq chí loah tốp anhia.

27 Cũq dáng samoât lữq anhia bũn mứt coang ngian cõp ẽ táq choac. Anhia khoiq lớn-sarlón chõq Yiang Sursĩ bo cũq noâng tamõong, cõp toâq cũq cuchĩt chơ, anhia ẽ lớn-sarlón chõq Ncháu hõn tẽ ki ẽn.

28 Cõq anhia parõm máh cũai sốt tẽ dũ tốp cõp máh cũai sốt canõh hỡ yõn alóiq toâq rôm đõq cũq atõng máh ranáq nãi yõn alóiq tamứng. Cũq ẽ sẽq paloõng cutẽq dáng tê tẽ ranáq nãi đõq cõt tẽc chí loah alóiq.

29 Cũq dáng samoât, toâq vót cũq cuchĩt, máh cũai proai nãi táq ranáq sâuq cõp táh nheq máh ốc cũq patâp. Chumat alóiq ramóh ranáq rúng pút, yuaq alóiq táq yõn Yiang Sursĩ cõt cutâu mứt na alóiq táq puai ranáq ca Ncháu tỡ yõn alóiq táq.”

Cansái Mõi-se Ủat

30 Chơ Mõi-se ruaih nheq cansái ãt nãi yõn cũai proai I-sarel tamứng neq:

32

1 “Paloõng ơi! Cõq mới pachêng cutũr tamứng santoiq cũq pai!

Cutẽq ơi! Sẽq mới tamứng yõn samoât santoiq cũq ẽ pai.

- 2 Sêq yõn santoiq cúq t̃eih atõng cõt samoât mia,
tõ la samoât dõq talúc tâng tarup;
sêq yõn santoiq cúq pai cõt samoât dõq mia
satooh tâng bát nhuam,
cõt samoât dõq mia nguai rooh tâng bát
ramoong.
- 3 Cúq ẽ pau atõng ramúh Yiang Sursĩ yõn ralông
casang!
Chơ cũai proai khẽn sa-ữn ỏc sỏt toâr khong
án.
- 4 “Yiang Sursĩ cõt ntỏq parnoâng ca khâm níc;
dũ ranáq án táq la o nheq, cớp tanoang
tapúng lứq.
Yiang Sursĩ tẻq anhia sa-âm samoât samoi;
án táq moang ranáq tanoang o cớp ranáq
p̃ieiq.
- 5 Ma anhia táq ranáq tở o chỏq án;
ngkíq anhia tở bữn p̃ieiq loâng cõt cũai
proai Yiang Sursĩ;
anhia la cũai bap ca táq ranáq lôih níc;
anhia lỏp cớp nguai chíq tẻ Yiang Sursĩ.*
- 6 Máh cũai sacũl cớp ỏq sarnóm ời!
P̃ieiq tở, anhia táq ranáq nneq chỏq Yiang
Sursĩ anhia?
Án la mpoaq anhia cớp án ca tẻng anhia,
dẻn bán curiaq anhia yõn cõt tỏp clúng lứq.
- 7 “Cớq anhia chanchỏm loah tẻ máh cumo ca
khoiq vớť;
blớh loah máh cũai mpoaq tẻ ranáq dẻi ki,

* 32:5 32:5 Tâng rana sỡng nâi, parnai Hẻ-brơ tở bữn raloaih.

- dõq alói ruaih yõn anhia tamúng.
 Blóh loah máh cūai thâu, la cūai ca cõt nhũang
 anhia;
 sễq yõn alói ruaih loah tễ máh ranáq tễ
 nhũang yõn anhia tamúng.
- 8 Yiang ca sốt clũi nheq tễ canõh khoiq yõn
 máh cruang cūai bữn cutễq cõt khong alói
 bữm;
 án khoiq anoat ntốq yõn dũ tốp cūai õt, cốp
 án yõn dũ tốp bữn ranễng alói bữm.†
- 9 Ma ống cūai proai I-sarel cõt pún Yiang Sursĩ;
 tống toiq Yacóp toáp cõt mun án.
- 10 “Án ramóh alói tâng ntốq aiq ngua parngêh,
 bữn ống srong cuyal phát.
 Án bán curiaq cốp nhêng salĩq alói samoât án
 bán curiaq ốc moat án tê;
 11 samoât muoi lám calang crúc ca ntôm õt
 arĩen máh con án pâr,
 án paliang khlap dõq máh con án bễu yõn
 tễq bữn plot.
 Machóng ki tê Yiang Sursĩ khoiq bán curiaq cūai
 I-sarel.
- 12 Ống Yiang Sursĩ toáp ayông máh cūai proai
 án,
 tở cõn yiang canõh.

13 “Án yõn alói ndõm cóh toâr sarõih,

† 32:8 32:8 Bữn pơ tiaq canõh pai, ‘tam maléq sa-ữi cūai I-sarel’
 tở la ‘tam maléq sa-ữi yiang’.

- cóp yõn alói cha máh palâi sarnóh ca toâr tâng ruang.
 Alói tamóh sóh khĩal tâng cựp tamáu còl;
 tâng cutêq lêng, lúq cõt nỏm o-li-vê ẽn.
- 14 Alói bữn ntroỏq cóp mbẻq sa-ữi lúq ca têq pát
 ỉt dỏq tóh;
 alói bữn cữu, mbẻq, cóp ntroỏq plúm o,
 dẻh saro mi o clũi tẻ canỏh, cóp blỏng nho
 cõt.
- 15 “Cũai I-sarel‡ cõt sóc bữn,
 ma alói chanchỏm ẽ táq sỏuq chỏq Yiang
 Sursĩ.
 Alói cõt plúm nín cỏ bữn cớng sana clũi cha,
 toau alói calỏih táh chít Yiang Sursĩ ca tẻng
 alói,
 cóp tở ẻq ngin noâng Yiang Sursĩ Sỏt Toâr
 Lúq la án ca chuai amoong alói.
- 16 Alói pỏq cucỏh sang máh yiang canỏh,
 táq yõn Yiang Sursĩ sỏng tở rơi chũuq noâng.
 Alói táq ranỏq sỏuq lúq,
 táq yõn Ncháu sỏng a-ỉ lúq tâng mút.
- 17 Alói chiau sang cớng yõn máh yiang ca tở cởn
 Yiang Sursĩ,
 yiang ca tở bữn lúq yiang.
 Máh yiang tamái ki achúc achiac alói tở nai
 dỏng;
 cũai I-sarel tở nai cucỏh sang cóp tở nai trỉh.
- 18 Alói nguai chít tẻ Yiang Sursĩ, la Yiang ca tẻng
 alói;

‡ 32:15 32:15 Ramứh I-sarel noau dỏq ramứh Yẻt-hurun tẻ.
 Ramứh ki parlong loah la ‘cũai tanoang o’.

alói khlĩr chíq Yiang ca yõn alói cõt cũiai.

- 19 “Toâq Yiang Sursĩ hũm ranáq nâi, án sâng cutâu mút chók alói,
chơ án tở bữn noap noâng máh samiang
mansẽm nâi cõt con án.
- 20 Án pai neq: ‘Cứq tở ẽq chuai noâng alói;
cứq ẽ nhêng sâng ranáq ntróu ẽ toâq pở alói,
yuaq alói la cũiai ngian cóp tở bữn trĩh;
cóp alói tở bữn tanoang tapúng chók cứq.
- 21 Alói táq yõn cứq cõt cutâu mút na rup alói
cucốh sang,
táq yõn cứq tở rơi chĩuq máh ranáq alói táq
yõn yiang canốh,
ca tở cởn lứq yiang.
- Ngkĩq, cứq táq yõn alói sa-on cumíq tẽ cũiai tở
cởn cũiai l-sarel;
cứq ẽ táq yõn alói sâng ùan cở tẽ cũiai ca tở
bữn dáng ntróu.
- 22 Ốc cứq cutâu cõt samoât ùih cat;
ùih ki cat nheq dũ ramứh tâng cốc cutẽq nâi.
Án cat dẽh purn manlôc, §
cóp máh tanang cóh hỡ.
- 23 “ ‘Cứq ẽ dũng atoâq pở alói máh ốc rúng pút
tở nai tangút,
samoât saráh ca cứq sĩ dỏq ẽ pán chu alói.
- 24 Alói cuchĩt cở tian ốc rang-ĩ cóp ốq sana;
alói cuchĩt cở tian a-ĩ ntâng lứq toâq pở alói.
Cứq ẽ yõn charán tâng arũih toâq cáp cha alói,

§ 32:22 32:22 Purn manlôc la ntốq cũiai cuchĩt ốt.

- cóp yõn cusân pla toâq tot alói.
- 25 Ranáq rachíl táq yõn cũai cuchĩt yáq-yai tâng máh rana;
 ốc ngcõh ayín ẽ toâq pữ đống sũ alói.
 Tatoam cóp cumũr lứq ta-õh rangứh;
 đéđ carnẽn ca cót lứq cóp cũai thâu la tữ bữn khlâiq.
- 26 Cứq ẽ pupút nheq tốp alói,
 toau ốq tống toiq noâng,
 đởq tữ bữn noau sanhữ noâng tốp alói;
- 27 ma cứq tữ ểq cũai par-ũal têq ốt pai neq:
 Hếq toâp pupút máh cũai ki; tữ cõn Yiang Sursĩ ma táq ranáq ki.'
- 28 "Máh cũai I-sarel cõt tốp ca ốq sarnóm;
 alói tữ bữn sapúh ntrứu loâng.
- 29 Alói tữ bữn dáng cõ tian ntrứu alói cõt pê,
 đéđ tữ bữn dáng ranáq ntrứu ntôm toâq pữ alói.
- 30 Cõ nốq ống muoi noaq ma têq riap muoi ngin nác?
 Cõ nốq bar nác ma têq riap muoi vian nác?
 La cõ Yiang Sursĩ, la Ncháu alói, khoiq táh alói;
 yuaq Yiang Sursĩ Sốt Toâr Lứq yõn alói cõt pê.
- 31 Máh cũai par-ũal anhia,
 alói dáng yiang alói ieuq cóp ốq rêng,
 tữ bữn ariang Yiang Sursĩ la Ncháu cũai I-sarel.
- 32 Máh cũai par-ũal anhia la sâuq lứq,
 alói cõt samoât cũai tâng vil Sadôm cóp vil Camô-rơ tê;

alói cõt samoât voar nho cõt palâi ntáng, tở
la bữn pih.

33 Błong nho alói cõt samoât pih cusân;
samoât pih cusân tur.

34 “Yiang Sursĩ chũ máh ranáq cũai par-ũal khoiq
táq;

án acoan yỗn pĩeiq ngư ẽ táq alói.

35 Yiang Sursĩ lứq carláh đờq cốp yỗn alói roap
tốt.

Tangái tởiq bap khoiq cheq ẽ toâq chơ,
la tangái alói ẽ rúng pút khoiq cheq la-ũt.

36 “Yiang Sursĩ ẽ rablớh cốp chuai loah máh cũai
proai án,

toâq án hữm rêng tộp alói cheq ẽ nheq chơ.

Án sâng sarũiq táq chóq cũai ca táq ranáq án,
toâq án hữm alói ốq noau chuai.

37 Chơ, Yiang Sursĩ blớh cũai proai án neq:

‘Máh yiang toâr anhia đốq sang, sanua yiang
ki ốt nléq?’

38 Anhia khoiq yỗn máh yiang ki cha nsẻng tẻ
crong anhia chiau sang,

cốp nguaiq błong nho ca anhia chiau sang.

Sanua, cốp anhia sẻq yiang ki chuai anhia;

sẻq yiang ki lủh toâq rachuai anhia.

39 “ Ớng cứq toâp lứq Yiang Sursĩ;

vót tẻ cứq tở bữn yiang canỏh noâng.

Cứq toâp cachít cốp yỗn tamoon, táq bớc cốp
tahâu loah.

Tở bữn noau tẻq sadỏh tẻ atĩ cứq.

- 40 Cúq la Yiang Sursĩ, án ca tamoong mantái níc!
Cúq sacõ atĩ achõn cớp thẽ dũan neq;
- 41 Cúq ẽ kit dau yõn bớc báiq bubluroq thánq;
cúq ẽ táq yõn cõt ốc pĩeiq.
Cúq ẽ carláh đớq chớq máh cũai par-ũal cúq,
cớp táq yõn máh cũai ca kêt cúq roap tột.
- 42 Cúq ẽ táq yõn saráh cúq cõt poân moang
aham;
cớp cúq ẽ tráh máh cũai ca catánq cúq toáq
pla dau.
Cúq tở bữn đớq dời tamoong cũai ca ẽ chĩl cúq,
tam alới khoiq chũl tở la cõt tũ.' ”

- 43 Mũi-se pai ẽn neq: “Máh cũai dũ cruang ơ!
Cớq anhia ốt bũi óh parnoi cớp máh cũai
proai Yiang Sursĩ!
Yuaq án táq yõn dũ náq cũai ca cachĩt proai
án roap tột.
Án carláh đớq chớq dũ náq cũai par-ũal,
ma án táh lờih yõn máh cũai proai án.”
- 44 Mũi-se cớp Yô-sũa con samiang Nun, alới
ruaih cansái ũat nài yõn máh cũai proai tamứng.

Mũi-se Tĩeih Atờng Cũai Proai Trỗ Parsốt

- 45 Toáq moâm Mũi-se ruaih máh ốc Yiang Sursĩ
patâp yõn cũai proai tamứng,
46 chơ án pai neq: “Cớq anhia táq puai yõn
samoát máh ốc patâp ca cúq khoiq chiau yõn
tỗp anhia tâng tangái nài. Cớq anhia arĩen máh
con châu anhia đớq alới táq puai samoát samỡi
nheq tữh santoiq Yiang Sursĩ patâp.

47 Santoiq t̃eih atõng ñai l̃uq b̃ũn kia, cõt santoiq táq yõn anhia t̃eq b̃ũn tamoong. Yuaq ngk̃iq, cóq anhia táq puai yõn samoât samoi; chơ anhia b̃ũn õt cóng tamoong dũn t̃ang cut̃eq yáng tooh crõng Yôr-dan, la ntóq anhia ẽ p̃õq cheng ndõm.”

48 T̃ang tangái ki toâp Yiang Sursĩ atõng M̃oi-se neq:

49 “Cóg mới chõn t̃ang máh cóh Aba-rim p̃õ cut̃eq Mô-ap choâng vil Yê-ri-cô; cóq mới chõn p̃õ anũol cóh Ni-bô, chơ tapoang nhêng chu cut̃eq Cana-an, la cut̃eq cứq ntôm ẽ chiau yõn máh cũai proai I-sarel b̃ũn ndõm.

50 Mới l̃uq cuch̃it t̃ang p̃õng anũol cóh ki, samoât Arôn ai mới khoiq cuch̃it t̃ang anũol cóh Hor.

51 Yuaq anhia bar náq táq t̃õ b̃ũn tanoang tapúng chók cứq choâng moat máh cũai proai I-sarel, bo anhia õt bán đờq Mê-ri-ba cheq vil Cadet t̃ang ntóq aiq Sin; anhia t̃õ b̃ũn yám noap cứq.

52 Ngk̃iq mới b̃ũn h̃ũm cut̃eq ki t̃ẽ yong, ma mới t̃õ dáng b̃ũn mut õt t̃ang cut̃eq ca cứq ntôm ẽ chiau yõn máh cũai proai I-sarel.”

33

M̃oi-se Pai Ốc Bốn Yõn Máh Tõp I-sarel

1 Ñai la máh santoiq M̃oi-se, la cũai táq ranáq Yiang Sursĩ, pai ốc bốn yõn máh t̃õp I-sarel nhũang án cuch̃it.

2 “Yiang Sursĩ toâq tễ cóh Si-nai, cõt samoât moat mandang chõn põng cruang Ê-dôm, cốp aclaq poang tễ cóh Paran chóc cũai proai án. Bữn ranẽng Yiang Sursĩ cõt ớc vêu õt lavíng mpễr án; tâng atĩ án coah atoam bữn ùih blữ.*

3 Yiang Sursĩ ayooq máh cũai proai án, cốp án bán curiaq máh cũai ca cõt khong án. Yuaq ngkíq, cóq hái cucõh crap cheq ayũng án cốp trĩh dũ ớc án patâp.

4 Cóq hái trĩh máh phễp rit Mõi-se khoi q atõng hái, đõq cõt mun ca bữn kia lứq yõn tốp hái.

5 Yiang Sursĩ cõt Puo yõn dũ náq cũai I-sarel bo cũai sõt tễ dũ tốp toâq rôm parnõi cốp cũai proai.”

6 Mõi-se pai tễ tốp Ruben neq: “Sễq yõn tốp Ruben bữn tamoong mantái níc, tam alóí bĩq náq sâng.”

7 Án pai tễ tốp Yuda neq: “Yiang Sursĩ ời! Sễq anhia tamúng toâq tốp Yuda arô yõn anhia chuai. Sễq anhia yõn tốp alóí bữn õt ratoi níc cốp sễm ai tốp canõh. Yiang Sursĩ ời! Sễq anhia rachíl chuai tốp alóí, cốp sễq anhia manrap máh cũai par-ũal alóí.”

8 Án pai tễ tốp Lê-vi neq: “Yiang Sursĩ ời! Sễq anhia apáh ngê anhia yoc na Urim cốp Thumim,† yõn cũai ca táq ranáq anhia tễ tốp Lê-vi, ca

* 33:2 33:2 Rana 2 nài cốp rana 3 tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ. † 33:8 33:8 Urim cốp Thumim cõt bar ớc ca cũai tễng rit sang chuaq ngê Yiang Sursĩ. Tở bữn cũai aléq dáng samoât lứq ớc nài la ớc ntrớu, tở la táq nõq cốp ớc ki.

tanoang tapúng. Anhia khoiq chim tốp alói pở Masah cốp pở đởq Mê-ri-ba hỡ.

9 Alói yám noap Yiang Sursĩ hỡn tễ mpiq mpoaq, sễm ai, tỡ la con bữm. Alói trỡh máh ớc án patâp, cốp táq puai samoât lứq máh ớc alói khoiq parkhán cốp Yiang Sursĩ.

10 Alói arĩen máh phễp rit anhia yỗn cũai proai. Alói chiau sang crọng phuom cốp bớh crọng sang tâng prông anhia hỡ.

11 Yiang Sursĩ ơi! Sễq anhia yỗn tốp alói bữn bán rêng; sễq anhia bữi pahỡm cốp dũ ranáq alói táq. Sễq anhia tĩn sarúq máh cũai par-ũal alói toau tỡ têq yuor noâng.”

12 Án pai tễ tốp Ben-yamin neq: “Cũai tốp nâi Yiang Sursĩ ayooq cốp bán curiaq cu rangái sadâu, tỡ nai tangút. Án ớt níc tâng mpúng dĩ alói.”

13 Án pai tễ tốp Yô-sep neq: “Sễq Yiang Sursĩ satỏh ớc bốn yỗn cutễq alói bữn mia, dẻh bữn đởq loỏh tễ pụn cutễq hỡ.

14 Sễq Ncháu yỗn máh ớc bốn pở cutễq alói, bữn phũac đởq yũ máh palâi aluang yỗn cõt chĩn, cốp bữn palâi dũ ramứh ca ngiam ẻm cốp phuom hỡ.

15 Sễq yỗn máh aluang tâng cóh tễ mbốq bữn poân moang palâi ẻm lứq.

16 Sễq yỗn cutễq alói bữn dũ ramứh ca o, cỗ nhỡ tễ Yiang Sursĩ sâng bữi pahỡm chỏq alói. Sễq Yiang Sursĩ catoaih atởng tễ pla ũih tâng prul rambũ yỗn ớc bốn nâi toâq pở tốp Yô-sep,

yuaq Yô-sep cõt sôt tâng máh tốp sễm ai án.

17 Yô-sep bữn rêng samoât ntroỏq tangcáh pốh dâu, cốp án bữn tacoì samoât sangũr ca sớc cruang cũai canỏh. Tacoì ki sacâm tễ tốp Manasê bữn sa-ữi ngin náq, cốp tốp Ep-ra-im cõt sa-ữi vian náq ca bán rêng lứq. Cỗ nhơ tễ máh tốp ki án riap tuih aloỏh nheq máh tốp canỏh yỗn yớng pỡ parsốt pứp cốc cutẻq nâi.”

18 Án pai tễ tốp Sa-bulôn cốp tốp I-sacar neq: “Sễq yỗn Sa-bulôn cõt rangoiq achỗn tâng ngê chẻq chỡng na dỡq mứt, cốp sễq yỗn I-sacar bữn mun poân vil viang.

19 Alớì moi cũai tễ tốp canỏh chỗn tâng cóh cốp bớh crớng o dỡq chiau sang tâng ntỏq ki. Cỗ nhơ tễ dỡq mứt cốp chũah ca la-a mứt-mữ mpễr tor dỡq ki, alớì cõt sớc bữn achỗn.”

20 Án pai tễ tốp Cát neq: “Lứq khễn Yiang Sursĩ, án aloỏh raloan cutẻq tốp alớì yỗn cõt la-a hỡn tễ nhũang. Tốp Cát ớt crỏq, samoât cula samín kĩaq prán ẻ palớng cáp, ẻ cáp cadáh ngcớng tỡ la plỡ.

21 Tốp Cát rườh cutẻq ca phỏn phuor o lứq cõt khong alớì; cutẻq khong cũai sốt noau chiau yỗn tốp alớì. Alớì táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ patâp, cốp táq puai phẻp rit án yỗn pỡ máh cũai sốt tâng tốp I-sarel bo alớì toỏq rôm parnoi.”‡

22 Án pai tễ tốp Dan neq: “Dan cõt samoât cula samín ntôm rêng ca mbỡiq lủh tễ cruang Basan.”

‡ 33:21 33:21 Tâng parnai Hê-brơ rana 21 nâi tỡ bữn raloaih.

23 Án pai tễ tốp Nep-tali neq: “Nep-tali bữn dũ ớc bốn, cõ nhơ Yiang Sursĩ bán curiaq níc tốp alóí; raloan cutêq alóí cõt la-a mũt-mữ, tễ clóng Cali-lê toau toâq coah angia pữn.”

24 Án pai tễ tốp Asêr neq: “Asêr bữn roap ớc bốn sa-ữi hữn tễ tốp canõh; sêq yõn sêm ai alóí sâng bũi pahõm cốp alóí, cốp sêq yõn cutêq alóí têq amia sa-ữi ramứh sarnóh, cốp bữn moang đợq nsêng o-li-vê.

25 Sêq yõn ngoah toong tac cõt ntốq catáng vil alóí yõn khâm lứq; sêq yõn alóí bữn rêng, đợq alóí tamoong ien khẽ.”

26 “Cũai I-sarel ơ! Tỡ bữn yiang aléq samoât Yiang Sursĩ anhia, án ca sêng tễ paloõng na ramứl, đợq rachuai tốp anhia.

27 Yiang Sursĩ ca tamoong níc cõt ntốq anhia poâng canừm; án rachuai níc anhia toâq ngcõng án ca bữn rêng lứq. Án khoiq tuih aloõh máh cũai ca par-ũal anhia bo anhia ẽ pợq rachíl, cốp án ớn anhia pupứt nheq cũai ki.

28 Yuaq ngkíq, tống toiq Yacốp ma bữn ốt ien khẽ tâng cutêq ca bữn saro cốp blống nho; cốp bữn níc đợq latak sêng tễ paloõng yõn cutêq cõt thóm.

29 Tốp I-sarel ơ! Anhia bữn ớc bốn sa-ữi lứq. Tỡ bữn noau samoât anhia; anhia la cũai ca Yiang Sursĩ khoiq chuai amoong. Án cõt samoât khẽ đợq capáng anhia, cốp cõt samoât dau đợq manrap máh cũai par-ũal anhia. Án bán curiaq cốp yõn anhia chíl riap. Chơ máh cũai par-ũal

anhia ẽ toâq pũp crap sêq anhia sarũiq táq alói,
ma anhia lúq tĩn sarúq tốp alói yõn pút nheq.”

34

Môi-se Cuchĩt

¹ Môi-se pởq tẽ ntốq cutêq tapín cruang Mô-ap, chơ chõn chu cóh Ni-bô toau toâq anũol cóh Pit-ca choâng vil Yê-ri-cô. Ớt ntốq ki Yiang Sursĩ sapáh yõn án hũm nheq tũh cutêq tẽ raloan cutêq Ki-liat toau toâq raloan cutêq tốp Dan coah angia pởng parsót.

² Án hũm nheq tũh máh cutêq Nep-tali, Ep-ra-im cóp Ma-nasê, dẽh máh cutêq Yuda coah angia mandang pát toau toâq dỡq mựt Mê-di-tarian,

³ cóp ntốq cutêq tapín tẽ vil Sô-a toau toâq vil Yê-ri-cô, la vil bữn nỡm tarẽc sa-ũĩ lúq.

⁴ Chơ Yiang Sursĩ pai chóq Môi-se neq: “Nâi la máh cutêq ca cứq khoiq par-ữq cóp A-praham, I-sac, cóp Yacóp ẽ chiau yõn tống toiq alói. Cứq yõn mới hũm cutêq nâi, ma mới tở bữn pởq chu ntốq ki.”

⁵ Chơ Môi-se la cũai táq ranáq Yiang Sursĩ, án cuchĩt tâng ntốq ki, la ntốq cutêq Mô-ap, samoát Yiang Sursĩ khoiq atởng án chơ.

⁶ Yiang Sursĩ tấp án pở avúng cóh cutêq Mô-ap, choâng cóp vil Bet Pê-or. Ma toau sanua tở bữn noau dáng cumuiq Môi-se pĩeiq tấp bân ntốq léq.

⁷ Bơ Môi-se cuchĩt, án bữn muoi culám bar chít cumo; ma án noâng bán rêng, cóp moat án la noâng hũm chẽng lúq.

⁸ Cũai proai I-sarel õt tanúh án nheq pái chít tangái tâng ntốq cutểq tapín tộp Mô-ap.

⁹ Yô-sũa con samiang Nun bữn ốc roan ran-goaiq, cồ nhơ Môi-se satoaq atĩ chiau chóc yỗn Yô-sũa. Cũai proai I-sarel trĩh Yô-sũa cớp táq tapun dũ ốc ca Yiang Sursĩ patâp na Môi-se yỗn tộp alới táq.

¹⁰ Tâng tộp I-sarel tở bữn cũai tang bỗq Yiang Sursĩ aléq machống Môi-se ca bữn Yiang Sursĩ táq ntống rato moat cớp án.

¹¹ Lứq tở bữn cũai tang bỗq aléq ma têq táq ranáq salễh cớp ranáq ca liaq samoât Yiang Sursĩ ớn Môi-se táq, dốq chíl puo Ê-yip-tô, cũai ayững atĩ puo, cớp máh cruang cutểq puo.

¹² Lứq tở bữn cũai tang bỗq aléq ma apáh chóc toâr dốq táq ranáq crứn thắng samoât Môi-se táq choàng moat máh cũai proai I-sarel.

**Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng Bru
Bru, Eastern: Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng
Bru Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

2f74bcbe-d4f1-5386-8c30-29d0147bb706